中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2077
P. O. Box 66
中華郵政局台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 社長室 廣告部 發行部 印務部
今日出紙三大張
每份港幣壹毫（外埠版精裝一大張）
新聞紙第一零二二四號

本報今日出紙三大張仍售一毫

艾克已亮起「解決冷戰」綠燈 看蘇俄能否覺悟
西方盟國及美兩黨一致支持艾克聲明 認為美不惜面對戰爭以阻嚇蘇俄侵略

【倫敦十七日合衆國際社電】英國之主要歐洲盟邦今天歡迎艾森豪總統之柏林宣言，且稱之為一項准予進行「公正而光榮」解決冷戰之綠燈。總統此項政策聲明，一般認為已開平道路，使西方於未來與蘇聯進行決定性談判時，可採取新的途徑。外交界初步估計，認為艾氏所提東西談判之條件，係「堅定與彈性」實際之結合。外交界人士稱，艾氏聲明之誠懇，勢將使世界輿論為之感動，甚或鐵石心腸之克姆林宮統治者，也會留下印象。艾氏之聲明，今天已由西方各首都予以縝密之研究，而官方之正式評論，則將保留至適當時間方予發表。惟俄國之外交界人士稱，艾氏已針對問題之中心，打開與蘇聯談判之門——倘蘇方願意談判而言。渠等提出三項主要結論：㈠英國之意見，已與西方盟國接近，且主張團結一致，以備未來與蘇聯討價還價。㈡英國準備與西方盟國打開與蘇聯之解決途徑，惟以歐洲問題最終能獲得解決，以保障國際協定與義務為條件。㈢另一方面，英國決定面對戰爭之危險，以對付侵略。

【華盛頓十六日合衆國際社電】國會領袖今晚對艾森豪總統有條件的參加一次與蘇俄舉行之高峯會議之立場，予以支持。兩黨高級人士于總統在電視及電台向全國發表演說後，對艾森豪對柏林問題所持之強硬立場，意見一致。彼等并謂：總統對和平之外交道路，認要加以試探之態度，至為正確。惟若干民主黨人，對總統對美國防衛情勢之陳述，稍有疑問。參院外交委員會主席委員斐斯而爾謂：渠認為艾森豪在對克魯曉夫表明一項在一項基本基礎上進行談判之願意，曾採取一項很長之步驟」。渠又謂：「對軍事準備所持之堅實意見，具有說服之餘地。」曼氏謂：民主黨「希望總統軍及海軍發展維持強大實力，并非以柏林局勢，而是以吾人對全世界所許下之承諾為基礎」。眾議院武裝部隊委員會委員主席史柏克(民主黨)謂：「總統使人具有一個印象，即認為吾人所具有之越洲彈道飛彈，多至不可勝數，惟吾人實際上并無任何立即可供使用之越洲彈道飛彈。」「使余懷疑如世界一個地區同時發生小戰，吾人將否能處理此種戰爭」。

【莫斯科十七日美聯社電】此間之西方及中立國外交家今天稱，渠等相信，自去年夏間力圖使蘇聯召開高峯會議以來，世界現已比任何時期更接近一大高峯會議。惟對艾森豪總統演詞之初步反應，則未有跡象，足以証明渠等認為一大國政府首腦會議，可解決西柏林問題。

【華盛頓十七日中央社合衆電】白宮今日宣稱：社會大衆對於艾森豪的柏林危機演說，有「非常大」的反應。白宮新聞秘書哈格蒂說：在今晨八時為止，已收到六百多次電話，其中除廿次外，都表示完全支持行政首長的立場。哈格蒂稱：有如此大量的及早反應（都是打電話來的）乃是「十分罕見的」，而且是來自全國各地。

杜雷柏委會報告書稱 共黨軍力增長中 美必須加强軍援

【華盛頓十七日路透社電】杜雷柏委員會之報告書，有關共黨軍力在增長中，已無疑問。明顯之証據已指出共軍力係放在政治方面，有共企圖。恫嚇金門、原子威脅，與西柏林可能發生戰爭之鬧撼威脅，係共黨軍事恐嚇之顯著事件。

【華盛頓十七日美聯社電】星期二日艾森豪總統之援外特別顧問，主張增加四億元之軍事援助，其中有大部份以飛彈及噴射機加強北大西洋公約國之軍備。由杜雷柏領導之十人兩黨委員會，主張美國對援外之觀念作根本改變，到一九六〇年七月之時，每年最少增至十億元。該委員會建議之初步報告書，謂彼等一致之結論，認定國會與艾森豪政府，應採取有關必需之步驟，以使援助計劃成為一有繼續性之長期計劃。該委員會又謂：「吾人相信援外計劃對美國及自由世界之安全，有其必要性並深信吾人有此能力。吾人放棄或減削共同安全計劃，吾人即不能應付其危險及代價。」

【華盛頓十七日中央社合衆電】艾森豪總統的一個特別委員會，今天建議在艾森豪的軍援預算中，作四億美元的增加，主要為大西洋公約的盟邦打製中程飛彈新式飛機及其他進步的武器，由杜雷柏所主持的委員會：艾森豪的經援非議……這項建議與國會中削減艾森豪卅九億三千九百萬元援外預算的……份，在一九六零年七月一日開始的會計年度中，應每年增加三億美元。這項建議，已由這個為前任政府高級人員已退休將領所組成的委員會，于今天送交艾森豪總統。

百萬元援外預算運動正相衝突。杜雷柏在記者招待會中說：艾森豪曾允政府各機構立即就委員會所建議，從事工作，表示可預估其援外預算，預算中對援外計劃，實際支出方面並不會增加，因為這些款項，將大部份用于計劃將來交付的裝備，這個兩黨委員會說：美國可以致力於任何必需的共同安全計劃，但不能冒險來削減這個援外計劃的……

危險。杜雷柏引証中華民國空軍於去年秋天在金門附近對中共空軍的勝利，以証明軍援如何使美國的盟邦應付小型戰爭的威脅，因此美國不需參戰，以及由是而將直接構成全球性的戰役。金錢援助及裝備的大部份，係給予大韓民國。杜雷柏認為大韓民國是抵抗可能的共黨侵略的前鋒防衛者。他說：「中共已退至鴨綠江之後，但他們能於一週內重備那種情勢是有威脅性的——或是可能是有威脅性的。」

艾克演說正告蘇俄 不出賣柏林換取和平 有條件舉行高峯會議 美決不懼蘇施用恐嚇政策

【華盛頓十六日美聯社電】艾森豪總統今晚宣佈：美國實有赴會的出席與蘇俄舉行之一大高峯會議。惟渠并謂，美國及其盟邦，不論何時「對一個便採者可能出示之武裝件手指「立場既定」，總統在電視及電台與美國人民談及有關柏林危機時，重申美國之立場。渠謂：美國不會放棄其權益或者拋棄任何自由人民，惟仍準備以談判解決歧見。艾森豪在不容誤會之語氣下頭美國人民、蘇俄及全世界知道：美國無意「以美國柏林兩百萬自由人民來購買和平」。總統并曾談及柏林局勢可能帶來戰爭種子之可能性。惟渠謂：「如吾人立場既定，則戰爭之危險便會減少」。渠謂：在柏林，蘇俄已迫使西方作三種主要之抉擇：㈠此乃一項蘇俄統治者以恐嚇與威脅來其協助請求一項……之公平及和平解決（條約）所關係性彼等之法之權利及責任，希望美國將會接取之一項選擇乃屬不能接納者。㈠此項選擇乃屬戰爭之可能性。渠謂：美國人民及西方世界，并不希望戰爭。全球無人會忘記……民。蘇俄領袖須謂：自由人民的前途……

艾克聲言繼續使用柏林通路 美不會首先破壞和平 蓄意動武者乃為蘇俄
美不能隨意廢棄國際協定之權利

艾森豪在演詞之結尾時，告知美國人民謂：渠所確知之事為：「吾人具有應付現在及將來挑戰事實之勇氣和實力」。總統希望在一次外交會議中能與蘇俄達成協議，希望使一次高峯會議值得舉行，則美國將參加此種進一步之努力。」惟艾森豪謂：「美國對防禦之永久性及強迫性，任何國家對其自己所選擇之國際協定中之確定權利，任何國家不能承認一分裂，不能同意。」此乃指出在第二次世界大戰結束後，蘇俄、英國、法國及美國所達成隨立四國在柏林之權利及責任之協定而言。

艾森豪在與美倫在先間會商之前三日，申述美國之立場：「吾人將不從吾人之責任中退縮一寸。吾人將繼續行使和平來往于西柏林之權利。吾人將不會首先破壞和平，際宣以武力干預此種自由通路者，蘇俄人也。」艾森豪把渠之意旨加以闡判，彼認為吾人之權利將受威脅，及具有和平地生活之機會。」艾森豪把渠之演詞分為兩部份。其一為總統對柏林之情勢，另一乃為美國國防情況及美國防衛之政策，不過遭受國會民主黨人士之抨擊。艾森豪謂：該等抨擊中，有些「殊欠公允」，及并無任何根據。

了解之研究，現正在進行中，俾能提供給美軍新型武器。渠又謂：在今日並無其他問題，比爭取援外更為重要。當此軍援技術及金錢之擴展及此問題之際，渠說出之財政年度為一九六〇年七月一日開始之一九五九年度援外之經費。渠謂：吾人援外經費之要求，對美國及自由世界之安全，至為重要。并謂：「把對外援助經費削減，至任何程度之數字之非理之讓步，等於削弱由所堅守之自由陣線所努力。」

艾克告知國會 削減援外 乃屬大錯

艾森豪于與英國首……

渠為此設表聲明說充份；比議艾森豪所建議者之較多武力，則如無其他理由，則祇為心理上理由而已。美國防衛，經已為軍事情勢而言於一項平衡的預算之苟法所損害。〇因為美國防衛在國際事務上……付共黨間歇性威脅方案，提出飛彈三大要項，現在或將來仍欠項。渠謂：「一個永無……

堪富利之看法 蘇不會為柏林而戰

【紐約州，珍尼西奧十七日美聯社電】民主黨參議員堪富利謂：深信蘇聯不會為柏林而戰爭。渠認為克魯曉夫不會冒戰爭之危險，因為克氏太致力於此一世界。渠在珍尼西奧州立師範學院及尼亞加拉大學發表演說，批評美國之外交政策及軍費預算削減之數項，以求健全之預算與確保國防。渠又謂：吾人必須停止削減武裝部隊及軍事新研究，使吾人之普通軍隊與加緊吾人之飛彈計劃。更為重要者，在必要時均勢預算比預算之平衡更要，余投票贊成對飛彈之撥款。吾人之自由係有代價者。

【華盛頓十六日合衆國際社電】美參院外委會主席福爾勃萊特稱：如蘇聯勢力及由世界國之外交政策後退。（無論後退如何輕微），均足以減少戰爭之可能性。福氏係於今晚向全國廣播演說發表此項意見。渠稱：柏林危機為自彼任外委會主席以後之最嚴重者。

杜卿是否辭職 三週後可決定

【華盛頓十六日合衆國際社電】國務院發言人懷特稱：杜勒斯之病情，可於三週後決定國務卿是否一定要辭職。又謂：渠預料杜勒斯將於本月杪離院，於華特瑞治療後，將需作短期休息。杜氏在停止輻射治療之後，雖可出院，但須在若干時日以後始能參加艾森豪總統與麥美倫首相之會議，但杜氏是否能參加會晤，仍未可知。

柏爾克談柏林危機 如讓蘇聯得意 美聲譽將降低
勃里奇主增強飛彈力量

【華盛頓十六日合衆國際社電】美海軍參謀長柏爾克在參院作供稱：蘇聯對西柏林之通路，目的在降低美國之聲譽、勢力與影響力及使世界認為蘇聯有實力而為之力量。在柏林、金門及其他地區屈服，吾人將逐漸失去影響力與聲譽，吾人之力量與聲譽使吾人必須對付，假如蘇聯許有此種情事，吾人之力量漸形減小。吾人實不容欲挑起戰爭，彼等可以在此地區或其他地區發動。

【華盛頓十六日美聯社電】美海軍參謀長柏爾克在一項今夜公佈之證供中稱：柏林危機如果繼續惡化，則在下一個月內，美國或有加強其軍事力量之需要。他相信美國政府現有足以實施之軍事力量，且能將這種實力維持一年以上之時間。「我認為如果柏林危機繼續下去，危機將會更加嚴重。我不得不有所行動，吾人不能坐視下去，等待到最後一分鐘。」

【華盛頓十六日美聯社電】海軍上將柏爾克稱：美國不能以其在柏林問題上讓步而將有收益，因為蘇聯發動戰爭之其他藉口甚多之故。此美國海軍參謀長柏爾克於上星期五在參議院軍備小組委員會秘密作証時發表此報告，經過審核後之柏爾克証供於星期一公佈。

【華盛頓十七日合衆國際社電】今日參議員勃里奇謂：三種最「基本之武器」，其中包括機動性與衛星之飛彈系統，海軍參謀長柏爾克海軍上將作供之後，在準備委員會稱：柏林危機之嚴重惡化，可能在一個月內需要採取行動，以增強武裝部隊之力量。勃里克之建議以海軍潛艇放射「北極星」飛彈，空軍放射之「義勇兵」、「北極星」與「義勇兵」飛彈為基本之防禦。「阿特拉斯」與「泰坦」均有機動性。「兵」均有攻勢性。故無論蘇聯之攻勢如何成功，吾人亦能夠將其摧毀。

美超級軍刀機 源源運台 舊型機將全部淘汰

【台北十七日中央社電】F一〇〇型超級軍刀機正由美國源源供應國軍，並已使台灣從空中支援其外島之實力，大為增強。據悉：F一八六型軍刀機，已受淘汰，不久亦將全由超級軍刀機所代替。國軍接受使用更新噴射機之訓練，現仍在積極進行中，而且已可由我方空軍自行主持。

魏蘭上將 離台飛日

【台北十七日中央社電】美國戰術空軍司令魏蘭上將，在台灣訪問兩天後，已于十七日上午十時飛往日本。

專門根治 腋臭

腋臭俗名狐臭又名猪狗臭，皆因皮膚汗腺分泌所致，即汗腺內之 Apocrine Gland 內的脂肪分泌所形成。對於身體雖無大妨害，然臭氣難聞，人人厭惡，終身痛苦。本所治此症已有數十年「醫手術永除斷根」

北角道渣華街廿一號 作霖診所

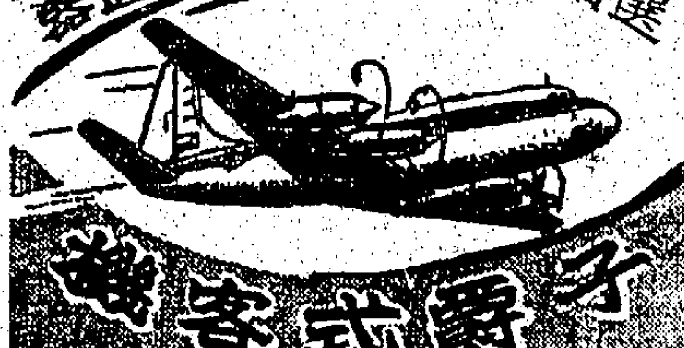
北角渣華道38—40號 國安大廈 本月完成 歡迎參觀
獨立洋樓 寧靜舒適
獨立電梯 每層一部
獨立水喉 直接供給
兩廳五房 十尺騎樓
煤氣電話 一切俱全
一次付款 特別優待
分期付款 年限任定
協成有限公司
余道生行十樓九〇一室 電話：二七二四一
●或去地盤辦事處接洽●

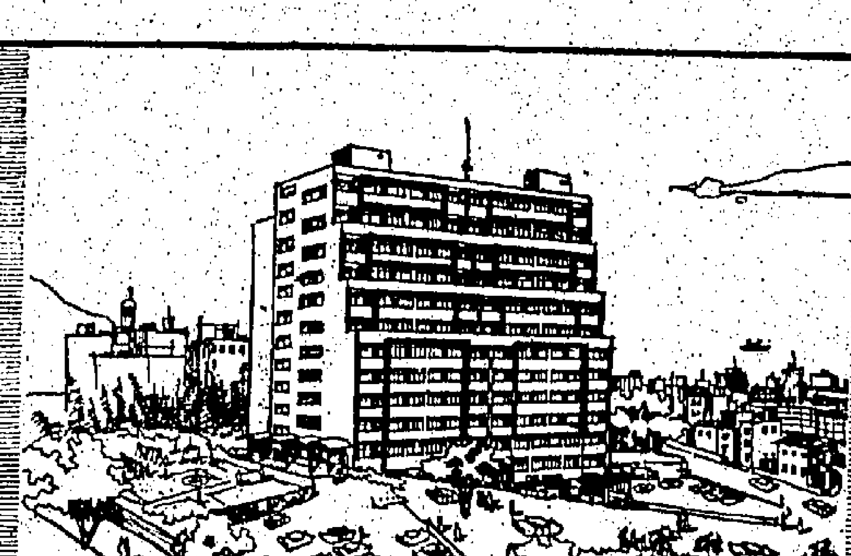
有限公司 大道中22號二樓
廉價部 由今日起祇有三天 特別大平賣！
出清存貨
來路女鞋千餘對 每對祇售五元
來路手袋五百餘個 每個祇售二元
歡迎選購 勿失良機

聽明人吐露明白

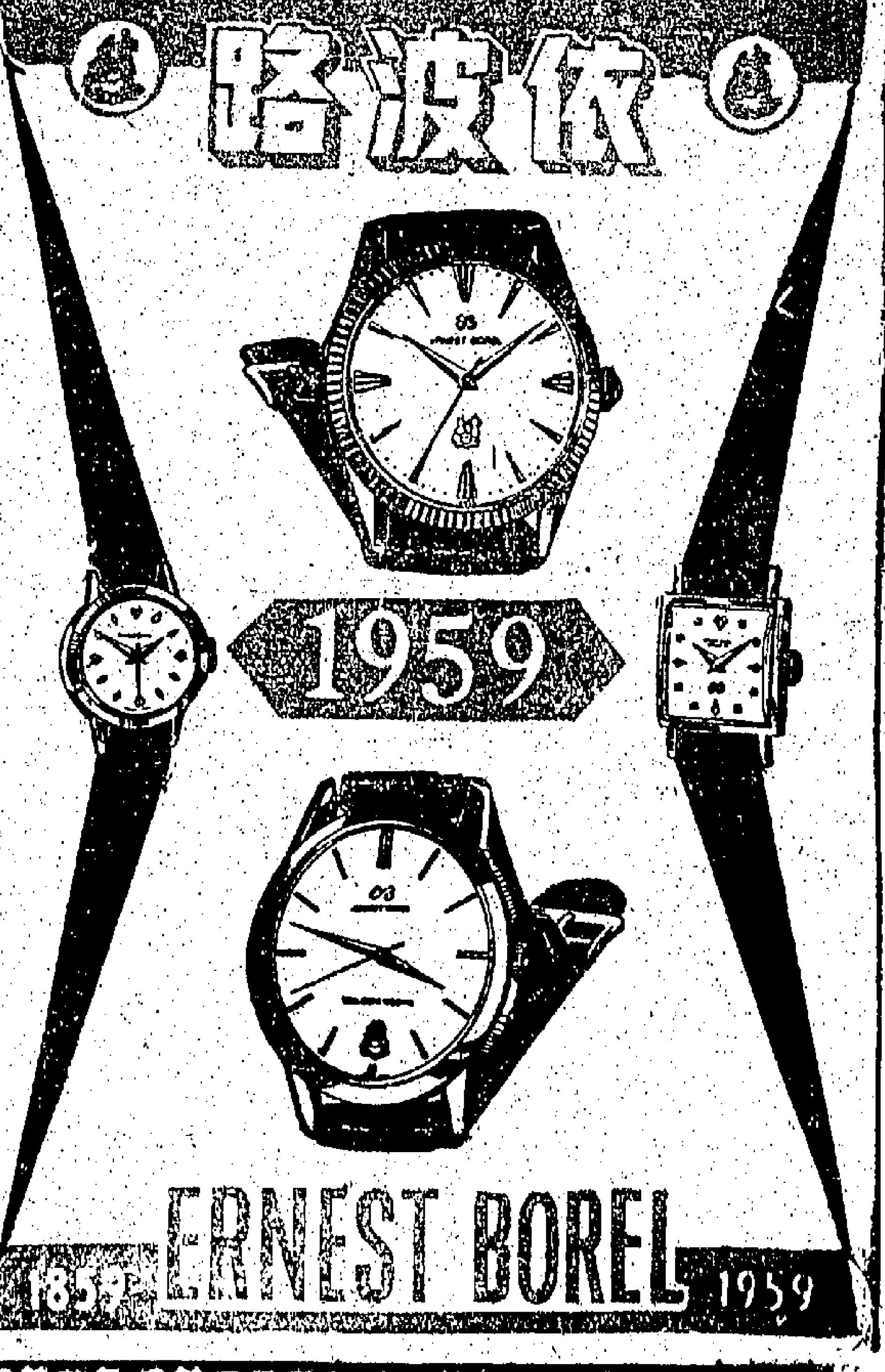
德國醫學發昌明，德國蜜泌精廠是提煉蜜泌（ROYAL JELLY）的始祖，其出品風行歐美，暢銷香港，當然最為可靠。「蜜泌」是蜜蜂皇的分泌，功能助長精神體力，延年益壽，經提煉後仍然是液體，色如琥珀，必須保藏於真空玻璃管中，方不致失效。此種歷久不變的保藏方法係由德國博士費第氏所發明。「蜜泌精」完全按照此方法製造，以保存其功效。是否合乎標準，實值得研究。「蜜泌」每安士現值美金五百元，成本如此昂貴，此類製成品能否廉價銷售，其含量「蜜泌精」除含有標準的真正「蜜泌」精華外，更加入極豐富的各種維他命，包括最新發明的維他命M與W（功效見仿單）。
聰明的用家購時請認明德國金牌「蜜泌精」庶不致誤

謹訂於三月十八日（星期三）下午四時為本公司遷址擴張營業恭請香港旅遊協會執行董事史敦禮少校主持揭幕典禮
公興公司 鴻翔公司 謹啓
地址：九龍彌敦道美麗華新市場
本公司裝修由陳氏公司陳立垣君設計

華航
選用最新噴射螺旋槳推進器

子爵式客機 VISCOUNT
每日飛行
香港—馬尼剌
逢星期四兩班
舒適安全轉瞬即到
PAL
菲律賓航空公司
辦事處：九龍半島酒店 電話：六二三七一 六三三七 六二三七三
香港太子行 電話：三六九五七 二三二一五


興華新樓
——有數得計——
1 交通利便 次事上学·搭車錢·免搭食·省時間
2 地点適中 出租易·租值高·傭工平·買物便·自住好
3 價錢特平 圖則新·樓價廉·佔地廣·材料好·管理好
4 環境優美 對花園·观海景·鳥語花香·令人神怡
（洽購處）
興華有限公司 皇后大道中十號 宏興行五樓 電話：二四八四〇·三三六六七

伊利有限公司
大道中華人行樓下
時代化大裝修 擴張營業
通運美華公司
全部各式歐美名廠新貨 特別大犧牲大切割傾銷
清除存貨 空前僅見！
萬人爭購廉價貨·先到先得！
大平賣

依波路

1959
1856 ERNEST BOREL 1959

蔣總統與哈辛王聯合聲明
強調中約攜手合作 共同抵抗共黨侵略
約但王離華專機飛往美國

【台北十七日中央社電】中華民國蔣總統與約但王國哈辛國王，三月十七日在台北發表聯合公報稱：「約但國王陛下，應中華民國蔣總統閣下之邀請，於本年三月九日至三月十七日完成在中華民國為時八日之訪問。在約但國王訪問中華民國期間，兩國元首曾迭次舉行親切會談，並由中約兩國大臣就兩國共同利益之問題，誠懇交換意見。蔣總統與約但國王，咸認中約兩國近年來之密切友誼業已存在，兩國共同利益之問題，各自由國家必須加強團結合作，以保衛其國家民族之生存自由與獨立。兩國元首對國際共產主義威脅所具之共同認識，並維護世界公理與正義之原則，兩國元首咸認中約兩國在聯合國及國際間之合作，必須一致予以支持。約但國王對於中華民國在保衛自由世界及保障和平大業中所負之重要任務，深具認識，並認為此一事實應使所有自由國家對於繼續自由之中國人民所作之崇高努力，必須一致予以支持。最後蔣總統與約但國王強調中約兩國政治經濟文化及技術各方面之合作，並申彼此之誠摯意願與決心。」

【台北十七日中央社電】約但國王哈辛，結束了八天的訪華日程，已於十七日中午從台北飛往美國，蔣總統曾在飛機場和他握手話別。中國政府曾派專機送行，他將先在夏威夷停留四天。中約兩國元首在台北舉行「親切會談」後，發表聯合公報說：他們曾就「兩國共同利益的問題誠懇交換意見」，他們認為在國際共產主義威脅下，「各自由國家應加強團結合作」。中約兩國允宜攜手合作，抵抗侵略」。公報中並說：「為加強中約兩國在政治、經濟、文化及技術各方面的合作，並申彼此的誠摯意願與決心。」青年的哈辛國王，是應總統的邀請訪問，依據待國賓的禮節，又到飛機場送行。總統和約王皆穿軍服，是國軍「國家樂隊」演奏兩國國歌，放過二十一響禮炮後，他們用很慢的步伐，檢閱了由陸、海、空三軍組成的儀隊。約王曾向送行的每一位中國政府高級官員、民意代表及各國駐華使節握手。台北市在約王來的那天，曾懸掛國旗，在他去時，也曾懸掛國旗，街道上並有很多市民佇立送行。

【台北十七日中央社電】約但國王哈辛，十七日離華後，曾自專機上致電蔣總統，對中國政府及人民的熱情款待，表示謝忱。約王電文如下：「蔣總統閣下：本人訪華期間，蒙承閣下以及貴國政府及人民盛情款待，謹致謝忱。本人對此一彌足珍念之訪問，將永誌不忘，並祝閣下健康，貴國國運昌隆。哈辛。」

針對克魯契夫談話
納塞爾轉移詞鋒 抨擊蘇歪曲事實
蘇對中東共黨採取有力支持

【開羅十七日美聯社電】納塞爾總統今天把其攻擊的矛頭轉向蘇聯本身，並抨擊蘇聯總理克魯曉夫「歪曲事實」。納氏稱：「克氏對阿聯與伊拉克關係之評論，係對吾國人民之挑戰。」納氏說：「吾人已察覺到阿聯與伊拉克之間的團結，有人視為一種「歪曲事實者」，捨吾人之民族主義於不顧。」此間阿聯總統，在一項演說中稱：克魯曉夫之評論，係干涉阿聯內政，吾人絕不容許。」納氏稱，阿刺伯人須一致予以反擊。

【大馬士革十七日美聯社電】蘇聯總理克魯曉夫曾指責阿拉伯民族主義者反共。納氏在此間一項演說中稱：「阿刺伯人須一致予以反擊。」

【大馬士革十七日美聯社電】納塞爾總統今日稱，共黨在伊拉克及其他阿拉伯國家之活動，已自覺有足夠之力量，可在中東進行其顛覆活動。納氏稱：自伊拉克革命以來，阿聯即不斷受到共黨之抨擊，似可表示彼等已自覺有足夠之力量，可在中東從事顛覆。納氏稱：自伊拉克發生革命以來，伊拉克共黨即在蘇聯支持下，對阿聯作種種攻擊。納氏稱：三月一日在莫斯科之演說中，克魯曉夫對阿聯總統所作之批評，已證明蘇聯正在支持中東之共黨，而彼等在伊拉克發動叛亂之計劃，亦係在蘇聯支持之下。克氏指責納氏在中東地區實行反共政策，並稱：「吾人不干涉蘇聯內政，亦不支持一派反對另一派。吾人納塞爾總統曾經指出伊拉克之叛亂，係「蘇聯與阿聯之關係，仍將繼續不變。」

美軍事法庭開始審訊
在台駕車肇禍美空軍

【台北十七日中央社電】美國第十三航空隊駐台北軍事法庭今日上午九時開庭，審訊美空軍士兵陳森，被控於去年十二月六日晚間，在台北市中山北路駕車撞傷中國婦女一名致死的案件。軍事法庭今日上午開始審訊，主控人蘇郎尼控告陳森所犯「非故意殺人」罪。被告陳森因駕車撞死人，犯了統一軍事法第一百十九條的「非故意殺人」一項罪名，第一百卅四條的「出事後逃離現場」罪名。陳森於去年十二月六日晚間，在台北市中山北路撞死一名中國婦女，被控後逃離現場，未曾駛回。因為時間的關係，控方面在第一天審訊中所提出的證人為美國空軍人員兩名。陳良英，她後來傷重死亡。陳森當時並未停車，反而加速逃走，但終被捕獲。陳良英當時是正和她的新婚丈夫張新約一同坐在陳益生的三輪車上回家，陳益生和張新約同時受傷，但現均已復原，他們兩人都曾出庭作證。普通軍事法庭一向都是公開審訊。

南斯拉夫報紙稱
毛澤東去留可能有變化
須在下月方能決定

【貝爾格萊德十六日路透社電】南斯拉夫各報今天刊載南國官方通訊社「南聯社」北平通訊稱：中共毛澤東之未來出處，現仍未能確定。北平的消息稱：毛氏將否在本年四月舉行之中共「人代會」中被更換，須至下月方能決定。上述通訊稱：「此事尚未確定。」在去年十二月間，中共曾宣佈毛澤東將辭去中共「主席」一職，並謂：毛氏即將保留共產黨內之領導地位。但自是以後，伯爾格萊德之東歐共黨人士之各種未經證實消息，皆謂毛氏可能繼續為中共「主席」。此間各觀察家認為此項去年十二月之宣佈，與傳說上之蘇聯與中共對於中共之「人民公社」制度發生衝突一事，有連帶關係。此間各方面稱：毛氏辭職之計劃，原於下月之「人代會」內實現，倘此項計劃有任何改變，則可能表示其與北平雙方之「加緊團結」。最近之南斯拉夫報導謂：中共「人代會」之議程，並未說明毛氏將否卸職，且「人代會」議程之宣佈，亦未提及毛澤東。因此，毛氏將否辭去中共「主席」一事，更令人難以確定。

法揆訪歐盟軍總部
聲言法決定支持盟國間軍事合作

【巴黎十七日路透社電】法國總理戴布里，今天於首次訪問歐洲盟軍總部時，強調法國支持四方軍事合作之理念。戴氏於訪晤歐洲盟軍最高統帥諾斯達將軍之後，發表談話稱：法國致力於自由與和平，同時對鑑為歐洲盟軍總部之東道一點，極表欣慰。此次與諾斯達德將軍之會晤，係早在數週前所安排者，當時，法國對北大西洋公約組織所提保留法國於戰時充份節制其他地中海艦隊之要求，尚未公佈。歐洲盟軍總部發言人稱：戴氏此行與法國之要求無關。

狄隆將率美代表
出席東南亞會議

【華盛頓十六日中央社專電】國務院今日下午宣布主管經濟事務的副國務卿狄隆，將率領美國代表團出席於四月八日在紐西蘭威靈頓舉行的東南亞公約組織第五屆理事會會議。主管遠東事務的助理國務卿羅伯遜和國務院參事萊因哈德將是狄隆的主要顧問。

未來倫敦會談主題
日英首相會晤時
主要商中共問題

【東京十七日路透社電】據接近日本外務省人士今天稱：英首相麥美倫與日首相岸信介未來在倫敦會談之主題，將係柏林與中共問題。據渠等稱：倫敦訪問期間，英國政府之旨趣，係在與日本首相討論遠東問題，因在現有之東西間關係中，中共問題與柏林問題係有極為密切之關係者。岸信介已定於七月十一日啓程赴英國，並於其後歐洲旅行期間與其他歐洲國家元首會晤。日本外交界人士稱：岸氏將於訪英之後，繼續訪問西德、法國、意大利、梵蒂岡、比利時、荷蘭、瑞典、丹麥、挪威、瑞士、奧國、西班牙、葡萄牙、阿根廷、巴西、墨西哥及美國，並在訪問美國後，於八月十六日返回日本。

【東京十七日中央社電】日本首相岸信介昨天接受英國政府正式邀請，於七月十二日訪問英國五天。岸信介預定於七月初首途赴歐洲，在倫敦時，將與麥美倫首相會談。岸氏之訪問日程係：七月十一日離東京，十二日至十六日抵倫敦，其後訪問歐洲其他數國，將於八月十六日返國。外交界人士稱：岸氏將於訪英之後，訪問西德、意大利、法國、比利時、荷蘭、巴西、阿根廷、墨西哥、美國，並可能訪問加拿大。

訊，今日到庭的旁聽者有一百餘人，其中包括英國駐華大使館人員，美國軍方人士，以及十餘名新聞記者。陳森曾出庭，上下午都坐在被告席，中外平民以及十餘名新聞記者，被控的旁邊。

蘇斯洛夫在英
與英外相會談
蘇氏為老克之親信
謂東西德無法統一

【倫敦十六日路透社電】俄共高級人員蘇斯洛夫，今天拜會英國外相勞埃，蘇氏此行是否係為麥美倫首相訪問莫斯科及麥氏訪問美國等與克魯曉夫會談時之事，為使英國方面對克魯曉夫之看法有所了解，據悉，此次會談，恰在蘇氏之拜會英國外相勞埃以前，乃至英國首相麥美倫與艾森豪總統及其他西方國家領袖舉行會談之前夕。蘇氏並擔任蘇共中央委員，他對英國外交界人士說：他現在雖以外交人員身份作此次訪問，然不得而知。

【倫敦十六日合眾國際社電】俄共主席團蘇斯洛夫稱：此一次訪問，係因東西德目前無法統一，他認為此一問題，必須由兩國直接談判解決。蘇氏此項意見，係為最後必須致統一之「德國問題」，應由東西德兩國自行解決，外國不得干涉，他並說英國與俄國應就此事交換意見。

德邀日首相赴波昂訪問

【波昂十六日美聯社電】外交部今天稱：西德政府已邀請日本首相岸信介訪問西德，渠未特別提及柏林或英首相麥美倫之「解約」建議。

倫敦東郊市區
發生空前巨大火災

【英國伊爾福特十六日路透社電】此一倫敦東郊城市，今晚發生大火，火勢猛烈，主要大街兩旁，燒毀了至少三座大建築物，為本世紀火災中之最嚴重者。從區內大街一切道路與街道一時皆為交通所阻塞。倫敦所有各消防隊紛紛趕來助火，動員消防車百輛撲救，但起火後六小時，火勢仍無法控制。火燄照亮倫敦市中心半邊天，全市頂上濃煙滾滾，火焰高達百呎，如同白晝。入夜以後，倫敦全區有數萬人在街頭觀看，情況混亂，交通運輸停頓。據報，大火蔓延至附近五十英尺以外之公共車輛。

日外相駁斥周恩來稱
日本與中華民國
決維持友好關係
否認曾託人謀與周恩來晤談

【東京十七日法新社電】日外相藤山愛一郎，在參議院預算委員會答覆質詢時稱：日本與中華民國已締結和約，就法律上而言，日本不擬與中共建立邦交。中華民國與日本間之關係，日本不擬斷絕，亦無意與中共建交，日本不擬與中共締結和約。日本與中華民國已締結和約，就法律而言，已結束戰爭狀態，日本與中共之間，仍屬於戰爭狀態。日本認為中國大陸與台灣間之問題，係屬中國之內政問題，日本政府不擬干涉。藤山外相稱：關於周恩來最近表示之要求日本承認中共一點，日本政府目前不擬考慮。日本既已與中華民國締結和約，如日本人民以為在日本與中華民國保持關係之下，日本即無法與中共進行貿易，則係錯誤之看法。

【東京十七日法新社電】日外相藤山愛一郎今日在內閣會議上，否認曾託人謀與周恩來晤談，並稱：中國大陸之日本訪問團訪問中國大陸之日本訪問團之事。

【東京十七日法新社電】日本外相藤山愛一郎，今日否認曾託日本社會黨議員淺沼稻次郎訪問北平時，支持中共之「解放台灣」主張，並稱：周恩來十五日稱：渠不擬與日本首相岸信介晤談。藤山外相稱：來自北平之報導謂日本社會黨議員淺沼曾與周恩來會談，則無任何根據，日本亦無意與中共當局舉行會談。

星洲將進行調查
周瑞麒受賄傳說

【星洲十七日合眾國際社電】星洲將向外國邀一法官，對前星洲教育部長（按：即周瑞麒）之指控，即指控其曾接受之前十萬元款項作「選舉費」，據說即在星洲政府之前，周氏之所作之工作者。星洲政府說：他之接受該款項一事，乃係外國所給予之酬勞。周瑞麒曾任星洲政府之教育部長，及其他工作。該項調查將由一個委員會，向該委員會之「建議」委員會主持作證。

【東京十七日路透社電】此間獲悉：劉正鈞（注：星洲政府訪問中國大陸之日本訪問團，已決定派三人小組前往調查周瑞麒案）。

麥揆訪美前
昨與閣員最後磋商
艾克發表電視廣播後
英認為與美已無歧見

【倫敦十七日路透社電】此間英國官員今天稱：艾森豪總統昨夜之電視演說，對於英國與美國間之歧見問題，已經表明其立場，艾氏之演說，英國官員稱，均已消除。據悉，英國認為西方已無分歧。今天英首相麥美倫召集內閣，進行會談之前，英美雙方進行磋商，最後討論如何防止雙方在東西方會談中之會談。

【倫敦十七日美聯社電】英國首相麥美倫，於星期三日前往美國會晤艾森豪總統之前，與英國內閣閣員舉行最後一次會議，閣員對麥美倫首相所提之一項柏林問題建議，一致贊成，英國首相將自倫敦出發前往美國。美國官員稱：渠等將以高級會議，在不使用武力之情況下，以談判方式，謀求解決柏林及其他可能引起戰爭之問題。麥美倫首相須於明天啓程赴美國，英美兩國首長將就柏林、德國及其他可能觸發戰爭之歐洲地區之前途，進行會商。

【倫敦十六日美聯社電】此間英國官員今天稱：英國首相麥美倫昨夜對艾森豪總統之演說，表示滿意。英國官員稱：艾森豪總統之意見，與英國方面之見解，倘使用「限制軍備」之字眼予以解釋，則極為容易。麥氏反對：㊀對於有之均勢，予以任何改變，然此舉將危及西方。㊁任何可使北大西洋公約組織發生分裂支解之行動。㊂任何可使美國或歐洲之東德事任何針對某一

美國會開始審議
新共同安全計劃

【華盛頓十六日中央社專電】美國會參眾兩院今天開始審議美國新會計年度的共同安全計劃的立法程序，依照國會之慣例，眾議院外交委員會在今日開始舉行公聽會，國務院官員出席作證。美國政府的第一位證人是國務院主管經濟事務之副國務卿狄隆。依照國會的要求，共計三十九億九千五百萬美元的援外計劃，此項援外計劃在參議院之先開始舉行，是為了對援外案的態度，眾議院外委會今日成立了一個新成立的公共援外委會，一般咸信參院外委會對於今日也提出了一項援外事項的經過案。此次援外款項中，為軍事援助之前成立的，就是須兩院通過前的政府方面最近向國會提出的防衛計劃，以對抗包括了全球中的五個美國軍事基地之國家。參院外委會今日就委員會所提出的第一位證人作證，在五年來所屬之國會的特別報告中說，美國援外計劃中包括了九億美元作為防衛援助。參院外委會主席傅爾布萊特將於明日上午向艾森豪總統提出其初步的研究報告，參議員們表示，對美國外交政策提出意見，要求各國援外事項作一次全球實地考察，此一事，方於最近從旅行後回返政府。

北越拒與日本
進行貿易談判

【東京十七日法新社電】南越接受日本賠償新方案後，北越已停止與日本進行貿易談判。北越當局並計劃日與南越一簽署賠償協定，北越即將日貿易代表團驅逐出境。

愛知揆一提出警告
日本社會黨
將更向左轉
印尼共黨頭子在平晤劉少奇

【東京十七日中央社電】日本法務大臣愛知揆一，今日警告日本社會黨有向左轉之趨勢，他說：日本社會黨今後在對中共及蘇聯的關係方面，將更向左轉。他指出日本社會黨最近與中共所發表之聯合聲明，日本社會黨已同意「台灣是中國的領土」之主張，也同意美國在日本及台灣所有的軍事基地之撤退，此舉顯示日本社會黨今後不僅接受，而且將對日本政府之外交政策，作更強烈之反對。他說：日本政府須加以重視。

【東京十七日路透社電】中共北平電台廣播：昨日中共頭子劉少奇，曾與印尼共黨首領艾地晤談。艾地目前正在北平訪問。

平壤，與北韓官方討論遣送日僑返回北韓之事宜，該三人小組明日將自東京赴平壤，並將與北韓紅十字會代表，討論遣送日僑返回北韓及其他有關日本與北韓之文化交流問題。

國際紅會主席稱
對日遣韓僑事
暫時不予過問

【日內瓦十七日合眾國際社電】國際紅十字會主席包魯稱：日本與北韓紅十字會已商妥將北韓僑民遣返之程序前，對日本遣送韓僑之遣返程序計劃時，方可派遣一個代表團前赴日內瓦。

【東京十七日美聯社電】日本紅十字會今日稱：不久，日本將有婦女代表三人，離此赴日內瓦，俾國際紅十字會協助使南北韓之間紅十字會所討論之日本遣返韓人問題，得以順利進行。

【漢城十七日中央社電】大韓民國外長曹正煥今日致函國際紅十字會，抗議日本遣送韓僑之計劃，他說，北韓共黨直接與日本談判，乃為聯合國的所有韓國的盟國的一個不友好行動。

美正考慮協助
東南亞電影業

【紐約十七日美聯社電】美國官方現正考慮一項協助東南亞電影業的計劃，使其能與中共、俄國以及其他共黨國家的電影業相競爭。美國電影協會主席史莊士頓說：美國電影業之主要問題，乃係在東南亞建立新的電影業以應付共黨的影片之輸入。史莊士頓說：此項計劃之第一步，為建立良好的電影院，並幫助東南亞各國製片人之經費困難，乃至由於印度、香港及日本，非共黨之影片在東南亞各地之映期因而縮短。美國認為：在印度、緬甸、印尼、柬埔寨、越南、泰國、菲律賓等地，此兩大問題同時發生。美國製片人無法獲得每年一百五十部影片。

【紐約十七日美聯社電】美國現在正考慮以武器（如炸彈）交換東南亞影片之計劃，據說在東南亞各國中，已有六十五部影片在各國放映，此外另有五部乃來自一家公司者。

開羅報紙指出
伊拉克內閣
為共黨把持
卡遜僅為傀儡而已

【開羅十七日合眾國際社電】阿聯阿克巴日報今天稱：伊拉克現已為清一色之共黨九人「秘密內閣」所統治，該內閣並已把持一切權力。該報稱：此「集團」包括共黨總書記伊斯美爾，卡遜總理及其閣員之一，巴格達電台台長及法克里及數位共黨黨員。該報復稱：卡遜現時之任務，僅係為「秘密內閣之決定」蓋印，而正式內閣之決定，則被束諸高閣。」

杜卿離醫院出遊

美國務卿杜尼斯，以患癌症入華盛頓市華爾道里德醫院接治已逾一月。三月十五日，杜氏曾步出醫院，乘車至石溪公園一覽自然美景。圖為杜氏步下醫院石階之情形，雙手插袋，神情殊為愉快。（美聯社無線電傳真）

西方覆蘇照會
本週內可送出

【倫敦十七日合眾國際社電】西方給予蘇俄之照會，料將於今後四十八小時內草擬完竣，並將於本星期內送往莫斯科。官方人士今日謂：西方三大國外長會議，大西洋公約組織會議，將於四月二日，即在北大西洋公約組織會議前夕在華盛頓舉行。該文在艾森豪總統與麥美倫首相會談後舉行之會議，將對蘇俄舉行之擬議中的首腦會議之西方政策路線，作最後決定，此會議將擬判之西方政策路線。據聞威外交人士所稱：為該會議之各項計劃及建議，現正在準備中。今日已正式與美國會以一項德國和約之草稿送交與西方三國。英國外交部謂：英國並未收到該稿草稿。英國官員謂：英國現時無意擬定一項德國和約草稿，直至目前為止，英國之立場認為一項德國和約必須以一個全德統一政府之成立為先決條件，該項政策今仍無正式之改變。

北越北韓及外蒙
短期內即將建立
變相「人民公社」

【東京十七日合眾國際社電】現有迹象顯示：中國大陸去年出現的公社制度，將會推及亞洲所有的共黨控制之地，北韓、北越與外蒙，雖然並無公社，然而，此間許多觀察家認為：如共黨報紙及電台所報導者：上述三處境內之事態發展，確切顯示，將來亦會成立公社，時間，恐較許多人之推測為早。中共於去年夏末秋初成立公社，已將中國大陸之農戶全部組成約二萬六千多個公社之人數，平均每個公社有四千七百戶組成。中共稱：此類公社，將中國人生活包括無遺，中國家庭制度已告不見，農民已成徒具人形之機械。在北韓、外蒙、北越三赤色附庸國內，北韓人口約共一千萬，其人民公社之路前進之程度，遠於其他兩國。去年秋末，北韓以一兩個月為期，把將半島農業合作社由原來之小型合作社，合併為三級制之大型合作社，已為公社化之一大步。北越人口一千二百萬，於集體化之成就農業發展方面，進展不及北韓之快。今年較早時，北越「主席」胡志明曾稱：「吾人無意於社，惟據上週末接最近報導：北越將來成立人民公社」。北越已在加緊組織合作社，此等合作社，許多人士認為將發展成公社。外蒙古境內刻在致力推動合作社，「新華社」稱：外蒙古共產黨作社運動，據報：「人民革命黨」（外蒙共黨）部長會議已決定，於今年完成合作社運動，今年再開會，討論籌備其合作社之工作，可能對步向集體化之路，通過新決定。

尼赫魯謂西藏境內
時有反共戰事發生

【新德里十七日美聯社電】尼赫魯總理今日告訴印度國會稱：一月前，西藏境內，曾有相當大規模之反共戰事，其後偶有小規模之衝突，一般情勢，惟稱：「西藏境內，中共人員與藏民，時有小規模衝突，形勢殊不安靜。」

艾克發表演說後
西柏林市長表示
可加倍信賴美國

【柏林十七日合眾國際社電】西柏林市長勃朗特今天稱：艾森豪總統昨晚對西柏林問題之聲明，表示此一城市可信賴美國之保護。勃朗特稱：「柏林人民對艾氏此項聲明，甚表感謝。艾氏所持立場，已證實吾人之信念，吾人希望所有盟邦，能為各方所理解。」勃朗特同時稱讚艾森豪總統之希望舉行談判與蘇俄之誠意，卻提出會談之議。渠曾說：「艾氏對召開會議之談判之議，愿有助於各方對德國問題之討論。」惟渠復警告謂：「不可有一切問題，不可能於一次會議中解決之希望。」

蘇以貿易為餌
設法蠱惑英國

【倫敦十七日中央社電】蘇俄現以增加貿易，作為引誘英國，在英國對俄貿易之情況下，可以增加二倍半。據悉：克里姆林宮希望，於作出一項有關蘇俄與英國之貿易協定，英國工業家今晨在倫敦與蘇俄代表進行會談。蘇俄提出其欲購英國之貨物清單。此項計劃係在英國首相麥美倫訪俄之後，蘇俄即向英國提出的，蘇俄認為貿易上的一項佐證。據上週蘇俄經濟關係委員會主席庫斯寧夫說：在有關英國之市場，估計蘇俄所需之貨物，僅不過為一小部份而已。

馬曉軍夫人仁慈大度
致函美駐華大使
為招禍美軍求情

【本報十七日訊】中華民國故立法委員馬曉軍之夫人，曾代今年二月廿三日晚駕車撞死馬氏之美軍士兵倫茲，向美國駐中華民國大使莊萊德寄出一函，為倫茲求情。馬夫人於三月九日致函莊氏稱：「余等認為倫茲氏之過失，為不幸事件，余雖至感悲傷，對肇事之美軍士兵，並無怨恨，並請貴國當局對付其軍事法庭之處罰寬大。余並謹此表示，吾人應以愛心為世界和平而努力。」此函由莊大使轉遞美軍當局，並由美軍事法庭於上週開庭審訊時被提出。美大使館之覆函，向馬夫人之「仁慈大度」表示感謝，並謂此函足以表現中國之最佳傳統。

因此而受影響。」二月二十三日晚，馬氏夫婦於台北市乘三輪車前行之際，不幸被倫茲所駕之車撞倒，馬氏已逝世。

東德共區學生
進行武裝革命
惜因事機不密未能成功

【柏林十六日合眾國際社電】東德共黨今天透露：渠等已粉碎德勒斯登工藝學院學生之「武裝反革命」活動。共黨同時承認，在波蘭、比爾森希霍努及德勒斯登之武裝反革命集團，據克遜尼共黨首腦稱：學生全副武裝之學生組織名為「全國共黨學生聯盟」，其目的在以南國獨立共產主義為斯登學院被破獲。惟渠氏並未公開宣佈被捕學生之人數，曾渠稱：該等學生企圖「建立」一個以南國獨立共產主義為模範之德國。渠稱：該學院之三位講師，係學生之領導人。

亞洲國際公路
亞遠經委會贊成

【澳洲塔斯曼尼亞十七日美聯社電】在此召開之聯合國亞洲與遠東經濟委員會，贊成建築一條亞洲國際公路，從伊朗，將由中南半島與東部聯貫，長五千哩之國際公路，此非謂路程會立即動工，實際工程，將由公路穿越之各國合力為之。該會並表示願協助，日代表團成員國改善鐵道交通方面之技術。

澳洲蘇俄宣布
同意恢復邦交

【澳洲塔斯曼尼亞十七日美聯社電】澳洲與蘇俄今日宣佈：同意恢復再派外交代表。澳洲外長加賽稱：渠與蘇俄副外長曾在此間「飲伏加酒正式會商兩三次」（按：加、費兩人，均出席在此所開亞洲與遠東經濟委員會議之代表）。由於蘇俄駐澳大使館三等秘書彼得洛夫投奔澳洲給予政治庇護，蘇俄大怒之餘，於一九五四年關閉駐澳洲大使館，並命澳洲駐俄大使館人員（一般館員）亦予撤回。加氏稱：渠與費氏亦曾談及南極洲之問題，在該洲內被澳洲認為領土之地，仍有蘇俄參加國際地球物理年之研究小組勾留未走。

阿丹拿抨擊英揆「解約區」計劃
認為歐洲限制軍備
徒足危害西方安全

【波昂十六日合眾國際社電】西德總理阿丹拿今天稱：渠所見到之一切限制歐洲武裝部隊之計劃，徒足以危害西方之安全。此位西德領袖於接見記者時作如上之聲明。阿氏於今天早晨，方答允接見記者，阿丹拿似乎對英國首相麥美倫上週向渠所提之任何計劃，均加以拒絕。渠稱：「就余所知，在中歐限制武裝部隊之各項計劃，僅有一個共通之處，換言之，此等計劃，均將削弱並危害西方之防衛力量與安全。倘若人希望由削弱「一方而造成對方之信任，則此為幻想法，實屬荒謬。此等計劃，既無法解決歐洲之主要政治問題，且其本身復包含削使中歐政治緊張情勢永遠無法解決之危險。」

蘇俄出賣冷戰解凍膏藥
劉素譯

今日突然出現跡象，顯示蘇俄想使「冷戰」趨於和緩。

二月上旬，俄酋及頭號領袖們強硬如故，從則改變更強硬。最初，蘇俄軍隊阻止一隊美國軍車經過西柏林一路段，採取較溫和的策略。

的美軍車隊，扣留若干時間後，直至蘇俄政府不理會美國的抗議，一直維持五十四小時，到二月四日，蘇俄才讓美軍車隊放行。冷戰解凍的跡象，是從二月五日，俄國在東德境內扣押了五個美國士兵（其中兩人的五個美國士兵被扣押），又在二月五日，蘇俄押扣美國的五位人員，蘇俄頗自蘇俄紅軍的俘虜中放出，才算解凍的跡象。美國務卿杜勒斯、戰車的美國人員，於二月廿一日前往蘇俄訪問，當時，適在蘇俄邀請英國首相麥美倫和外相勞埃於二月廿一日前往蘇俄訪問之前，冷戰解凍的跡象，就更為明顯了。在蘇俄的報紙上，對於美國國務卿杜勒斯的病，表示同情。美國國務卿杜尼斯的訪問，是這時機的行動，以造成一種和平友好的氣氛（其目的在向世界人士示意）。

暗示：西方國家的領袖們正須於接受蘇俄的和平條件」，使美國務院發覺，必須在去年九月由於蘇俄領導人們在土耳其和蘇俄邊境地區，把美國運輸機一架擊落時，於空中所作談話的錄音。美國進一步行動，沒有減弱蘇俄的努力。他們設使全球人士產生一種印象，認為冷戰正趨結束，世界和平可期，祇待西方國家接受。

從二月五日到十二日，蘇俄派往西德、法國、英國、巴黎、倫敦和美國政府的外交人員們，曾利用每一場合，散佈冷戰解凍的「好消息」。在莫斯科，蘇俄總理赫魯曉夫與英國首相麥美倫，同時也與西德大使會談，力圖將西德總理阿丹拿對盟國和蘇俄的頭目談判的猜疑。

可是，蘇俄高唱和平的論調中，時常使人感覺到，柏林局勢十分危險。克氏本人說過：柏林局勢，「等於火藥庫，其已經是引爆的導火線，也等於一顆延期爆炸的炸彈，可能隨時爆炸開來。」

此外，蘇俄頭目們，又步入新的強硬的立場，就在萬一發生戰爭時，蘇俄擁有的軍事力量，向西方提出警告。

二月三日，蘇俄國防部長馬林諾夫斯基在俄共於莫斯科市召開的第廿一屆全國代表大會中說：裝上氫彈彈頭的蘇俄飛彈，可以「準確命中全球任何地方」。談到美國的防禦力量，馬林諾夫斯基說：「你們的防禦力量可太短了。」

二月五日，克魯曉夫本人在高唱和平的論調中，對蘇俄實力大事吹噓。他說：如果西方接受蘇俄所提解決柏林危機的方案，蘇俄保證西方可以自由來往西柏林。

克氏在蘇聯最高蘇維埃的演講稱：「杜尼斯先生，你若企求的是戰爭，我們就要準備承認你取得我們民所不需要的冷戰勝利，美國的紳士們，你們儘可以自認是冷戰勝利者，但要出迎結束冷戰才是。」

這篇演說中，克氏邀請美國總統艾森豪前往蘇俄訪問，隨意去任何地方觀光。然而，他又再次警告美國說：「現在，蘇俄已有辦法打擊世界任何一處的侵略者。」過去一週終了時，西方最高級官員們一致認為：冷戰已經解凍，東西方雖不能開成最高階層會議，由美總統艾森豪和蘇俄總理克魯曉夫參加，但是，東西方似乎可能在今年春天開成外長會議，祇是與會人員爭論討論什麼東西，以及西方領袖們所要準備提出什麼建議和協商什麼建議的問題而已。

英國首相麥美倫和外相勞埃，曾在倫敦與杜尼斯協議，前往蘇俄訪問，目的在於從事察看而不在於談判。麥氏定二月廿一日動身前往蘇俄，在俄訪問期間，克魯曉夫對他所說的東西，西方盟國將會精密研究，看看有沒有跡象，暗示蘇俄真有新的建議，以使東柏林問題的僵局，了結德國前途的問題的紛爭和解決冷戰的種種問題。

美國官員們指出，蘇俄迄今為止，除了一套舊的方案外，並沒有提出什麼真正不成問題的新建議。對西方官員們認為：截至現在，蘇俄的一切談論，在仔細研究下，不過是改頭換面的老建議而已。二月初，杜氏在歐洲時，曾集中力量重申以前已被西方拒絕的老建議而已。二月初，杜氏在歐洲，曾集中力量鞏固西方盟國間的在對付蘇俄政府步驟問題上所存在的基本歧見。

西方盟國的爭執和歧見是這樣的：

㊀對柏林問題，西方盟國分裂為兩派：一方是英國，一方是美國、法國和西德。英國贊成對柏林問題採取和對策，準備同意蘇俄把西方通至柏林通路的管制權移交東德，而且準備與東德打交道。美國、法國和西德政府則一致主張，對柏林問題，西方盟國應堅定立場，不向蘇俄讓步，且應拒絕蘇俄的要求，不與東德當局商柏林問題。

㊁對東德選舉和自由選舉問題，西方盟國的意見是一致的。美國等西方國家一貫堅持，東德若不舉行自由選舉，德國無法恢復統一。可是，現在，西方盟國認為德國須藉自由選舉來恢復統一，然而「這一條件實際上已經放棄。」

㊂對德國前途問題，西方盟國分別擬有許多互相衝突的方案，包括德國在內的中歐，不但存在這些方案的討論，而且擬有軍事計劃。對中歐武裝問題，擬定中歐限制武裝計劃（包括設在德國和中歐創立「解約區」等）。英國曾提出與中歐和西德關係和軍事均強為非武裝地帶的方案，不但現在還繼續討論，並已經提了多年。但是，撤退問題，特別是東西德境內的外國駐軍撤退問題，仍然是相持不下的爭執。

㊃對東西方開會問題，西方盟國認為，目前東西方外長會議可能就召開，但對會議召開的時間和議程，則有歧見。英國雖不主張與蘇俄頭目召開最高階層會議，但是實際上頗有所期望。英國雖不主張與蘇俄召開東西方外長會議，定在今年五月廿七日（蘇俄限期移交柏林通路管制權予東德的日子）前，與蘇俄召開四強會議。在法國總統戴高樂與西德總理阿丹拿支持下，西德主張美國從蘇俄收到以前的建議出發，召開西強會議，如同赫魯曉夫所說的。

和莫斯科一樣，在西方國家的首都，大家認為現有許多跡象，顯示冷戰正趨解凍。但是，在蘇俄有求於西方以換取和平時，並不是這樣簡單的局面。但是，冷戰是不成為容易的一頁，蘇俄商談西方和平，並非一些和平以後，才能達成的。冷戰才會充份解凍，得有類似正和平之物的允諾。（譯自「美國新聞與世界報導」週刊）

社論

中東之變

——西方與納塞爾都應把握新機運

中東局勢，一九五六年蘇彝士運河事件是一變，去年伊拉克卡塞姆奪取政權是一變，最近伊拉克北部摩蘇爾革命爆發後又一變。這些變，都牽動到中東全局，包括了共黨活動與反共的鬥爭，民族主義與反民族主義的鬥爭。

由納塞爾發動的蘇彝士運河事件看，用共黨術語，可以說是俄共與納塞爾結合的「民族反帝統一戰綫」，這一變，是納塞爾利用俄共的援助來排除西方在中東的勢力，也是俄共利用納塞爾的新興阿剌伯勢力來滲入中東內層。經過兩三年來，這一「統一戰綫」顯已獲得相當的成就，跟着奪得蘇彝士運河管理實權後，納塞爾繼併了敘利亞，動搖了黎巴嫩，威脅了約但，威服了沙特阿剌伯，使巴格達公約，艾森豪主義一籌莫展。但這些成就，在俄共看來是不滿的。因爲共黨的所謂「民族反帝統一戰綫」，只是通渡到「人民民主戰綫」即轉化爲「無產階級領導的革命戰綫」的手段，共黨之對於「民族運動」，只是作爲一種利用的幌子，並不是真正爲了「民族獨立自由」，而納塞爾的作法，剛剛不是這樣，他唯一的目的就是「阿剌伯民族主義運動」，這麼一來，俄共就不能把握得着他們在中東的政策，對納塞爾這一工具的價値就變了相反。尤其納氏年來「對內反共」的作法和言論，表示俄共已無法控制得住這個中東工具，於是他們便不能不再找過一個新工具了。這一個新工具，就是伊拉克的卡塞姆。

去年伊拉克事變，說明了俄共「民族反帝統一戰綫」在中東已告分裂，已告失敗，共產主義的運動，已爲民族主義的運動所壓倒，因而他們要在伊拉克另起爐灶，以圖加強共產主義在「民族反帝戰綫」內的分量，故自卡塞姆政權建立以來，即積極把伊拉克內部分化爲親納塞爾的民族派，和親俄的反納塞爾派，跟着由卡塞姆利用政權以暴力方式清除擁納的民族主義者，如阿里夫上校之被修殺，多位部長之被整肅，完全是卡塞姆執行了俄共加速赤化伊拉克政策之所爲。於是俄共對中東活動重心及其主要基地便由開羅移到了巴格達，造成了卡塞姆與納塞爾尖銳的對立。

蘇彝士運河之變，是俄共與納塞爾合作對付西方國家，伊拉克之變，是俄共與卡塞姆合作對付納塞爾，這兩個性質是截然不同的。這一次摩蘇爾之變，無疑是納塞爾對付卡塞姆並且打擊俄共的，其結果如何，且不必說，但由此加深了納塞爾和俄共間的裂痕，形成了中東局勢新轉變的可能性，更是一個擺在面前的事實。且看摩蘇爾事變失敗後，巴格達與開羅，互相示威抨擊，牽及共與反共方面，而俄共與納塞爾雙方亦互相指摘，可見他們之間的對立已成爲表面化。克魯曉夫於十六日和伊拉克簽訂「經濟與技術合作協定」時說：「在伊拉克的革命成功之後，伊拉克和阿剌伯聯合共和國之間的關係却開始轉變了，這種轉變，並無助於阿剌伯人民在他們爭取民族獨立的鬥爭中的團結。」克曾指這一轉變，是由於「納塞爾總統堅持由阿聯合併伊拉克共和國」之所致。克曾更指摘納塞爾最近在大馬士革的反共演說，說是「我們大家都感到難過。當納氏說到共產主義和共產黨的時候，他竟採取了帝國主義的語言」。他警告納塞爾：「我們願意友善地說，這種政策如果再堅持下去，必然要失敗的」。「凡是在民族主義旗幟的花招之下，不顧人民、勞動人民的利益的企圖，是注定要失敗的」，他竟把納塞爾的「民族主義」說成爲「花招」了，指納塞爾不顧人民利益了。納氏於即日對克魯的話予以斥駁，謂克氏「爲阿聯國內共黨辯護的立場，非阿剌伯人民所能接受」，「自無接受爲他人附庸之理由」，「會爲解脫帝國主義羈束而鬥爭的阿剌伯人」，從這些言論看來，俄共與阿聯之爭了，這個問題已不限於伊阿之事，而公開成了阿俄之爭了。

今日之變是重要的，我們可以斷定，俄共勢必一面局面恰恰與一九五六年俄埃勾結時的情形相反。積極加強與加速對伊拉克卡塞姆政權的「援助」，使伊拉克成爲它在中東的附庸，以負起對中東策動的任務，一面則加緊對納塞爾施用壓力，迫其低頭就範。問題是納塞爾於覺悟之後有無轉變的能力？與如何轉變？在理論上，納氏是無法孤立對俄鬥爭的，無論在事實需要上，都需要有他的外援。納氏的外援，似乎是狄托和一些所謂中立主義國家，但這些國家究竟對納氏會有什麼實際助力呢？納氏不能不顧慮到俄共的經軍援問題中，不能不顧慮到阿聯的經濟。所以我們認爲在這一關鍵，看納氏能否會想到另一個「民族反帝（共）統一戰綫」，西方國家能否會把握這一個變的機會，拿出真正民族平等的誠意來使得納塞爾樂得從新合作。這在中東局勢與阿剌伯民族利益上，自由世界利益上，都應該認真理智地殷想的。

各地通訊

馬勞工福利部長翁毓麟 激烈抨擊投機分子

指彼等利用種族問題挑撥離間 藉此達成其一己自私自利目的

【本報吉隆坡航訊】雪蘭莪州馬華公會會長兼馬來亞聯邦勞工福利部長翁毓麟，十六日晚在會員大會致詞時，對一些投機分子利用種族問題，進行宣傳，以遂成自私自利的目的，作激烈的抨擊。據熟悉此間政治內幕人士指出，翁氏口中所稱之投機分子，雖未明指係某一黨派分子，但無疑係指那些藉合法社會或黨派作掩護而從事顛覆活動之親共分子而言。

翁氏說：這些投機分子，只知製造自己的地位，爲本身利益着想，而不顧就利用種族問題，以花言巧語，企圖打動民衆的心，實則挑撥離間，製造民族間的糾紛，以達其從中漁利之目的。他說，有一句老話說：玩火的人，終歸要毀于火。這些投機分子的真面目，終歸要被人們揭穿，他們這樣做法，不但是國家的罪人，民族敗類，事實上也對不住本國的種族，以及下一代的子孫。

翁氏說：馬來亞的前途與國家的前途，完全依賴三大民族的團結，目前我們最主要的任務，是保護這個新興國家的前途，我們要盡量避免種族摩擦，爲了後一代的幸福，對於破壞民族團結的任何企圖，都要盡量地暴露，無情地迎頭痛擊。他指出，一些不擇手段的政客，對破壞民族團結的方式，是不一而足的，有的利用宗教的觀念，在各民族中散播互相仇視的種子；更有一些人利用種族問題，進行宣傳，原有我們團結的基礎，正是這些分子挑撥的時候。

翁氏同時又指出，馬華公會一向是民族團結的推動者，在各方面也對國家獨立，以及做好國家建設的成就，都有相當貢獻。他希望大家繼續支持馬華公會，使大家可以過着快樂美滿的生活。

南越新聞局長籲請各報社

予共黨有力打擊

闡越共圖利用報社作滲透活動

一共幹揭穿越共虛構富利事件

【本報西貢航訊】南越政府新聞部新聞局局長黃德輝於十一日下午，在新聞部陳正誼部長主持之首都各報社長、編輯之聯合會議中，要求各報社注意越共之利用手段及滲透工作，予以有力之打擊。

黃德輝局長特別指出共黨之手段，主要者爲：㊀持有傾向性之西貢新聞的立場，以對付共黨之報社。㊁向各報社及各機構部門進行滲透。陳正誼部長發表談話時，特別指出越共對北越顧客，各報應採取適宜之措施，以對付共黨之策略及滲透手段，以作有力之打擊。黃局長闡述，由各報社長交換意見，使當決定兩方面一切努力，使共黨之手段歸於失敗。陳正誼部長並在辯論中強調：越共之利用手段，其目的實利用作爲政府宣傳的機構，亦即在西貢新聞界的立場，越共總部所謂南越與北越之間的各報社，以有利之方法及報導越共報社之消息，而使越共在南越之新聞界所任之角色，有非常重要的份量。

【本報西貢航訊】安全局宣佈：前越共幹部范文忠，於前日在平順省康村之演說會中宣稱北越共黨捏造的所謂「富利事件」，乃爲越共所製造之虛構事件，並未發生過，完全爲共黨煽惑民衆的工具。

范文忠稱：越共故鄉在日陽放，返回自由生活。范文忠稱：越共於一九五八年十二月初所虛構之富利下毒事件，全屬製造出來的。范文忠又稱：渠被拘留在富利中心時，任廚房主任之職。渠又強調稱：倘如越共所云曾有下毒事件，則渠首先被毒死。因渠不獨與其他犯人共餐，凡須先嘗共所製之菜餚。范文忠更作下列之指出：一九五八年十二月一日午餐後，一小時不到，衆人皆嘔吐。范文忠又稱：在富利中心受政治改造之政治犯，在獲食、居住、娛樂各方面，均獲良好待遇，每餐之食用，極爲豐富。范文忠之結論稱，所謂富利事件，乃完全由越共僞造者，渠曾目擊此一事件，故叫起共之虛僞指責，提出嚴正抗議。

證明各人之中，並無任何人中毒，跌中心負責人士，旋即進行調查，認定爲越共之企圖，以便向共和政府指控。經發覺此種手段後，各曾控訴受毒之犯人，即停止其嘔吐。

故事而已，因並無越共所叫囂之「中毒」事件發生。范文忠前爲富利中心之犯人，且曾任廚子之職。范文忠以前乃在峴港圍中任工人，被越共所誘惑而加入，曾犯多次罪行後，於被捕時攜有共黨文件，於一九五七年十二月卅一日在富利部份越共幹部，曾於中心受政治改造，於一九五九年二月十三日主任召醫師診視後。

中共財政貿易工作

呈現一片混亂

必需品供應無以爲繼

【中央社訊】大陸自推行「公社」制度後，各項的財政貿易工作，已弄成一團糟，工農生產固然因此而遭受到破壞，人民生活必需品的供應也出現無以爲繼的現象。一般市場混亂情況，更到了無可收拾的地步。

中共爲此召開各項有關財貿工作的會議，要各地有關部門執行如下的「任務」：㊀確保鋼、煤、糧、棉四大指標的完成和超額完成；㊁促進副業生產和日用品的生產；㊂有計劃地安排市場，建立工作的政策，推廣合同制度；❹加強市場管理，嚴厲執行價格政策；❺設置農村「公社」的財貿機構，加強「公社」的財務管理。

此外，中共又「指示」在各民僑財貿部門的「黨組織」深入鼓勵「比趕超」，比指標、比幹勁、比措施、比實效、比先進的「六比」運動，建立「定員、定額、定時、定點、定量」的「一事一實」組織，「抓早、抓細、抓透、抓狠、抓具體」，以開展財貿工作的新局勢。

菲化裁縫業案

近又首讀通過

該案亦以排華爲目的 不准華僑經營裁縫業

【本報馬尼剌航訊】菲律賓衆議院第二讀通過勞工菲化案後，本月五日晚又首讀通過一宗亦以排華爲目標的裁縫業菲化案。此案規定只有菲人才可以經營裁縫業。

這案由加牙滿省衆議員李致所提的菲化案，衆院工商委員會研究提報。李致說：由於外僑一向控制大部份的行業，菲商人多喪失許多營利的生計。菲國的經濟亦因此受到操縱。他又說：這些外商以聘僱菲人爲多，李致抨擊菲僑商人經營裁縫業，使許多菲人失去致富的機會。他說：菲僑裁縫師通常出價較低，以致菲裁縫師多無法與他們競爭。

李致之提案，將完全禁止不是菲國民，或資本非全部爲菲人所有的公司團號經營裁縫業。

假若在一九五九年五月十九日或以前，已實際營業之非菲人或不是菲人所全部擁有之公司商號，則可繼續營業不超過一年的時間，以清理其業務。

該案罰則規定違犯者將被監禁三年至五年，或將被罰款三千元至五千元。若違者係外僑，則服刑後將遞解出境。

菲另一衆議員提出

菲化醫師助產

又菲律賓西黑人省衆議員牛斯智洛又提出一宗有條件的菲化醫師及助產士行業。這項菲化條文是列在牛斯智洛所提制定一九五九年新醫藥法的議案內。

根據牛斯智洛提案，非外僑在菲參加政府會考及執行醫師及助產師事業，則他必須歸化爲菲籍民，不然其國民須有准許菲人參加會考及執行醫師與助產婦事業的互惠法律。

在這項非菲僑執業資格的條文中，牛斯智洛並附加了一個條件，即外僑醫師及助產婦在菲執業的數目，應與其祖國容許菲醫師或助產婦執業的數目相等，換言之，若有十八個菲籍醫師及助產婦，則有關國家居菲之菲籍醫師及助產婦在外僑醫師及助產婦執業的人數也只限定是十八人。

衆院現已將牛氏的提案列入一讀的議程。

牛氏提案被衆院作手續上的一讀通過之後，即將交衞生委員會研討，目前衞生委員會正在研究五條有關禁止中藥入口，取締中藥師以及其他管制中藥的議案。

現在牛斯智洛的新提案除了規定有條件地菲化醫師及助產婦業之外，對於現行醫藥管理法作了許多的修改。

勞工菲化法案

經衆院二讀通過後 菲參院列議程

【本報馬尼剌航訊】衆議院二讀通過勞工菲化案之後，參院亦已把擁僑參議員與傅悅參議員聯合提出的勞工菲化案列入大會議程。

擁僑與傅悅曾分別提出參院第五十二號及第五十四號兩案，該兩案去年五月被參議會所領導的勞工與移民歸化會綜合爲第一三九號聯合提案，并於去年五月七日提報到大會。

該聯合提案規定在三年之內菲化百分之九十九的勞工，也即任何經營工商業各個商號，協會或公司，從一九五九年一月一日開始，所僱用的勞工之八十須是菲人，一九六零年一月一日起，百分之九十勞力化；一九六一年起，百分之九十五勞力菲化。

該案規定：在法定百分比限額內的外僑雇工須向司法部長申請證書證明是根據移民律合法來菲的，并須向勞工部工申請工作許可證。該案規定：在此案生效後，有關僱主須向勞工部長呈交雇工名冊。

根據該案規定：不受規範的是從事宗教、慈善、教育、科學及藝術工作的職工。

對違犯者的處罰是：一年至五年徒刑或罰款一千元至一萬元；或兩者并科；初犯者，營業執照吊銷一年。

第三屆國會第四次常會時（一九五七年），衆院衞生委員會主席拉里都提案修改現行醫藥法，案中并規定菲化醫師業，後來國會在該案加插一條文，規定外國醫師……

馬來亞錫鑛藏量日減

政府迭次進行探測迄無新鑛發現

認爲應改善開採方式重挖舊鑛區

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：馬來亞錫鑛之衰退，一方面固由於錫國際限制生產之影響，另一方面亦與錫礦可供開採錫鑛蘊藏日減有關。馬來亞聯邦政府最近發表之一項報告書，曾作上述之披露。

該報告書指出，由於治安形勢之好轉，相當數目之勘測已經進行，但迄今其結果仍令人失望，當並無發現新的和重要的礦藏。據指出，依照自然之趨勢，一般是先往舊有可能之地區探測，在過去半個世紀已是如此進行。除非和迄至有「奇蹟」的出現，則今後再大發現廣闊之鑛區似不可能。因此今後必須加緊注意應用改善之採鑛方式，「重開」舊的鑛地。

中共「統戰部」副部長張執一

「警告」尾巴黨派分子

謂彼等在政治思想上仍動搖 並暗示必須長期接受「改造」

【中央社訊】中共在一九五六年對各附庸黨所說的「長期共存」的謊言，互相監督」的謊言，原係欲藉這個勵騙各名附庸黨派繼續作中共的「尾巴分子」，以達成其「利用、限制、改造」的目的，而促進子作進一步的「和平」和政策和奴役。

但根據中共「統戰部」副部長張執一在三月六日「光明日報」上說的話，足見中共這一企圖未能達到。所謂「長期共存，互相監督」，實際是尾巴分子長期被監督罷了。張執一說：「從民主黨派幾年來在生活、思想以及工作等方面所反映的實際情況來看，他們基本上還未脫離中間狀態，在政治上還是動搖的，不穩定的，有反覆性，一遇風吹草動，就動搖和抵觸。在人民公社化運動中，這個動搖性表現得很明顯，有人既怕入不了社，又怕入了社，損害了個人利益。不少人」對改造還存在着「甘居中游」，想知難而退的情緒；說出：「改造！何時得了？改造有根本否認改造的，說：「交了心，改造了，根，還有甚麼要改造的？」」張執一又說：「就整個來說，各黨派成員中所謂的資產階級思想還相當濃厚，他們之中有一小部分人來還會有甚至不斷改造而成爲新的右派。」

張執一講話，說出了所謂「長期共存，互相監督」的真正目的所在。長期共存，互相監督，就是說：民主黨派能否實現？否不斷進行自我改造。」如果再加以證實，那就是：尾巴分子如果想繼續生存，就得不斷地接受「改造」，不斷到思想和面貌都改變，都徹底地休想「共存」——否則便休想「共存」——即死路一條。

馬來亞今年大選

選民二百廿萬

雪蘭莪州十一個選區 華族選民佔絕大多數

【本報吉隆坡航訊】估計爲二百廿萬名之選民，將在各州州議會選舉及馬來亞聯邦國會大選中投票。由去月廿六日起，在全馬各地民登記冊，並已於本月十二日截止補辦登記及更正。關於修正後的名冊，可望於下月中旬公佈。選舉委員會主席端哈芝阿巴加里表示，本年大選選民人數與各州選區，惟全馬各選區各族選民人數的比例，則需經過詳細的分析統計後方能分曉。

據悉，由於此次在馬來聯邦國會大選的報告，再將選民人數的重要性，以雪州爲例，雪蘭莪州各選區的選民人數，據悉雪州的情形最爲特殊，一如一九五五年大選的情形，對選舉結果，仍將發生決定性的作用。另方面，在新選法規定下，公民登記工作的放寬，及選民名冊的修訂，其結果已在若干選區內，華族選民人數佔最多，另有三四個選區乃華族選民佔多數，在州議會選舉廿八個選區中，即有十一個選區，雖不及上述十一個選區之多，但華巫印選民人數之和，亦等於

歸僑僑眷不堪奴役

紛要求退出「公社」

【大道社訊】據最近「廣州日報」透露，廣東各地僑鄉的歸僑及僑眷，近因不堪「公社」的集體奴役，紛紛要求退出「公社」，自謀生活及工作。

據稱，廣東各地的歸僑及僑眷，因過去缺乏繁重勞動的習慣，故一旦被納入「公社」加以集體驅使時，大多均有不堪負荷之苦。因此每個僑鄉「公社」中，都有歸僑及僑眷要求退出「公社」的情事發生，並有大批歸僑及僑眷要求提出僑匯作爲自謀生活之用。據謂以台山一地爲例，該地有百分之八十以上的「公社」，均有大量歸僑及僑眷，僑眷人數最多的「公社」，竟有百分之四十以上，但最近該縣各「公社」中的歸僑及僑眷要求退出「公社」的，竟佔所有歸僑僑眷人數的百分之五十八左右，總共達十五萬人。據謂該縣一般歸僑及僑眷以曠工方式抗拒「公社」的勞役，有些歸僑及僑眷則要求自行成立生產組織，以減輕勞役負擔。惟目前尚無明確表示。

自由中國將制訂冤獄賠償法

本報駐台記者：黃銘

【本報台北通訊】「冤獄賠償」爲一種合情合理的制度，美、英等法治國家，早已行之有案。我國自行憲以來，雖無號稱爲「冤獄賠償」一項，尙付闕如，雖經有識之士先後倡議設立，但因國家多故，歸僞頻仍，當局每以環境特殊爲由，此一問題遂被遲延迄今，未獲實現。

自政府播遷台灣以後，志切復國經武，百廢俱興，並經建設確有許多進步，唯司法方面，缺憾最多，遭受物議亦最烈，造成冤獄之案件，每有發現。各級民意機構求治心切，因此年來不斷提出設立「冤獄賠償」制度，以平受害人之冤抑及補償其損失。

最近又有台灣省臨時省議會提出制定「冤獄賠償法」之建議；立法委員良翰等亦於最近在立法院中提出制定「冤獄賠償法」的建議案，並擬定「刑事賠償法草案」，提交院會審議，由院會經交法制三委員會審查研究，再提出院會決定。

設立「冤獄賠償」制度之議，已醞釀了七、八年，中間曾一度趨於消沈，可是由於去年總統府臨時設立的行政改革委員會所提出的一項建議案所引起。蔣總統於去年眷於現行政制缺點甚多，決心加以改革，故特命令由赴美考察歸國的王雲五氏組成行政改革委員會，針對現行政制的積弊端，研擬改革方案，結果該委員會行政改革方案，幾十件行政改革方案中，總統批准實施。在數十件行政改革方案中，總統批准實施。因此，立法院乃提出了一項制定「冤獄賠償」法的建議案。因此，立法委員們

認爲政府既能不提冤獄賠償一事，自應制訂一個合乎全民所需的法案。立法院對這一合情合理的制度，現已開始從事研議。該院民刑商法、國防、法制等三委員會十一日會舉行聯席會議，討論此案，并邀請司法院長謝冠生、最高法院院長謝瀛洲、司法行政部長谷鳳翔、國防部副部長梁序昭、軍法局局長汪道淵、財政部次長周宏濤等列席備詢。

在詢問時，各司法及行政官員大多認爲當前環境特殊，同時政府財力有限，如冤獄賠償範圍過大，對於環境適應和財力負担都有問題，故要求此項法案涉及範圍縮小。但多數立委認爲此事既被重提，應使其能適合全民所需，故對於原提「刑事補償法草案」，可能視實際情形的需要，將其擴大範圍，如確無法制定一項與最進步國家同等的冤獄賠償法者，最低限度亦將制定一項較合實際的賠償法。

冤獄賠償法如能完成法案公佈施行，相信對於政治號召及民心的歸趨將發生更大的效果。（三月十一日寄）

沈常福大馬戲

新節目　驚險！刺激！

每日兩場：七時正．九時半
星期六、日假期加演日場二時半
訂票處電話二二〇八七
動物園上午九時開放
上午十一時開始售票
地點：中環新填地

請搭民航「翠華號」客機　前往曼谷

每逢星期一下午十二時廿分及星期四下午四時廿分由香港起飛

● 設有豪華之頭等座及精緻之遊覽座任意選擇
● 特別選聘經驗豐富機師及熟練地勤人員 安全可靠時刻準確
● 機內裝有不受氣壓影響及特種空氣調節
● 供應精美之中式菜餚招待慇懃服務週到
● 機上裝有測驗各種氣候之雷達設備保證旅途舒適安全平穩

請向各旅行社或

CAT　CIVIL AIR TRANSPORT
民航空運公司

九龍半島酒店　電話：六八二一一
香港大道中八號公主行二〇六室　電話：二〇三九一

工商晚報 讀者俱樂部

懸賞徵求「笑話」

題材：不限題材，內容以最能引人發笑者爲佳，敘述務求簡單，文言白話不拘；故事必須創作，而且有高度幽默性者。

辦法：凡屬本報讀者均歡迎參加。故事用原稿紙謄寫清楚。並請將後附表格填妥，剪出貼在稿末（無該表格者，作爲無效），寄交本報「讀者俱樂部」收。

獎額：第一名現金一百元
第二名現金九十元
第三名現金八十元
第四名現金七十元
第五名現金六十元
第六名現金五十元
第七名現金四十元
第八名現金三十元
第九名現金二十元
第十名現金一十元
第十一名至第三十名，各獎現金五元。
（以上第一名至第五名獎額，除現金外，另附加發名貴獎品）。

評判：所有來稿，由本社選出三十篇，作爲入選作品，陸續在本報發表。自第一名至第十名之次序，由讀者投票決定之。（讀者投票辦法，屆時再行宣佈）

日期：本年三月卅一日截止，郵寄者以郵戳爲準。本年四月十日開始發表入選作品。

工商晚報 讀者俱樂部
懸賞徵求「笑話」

參加讀者筆名及姓名：
住址：
印鑑或身份證號碼：
（爲避免冒領，務請填註印鑑或身份證號碼）

工商日報 分類廣告
每段一個四字大小．三天九元
四十字．價廉效大

國藥
新華痔瘡國醫學院　院長 蘇保禮　女醫 吳綺嫻　女界主診
三代專醫 痔
特效丹藥，立止血痛，不用刀割，當天見效，五天脫落，永不復發，藥費十元，經驗最多，治癒數萬
及十時至一時，三時至六時，應診時間，德輔道中三四六號二樓大同酒家左便電話28583（星期日下午休息）

何子一 白蝕
何子一白蝕特效藥專家
馳名港九卅年何子一白蝕特效藥，藥力深入肌肉至毛根底，消滅白斑，本醫師經驗豐富，不論多年，無論輕重，後患永無……
原日廣州市惠愛路大佛寺側 婦科主任
中醫

鼻 耳
免費檢驗・鼻炎鼻塞鼻臭鼻瘜肉鼻出血 耳聾耳鳴耳痛耳流膿
老上海 洪亮
鼻炎十年來斷根已達多數 保證
楊子才 痔
用最新療法根治 內痔外痔 …… 一二人救
何天德專科
開放外皮 疑難皮膚
譚素蘭婦科
過期不來 不過期 不來
老牌，怕冇怕，怕沒怕，抑或怕，包醫……
李冰姸 婦科
前任上海市立醫院婦科主任
黃意華 婦科
謝輝 皮膚瘡科
暗瘡雀斑白蝕疑難
余日初醫師 外皮
梅漸放 痔
王廣發 癬
愈我久患
白蝕

美趕建巨大雷達站

監視三千哩外敵人

雷達影幕比足球場還大，即使蘇俄用飛彈突襲，發射後五分鐘，也能立即查出。

美國空軍，正一邊不停地在格陵蘭的杜爾和阿拉斯加的克里爾附近，興建兩座巨型長程雷達站，這兩雷達站所及的範圍，包括由太平洋至波羅的海廣大共黨地方，同時能在共黨的飛彈尚在三千哩外時，便可發出警報。這個工程，名曰「彈道飛彈早期警報系統」（簡稱BMEWS），費用達十億美元。空軍方面，希望杜爾站能在今年完成，克里爾站則在明年完成，當一九六一年預料共黨大量新越洲飛彈之時，便能使用。

BMEWS的規模，在軍人士說是大得有點不能相信。目前站址的建築工程，正由陸軍工兵分頭進行中，而空軍的工程師和電子機器承造商，正忙於製造所需的雷達顯影幕。每個屏幕約有一個足球場那麼長，能抵受時速一八五浬的強風襲擊。在杜爾站，將有四個屏幕，在克里爾站有三個。這些雷達偵查距離，可達直線視線所及的地球邊緣，那麼來襲的飛彈起飛後五分鐘，便可被查出（共黨飛彈須飛行約三十分鐘，才能抵達目的地）。接着較小的雷達（直徑有一百五十呎，杜爾站有三個，克里爾站有兩個）便接替把來襲的飛彈追踪。然後由電算機迅速地偵出飛彈的速度和航線，斷定其要襲擊的目標在美國何地。空軍還希望能在蘇格蘭興建第三個BMEWS雷達站，好能偵查橫越大西洋西麓的飛彈。

BMEWS與現有的「北美直接早期警報網」聯接，傳把所得來襲飛彈的資料，送至科羅拉多州北美防空總部和美國戰略空軍總部。理論上說：只要艾森豪總統或其授權代表決定要否施行報復轟炸，戰略空軍，只需二十分鐘左右，便可使轟炸機出動。同時，總統或其代表需在五分鐘內作出決定，是否要放出美國的越洲飛彈，飛彈和轟炸機不同，是不能召回來的，故此要較周詳的考慮。戰術上推測，如果對美攻擊，共黨的飛彈是會聯群而來的，這樣就決不致飛過BMEWS的雷達綫，也就無可避免地要遇到反擊。

但是BMEWS也有人加以批評，特別是陸軍的評擊更烈。陸軍說BMEWS未有特殊設計，以配合陸軍的「尼克．修斯」反飛彈自動系統。但以BMEWS本身而論，在飛彈襲擊尚有距離之際，美國能有這種新武器，是值得歡迎的。

這種廣大的雷達，可能：㈠至一九六○年時，配合太空人造衛星，觀察廣大的共黨地區；㈡發生一度反飛彈的輻射帶，使天空一角充滿「死光」，飛彈無法越過。死光年來在太空小說中已說得有聲有色，大概至一九七○至八○年代，便可能成爲事實。（安）

日金屬玩具業猛進

在國際市場上逼及德國，每年外銷六千二百萬元，設計力求時代化，全國有製造廠三六〇間的

「出售——人造行星月球號，月球火箭阿特拉斯，旅伴人造衛星，越洲彈道飛彈，「飛手與人無風」的無線電控制的機械人，等等，任君選擇。」這樣的廣告，使各大國的那些在擾攘飛彈競爭的老國們趕快決定個究竟。但是，不要疑惑，實際上的廣告人是東京的一間日製玩具批發公司。

事實上，那些保守的紳士淑女，湧入這間玩具商店，準備再買些以前買過的模型，上鍊的轎車，或玩具火車頭，動將目迷五色，大失所望。

自月球火箭，電鍍和四引擎噴射民航機，以至最近的科學發明，玩具商店的貨櫃陳列品，與指示出「英勇新世界」的一些東西。對自動化以及太空旅行的熱衷，現在也都普遍滲入玩具的領域。

此外，爲適應人們對科學的興趣，這些玩具不止是科學的偉大產品的小模型，而且還有電池或用捲的助力，以構成與真實的行動，甚至成年人也被吸引了。

自從日本的金屬玩具，有了精細的活生行動和吸引性的設計，從簡單的上鍊式的玩具發展到用力推動玩具的階段再起頭來，爲時不久。在戰前，德國製的玩具在世界市場上享受最愉快的日子，在設計和活動方面，保持着無人敢挑戰的地位。

日本的金屬玩具工業，雖然有各國的困難，日本的產品，由於日本工人的技巧和創造者的幫助，在國際競爭中，已與德國玩具並駕齊驅。

日本玩具的出口，於一九四七年才恢復的，到一九五七年已創戰後的新紀錄，除了六千二百萬美元，比較一九五六年增加百分之十，佔其他雜貨出口的第一位。

與橡膠和賽璐珞玩具的出口的逐年下跌相反，金屬玩具的出口，卻是逐年遞增的，一九五七年的金屬玩具出口額，佔全部玩具出口額的百分之五十四。

金屬玩具出口的增加，主要因素是可歸功於市場如美國、加拿大、委內瑞拉等的需求陸續增加。

同時，玩具出口的增加，歸功於金屬玩具製造者以改良的品質和美麗的設計，迎合消費者耳目的努力。

結果，日本製造玩具不止供小孩子玩，而且吸引成年人，例如最新式絨毛熊和玩具猴子，不止是裝飾的玩偶，竟會喝酒和抽煙，甚至能抽鼻涕。

日本的三百六十家玩具製造廠中，有三百家以上設在東京。這三百家工廠每月製造六十種不同的新型和改良的金屬玩具。

一如其他雜類貨品，打火機或不銹鋼餐具，日本的金屬玩具，擔當於美國輸出（佔輸出總額的百分之六十），因此他們必須集中精力，以創製這年度的「熱門」設計式樣。

爲了要追上時代，玩具製造商非常留意時事，「旅伴」人造衛星成爲報紙上頭條新聞時，用電池推動的地球衛星，不久就在玩具商店出現。

由於製造商的努力，金屬玩具上的「日本製造」這個標誌，以前曾被視作式樣低和品質低劣的「同義詞」，現在已消聲。

日本的金屬玩具工業，雖然在戰後的各年內有顯著的發展，但對東南亞的輸出，仍然停滯。

此外，因爲限制日貨進口的運動在美國已長成了實力，日本製造商正在摸索採取適當的步驟，以應付這個局勢。

爲了應付國際出口競爭，日本玩具業有些基本困難問題要解決的，其中之一，是怎樣消除日本製造商「傾銷和式樣盜竊」的不美之名。

據一個日本玩具商說：「日本的金屬玩具的售價，並不是「低到不合理」，因爲問題卻在傾銷的指摘所根據的判斷標準。」

然而，每年八月後，就是日本玩具輸美的最後期限，過了期是沒有銷路的，因此有些製造商和批發商爲了資本週轉而被迫削價。

在另一方面，據說有些外國買家實在利用日本製造商各自競爭的弱點，迫使日商以很低的價錢出售。

此外，製造商的經營規模太小，不能夠購置足夠的配備和那些昂貴的玩具模型，以製造每個售價十元美金以上的那些精細的小玩具。除了幾家大玩具廠所製造的小型火車頭，甚至在外國也獲得專利權的保證外，幾乎所有的日本金屬玩具廠都因爲他們的生意範圍狹小，無可避免的祇從事製造下價的玩具。

據報告，美國玩具製造商預測，在將來的世界玩具市場上，下價玩具將有百分之八十是日本製造。

日本金屬玩具出口商會的一個預測，說日本金屬玩具生產成本仍然是低。日玩具的突然滲入世界市場，主因是能夠製造與美國出品同質的玩具，而成本僅係美國出品的一半。

爲什麼日商能夠以那麼低的成本製造玩具呢？答案可於日本的中型和小型企業的特殊性質找尋出來。

東京的約三百家金屬玩具製造廠中，約有二百三十家是附屬於東京金屬玩具工業合作社的。

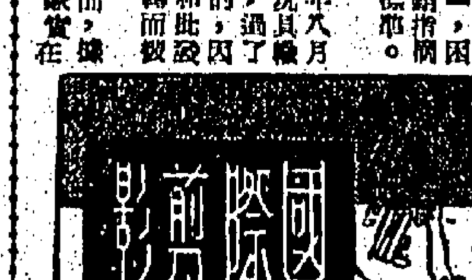
據統計，一九五六年一月的統計，這些工廠多數只有少數的工人。其中七十九家每家僱用的工人不到二十名，五十五家僱用廿一至三十名工人，三十五家五十一至一百工人，十一家一〇一——二〇〇工人，只有兩家僱用二百名以上的工人。

此外，這些小型工廠有較小的「承判」工廠，這些「二判」工廠幾乎全部是家庭工業。

如通常的日本的小型和中型經營，這些金屬玩具工廠的工人工資比較大工廠的工資低許多。

此外，日本的批發制度的各項缺點，對於玩具的低售價也有很大的關係。這些小型製造商被迫向批發商借錢，以裝備他們的工廠，每年添置新模約一千三百種，這是製造新型玩具所不可缺少的。這麼一來，批發商控制着製造商，使製造商不得不依照批發商指定的價錢出售商品。特別是那些以先期付款方式向批發商拿了錢的製造商，只能把他們的製造成品售給一個債權人（借錢給他的批發商）。

當然，玩具商現正設法洗脫「劣質」玩具的不美之名，他們成立了一個協定，計劃訂定他們工廠工人工資的標準。此外，爲了補救批發制度的缺點，一部份工廠已經自行設立登記部，而接與買家簽訂合同。另一方面，東京的金屬玩具製造商會執行委員會每月舉行自我檢討會議兩次，檢討新製成的日本玩具的設計式樣，務求避免盜做。（星）



不是爲了政治原因 艾森豪政府要改組

其一是衆所週知的國務卿杜尼斯可能辭職，其一是麥艾萊年底不幹

在一九六一年一月任滿之前，艾森豪總統可能必需更換他的兩名重要內閣閣員，而且這種可能性最近更爲明顯。這兩名閣員一爲國務卿杜尼斯，一爲國防部長麥艾萊。

杜尼斯正患癌症，然是不甚嚴重的病，他現在進入醫院接受輻射治療，只能希望遏止病疾蔓延，使他最少能返回國務院辦公一個時期。麥艾萊已公開證實，除非有緊急情況，使總統要求他留任一個時期，否則他在本年底便要辭職。

國務卿和國防部長，是總統以外最重要的行政職位。在艾森豪的辦事作風之下，特別是杜尼斯一直享有很大的權力和「自主」，去處理院務，麥艾萊的權力也很高。

有關杜尼斯接受大量輻射治療的結果的初步報告，不久便要公佈，所以關於他的去留的決定，是頗爲急切的。但是杜尼斯求生的意志是堅強的，而且他的生命，也是環繞着國務院這份職務建立起來的，雖然病魔纏繞，他仍然很關心國務院的重大問題。現在有此一說：由本月二十日開始的艾森豪麥米倫高峯會談，他亦將部份參加，必要時，會談甚至可在醫院中進行。

除非有未能預見的發展，以目前的情況判斷，艾森豪內閣大概仍會保持完整，以至總統的任期終結的。曾有一說，郵政總署署長森美菲爾德可能因健康而辭職，但是最近他的健康大有好轉，而這種傳說也就消失了。

在一九五三年一月就職的「原始」閣員中，現仍留任的只有三人，即杜尼斯、森美菲爾德和農業部長賓遜。賓遜經常受到攻擊，特別是中西部的共和黨政客，更常把共和黨力量在中部的嚴重損失，歸咎於他的農業政策和低價格制度。但總統已無數次表明，他完全贊同賓遜。而且無意爲了政治的原因而把賓遜除去。

內閣在艾森豪政府的重大政治決策中，扮演重要的角色，個中道理有多端，諸如艾森豪喜歡授權各人，非常尊重「集體判斷」，而反對個別意見等。

艾森豪最近曾作強烈暗示，如果必需更換杜尼斯，新國務卿將是赫達。赫氏現是副國務卿，代行杜尼斯職務，曾任麻薩諸塞州州長。艾森豪曾一反作風，實指國務院在杜尼斯離院後的「集體領導」，但用特殊的方式提起赫達，這個做法，幾無懷疑地說：如果國務卿之職出缺，赫達會成爲國務卿。

同樣，如果麥艾萊真個辭職，最可能的繼任人選，將是副國防部長郭爾斯。郭氏自從國防部長任期追隨辭職的杜立特出任空軍部長職位以來，一直是向上爬向國防部長的寶座。

這些重要職位，均有副手補充的理由，也有多項，其中之一，是這種辦法，反映出艾森豪的經驗，是在政府中與在陸軍中的經驗。另一個理由，是赫達和郭爾斯兩人，都熟知在國際危機時期他們所需負的任務。（聚）

柏林危機問答

本文譯自美國的「新聞週報」，以問答方式，說明柏林危機的真相。

•古原•

宣傳的繁囂把柏林問題的複雜意義和危險的機機手法渲染得一般黑。究竟所下的賭注是什麼，戰爭的危險又大到怎樣呢？在播音所製造的浮言之後，可以把其中的根本問題和答案列舉於下：

（問）克魯契夫爲什麼挑起這個新柏林危機呢？

（答）最重要的原因是西柏林使他苦惱，因爲西柏林是對共黨生活方式一種公開的叱呵，所以時常使他苦惱。西柏林是鐵幕後方一個自由主義的櫥窗；也是每月十萬難民的逃走漏洞。

（問）克魯契夫欲使西柏林成爲一個自由市，會有些什麼利益？

（答）他逼令西方撤退一萬防軍之後，就會有將來終必吞併這個自由市的把握。

（問）能使克魯契夫這樣深信他可以逼使西方讓步的是什麼？

（答）他以爲西方除了讓步外沒有別的抉擇。今日的情形跟一九四八和一九四九年的情形（美國在那時能用空運來維持西柏林的生活）迥然不同了。

（問）有什麼不同？

（答）其一是共黨有完善的干擾設備，能使另一次空運幾於無可能。其二是西柏林現在已成爲一個非常複雜的城市。

（問）那末，如果莫斯科和東德簽署單獨的和約，它的傀儡以「修理」爲藉口封閉到柏林的通路，我們就怎辦呢？

（答）美國的歐洲盟國所發表的議論還不多。這件事要由艾森豪總統和英首相麥美倫三月二十日在華盛頓開會議時籌商。

（問）我們能憑單獨用武力來突破封鎖嗎？

（答）這一問題正在考慮中，可是武力突破會引起原子大戰的危險。（在一九四八——四九年的空運時期，美國是唯一的原子國）。

（問）克魯契夫的條件是什麼？

（答）據他說，他要建立一個由中立的東德和西德組成的聯邦——東德依屬於共黨，西德卻要退出北大西洋公約組織。

（問）他的解決辦法大約是什麼？

（答）在整個德國方面，他要維持現狀，由西德承認東德的存在。在柏林方面，他會擴大他的「自由市」的建議，主張把東、西柏林包括入這自由市之內，整個自由市的地位，由聯合國負保證的責任，但西方軍隊要退出。

（問）他從這辦法會得到什麼其他的利益嗎？

（答）有，而且這是他的主要目的中的一個。他由此可阻止西德依據核子配備。他所怕的，是配備核子兵器的西德會危害蘇俄在整個東歐的地位。

（問）一切西方盟國反抗蘇俄威嚇的步伐已齊一了嗎？

（答）在原則上已齊一了。在獲取上還未齊一。麥美倫主張西方必須具有彈性。他以爲來方式的「解約」是必要的。他不懼怕東、西德組成聯邦，因爲他以爲將來成爲具有吸力的磁石的是西德，不是東德。

（問）法國和西德的立場怎樣？

（答）阿丹諾總理和戴高樂總統上週在巴黎開會議，都堅言不實成解約或任何其他讓步。

（問）克魯契夫怎樣利用西方的意見分歧？

（答）他所用方法之一是變幻無常。當麥美倫訪問莫斯科的時候，他悍然拒絕西方主張開一次外長會議的建議。到了上週，他又同意開這會議，但須依照蘇俄的條件——准許波蘭和捷克參加，而且在日後舉行一個高峯會議。

（問）外長會議所能辦到是什麼？

（答）很少，因爲克魯契夫拒絕把德國統一列入這會議的議題之內（他堅持這問題應該由德國人自行解決）。

（問）爲什麼克魯契夫要開高峯會議？

（答）原因的一部分是他想提高他在國內的聲譽，一部分是他自料他的恫嚇手段會高過於他相信是深度分裂的西方。

（問）一般的未來展望怎樣？

（答）蘇俄也和我們一樣，很怕戰爭。然而除非西方盟國團結和贊同一個爭取主動的計策，這危機就會拖延很多個月。克魯契夫就會深信時間比前更有利於他的方面。

日本工業界的煩惱 陸沉情形益趨嚴重

大阪地區，每年下陷十四、五公分；尼崎方面每年低下十九公分，東京有些地方年陷十五公分。

：亞江：

日本列島最近已有漸漸陸沉趨勢，許多房屋，建築時與路面平行，現在已比路面低下三公尺，還有不少大廈整個沉下，樓下變成地下室，二樓與路面平行。這樣的陸沉情形，在大阪漲潮地帶已屢見不鮮。

由於地盤沉下，早晚潮漲時不少房屋被浸淹，所以大阪當局，急速在安治川與木津川之間的三角洲，築堤防範。

陸沉最顯著的城市，目前爲東京、尼崎及大阪，大阪市御堂筋、西大阪東站等地的建築物，幾乎低下數尺，現在每年仍繼續沉下十四、五公分，廿年前將陷低兩公尺。大阪西淀川區的矢倉町、布屋町已被海水淹沒，變成一片汪洋。市中心區中三島公園潮漲時亦遭水淹。堂島川因地盤低陷，川上的天滿橋日益低下，致船隻不能通行。所以大阪居民已紛紛要求當局急謀對策。

關西地方的尼崎市，陸沉最利害，整個市區約有二分一比水平面低。該市地盤比大阪還要低，每年約低下十九公分。尼崎沿岸，全部被水淹沒，附近的大谷重工業工場，除了只有煙突突出海面。尼崎爲工業城市，現在下沉地區爲工廠聚集地帶，由於七百多間大小工場，過份掘井汲取地下水源，所以陸沉程度較任何地方爲速。

尼崎的工廠，半數以上爲鋼鐵工場，由於陸沉影響，許多工廠的發電設備已不得不移至較高的地方，關西電力第二火力發電所，全部機械笨重，遷移困難，現已在發電所週圍，建築防波堤。不少工廠的精密機械，因被水淹，其精密已較前遜色。

東京都江東地區，每年平均沉下十五公分。據市當局紀錄，平井町四十年來陸沉二公尺九十四公分。荒川區不少橋樑與海面平行，潮漲時行經橋上的電車，也沒在水中。

據地質專家研究的結果，這三個地方的地質上層爲冲積層，各工場使用地下水特別多，地層表面受影響所致。

東京都山手、大阪城南上町等地，均爲洪積層的堅固地盤，而工業地帶多數爲地盤較淀川流向大海時，夾帶多量泥砂，致形成冲積層，所以地盤的堅固程度較差。

由於地盤沉下，東京、大阪、尼崎三市爲建築防潮堤，已耗去二百億日元。但這僅是治標辦法，因爲地盤沉下的最主要原因是開掘水井，所以治本辦法，必須限制使用地下水，一九五六年日政府曾頒佈「工業用水法」以資限制。

東京都地盤每年繼續沉下十五公分，要是長此以往，三十年後，整個東京，在潮漲時便要被海水淹沒，再過若干年，或不免遭沒的命運了。

圖：尼崎大谷重工業工場將成沒於水中情形。

譽滿港九 好話逢人

奇華餅家 著名結婚禮餅

曾經試過 讚不停口

正舖：油蔴地上海街三二〇號 電話：六二九〇〇

支店：旺角上海街四八〇號 電話：五七〇二三

工商日報 分類廣告 大字四個四毫 小字十四個三元九角 價廉效大

尋人 黃卓文（又名黃顯）當年大哥人於抗戰勝利後即失去聯絡，如有知其下落者，請通知九龍城道一八三B三樓 女黃佩芳

尋丈夫 陳燕奎離開我已有四年，見報請速回來爲盼 妻崔杏英 一九五九年三月十七

出售 聯合 價廉 息厚

金輪大廈 九龍彌敦道勝利道角

鳳鳴大廈 渣甸利園山

美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右鄰

聯合置業有限公司

正記 嘉華大廈 尖沙咀加士居道 大道西洋樓 太平戲院左鄰 電話 六四四〇五 六五九六二

成利 1 格蘭大廈 2 良友大廈 3 土瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 6 鴨寮街 萬息樓宇 漢銀街 土瓜灣 格蘭大廈

章記 請來 濱海大樓 灣仔大廈 唐人大樓 現貨分期 買平樓

百輝大廈 麥當奴道72號

砵蘭街 183 185號

千一尺 大騎樓 萬餘元 分層售 近碼頭 麗戲院

志盛建築公司

馬頭圍道 工廠租售 昌華街 忠信置業公司 材料視與別不同 元洲新樓 大興 柯士甸大厦

出讓 印刷車位 租售 寫字樓 旺舖租售 啓業 汪鳳墀 註冊牙醫

利家牌 雪糕櫃 港澳牛記 恒信牛記 均益有限公司 貨倉 燕梳 運輸

收音機 電唱機 對講機 徵求 港九物業 徵求女職員 華僑紡織有限公司招考男性養成工

啓事 招請保姆 女護士 聲明啓事 承頂聲明 買古地 招生 太極拳 裁剪車花 耳聾機 小腸氣帶

謝柏年 尿病 何麗貞 婦科 謝愛光 鼻耳 陳漢光 外皮 鼻耳喉 鄧鼎堅 哮喘 英玉崙 婦科 葉柏衡 痔瘻 沈培生 風濕痛痺 李綺蓮 婦科 史達生 咳

本港新聞

港庫撥二千五百萬 用作發展貸款基金

財政司今日在立法局動議 非官議員對新預算案發表意見

【本報專訊】立法局非官議員，將於今日發表彼等對於港府下年度財政預算案之意見。該預算案經於去月廿五日由財政司祁樂嘉提交立法局會議，祁氏當時並解釋政府在新財政年度內之行政計劃概要。

是日會議議程如次：㈠財政司動議接納「一九五九至六〇年預算小組委員會報告」決案；㈡財政司動議關於取消化粧品及成藥稅之議決案；㈢財政司動議關於修改酒稅及煙草稅議決案（按上述二三項動議，政府於本年二月廿五日下午二時起經已實施，詳細情形，經載二月廿六日本報）；㈣財政司動議由本港一般收益項下，撥二千五百萬元爲發展貸款基金議決案；㈤市政局主席動議通過市政局依照一九五五年公共衛生（潔淨）條例於本年三月二日通過之一九五九年潔淨（修正）附例議決案。（二）

港府定明後年間 舉行人口調查

籌備工作定下月開始 彭德返港後負責主持

【本報專訊】據政府新聞處公佈稱：本港將於一九六〇年至一九六一年間舉行人口調查。此次人口調查，係聯合國主持之全球人口調查計劃之一部份。

負責人口調查之籌備工作，將於本年四月初彭德休假完畢返港後開始，彭氏業已被委負責進行一切必需之籌備工作，以及實施人口調查。

港府發言人昨日稱：在世界各地，人口調查係一項複雜及困難之事，因此，籌備工作必須儘早展開。

該發言人又稱：準確之人口數字，對於政府策劃多種活動之計劃工作，有重要之價值，爲此原因，遂決定進行此項額外工作。（二）

勇於服務協助維護治安 廿二位市民獲警方表彰

昨由警務處長頒發謝函獎金

【本報專訊】本港警務處爲獎勵協助警方維持治安之市民，昨（十七）日下午四時假香港警察總部水警署舉行頒發感謝函及獎金，由警務處長麥士維主持儀式。

獲獎之廿二人，關係十九宗不同之事件，所頒感謝函及獎金，係用以表彰彼等協助警方之勇敢行爲。

儀式開始後，首由警務處長麥士維致詞，謂本年有機會再度頒發獎品與廿二名市民，余對彼等之爲社會服務精神，表示感謝，而且今天與彼等共叙一堂，實覺非常愉快。隨由各獲獎者領獎，最後歸來叙會，昨日觀禮之警官甚衆，場內由警察樂隊奏樂助慶。

茲將各獲獎市民之功績分述如下：

㈠李炳泉，睹一男子以竹竿攻擊一警員，後該男子逃走，彼將該男子截獲，並助警員押該男子返警署。

㈡楊漢傑，睹一匪徒搶奪途人之銀包，彼即上前將匪捉獲，交與警察。

㈢黎滿，聞呼救之聲，即上前將「打荷包」者捉獲。

㈣劉乙樵，睹一男子搶劫一婦人銀包後逃走，彼上前止之，卒與匪徒相搏，而在搏鬥中被匪刀傷。

㈤鄭錦財，見一匪徒搶劫途人之手袋，彼即上前協助事主將匪拘捕，交與警官。

㈥蕭金海，發覺一匪徒搶劫婦人手錶，彼即追趕將匪截獲，交與警官。

㈦馮焯倫，睹一婦人被搶去手袋，遂即追之，卒將匪捕獲，交與警察。

㈧鄧金華，乃協助警員將匪拘捕，彼及事主三人均受傷。

㈨洗衣工人，聞呼救聲，協助將匪拘捕。

㈩方錦銘，巴士司閘員，睹扒手偷去一乘客之銀包，該扒手下車，卒將匪徒捉獲，交與警察。

⑪⑫鄒寬仁、萬昌，睹扒手打荷包，故即將匪徒擒獲，帶返警署。

⑬⑭鄭潤超，有一老人呼救，彼即助警將匪徒擒獲，後悉該匪原爲…

⑮馮炎，見一男子偷去一婦人銀包，置於自己袋內，遂即與匪搏鬥，並助警員押匪返警署。

⑯⑰張德興、梁忠泉，發覺一匪徒在車上打荷包，即將匪捉住，但該匪與之搏鬥，彼又上前協助將匪制伏，以後警至。

⑱張某（巴士司機），發覺一可疑男子…

⑲嚴柏泉（巴士司機）停車，合力將匪制伏，交與警察。

⑳㉑張桂（巴士司閘員），當日睹一「打荷包」之竊匪得手後，欲跳車逃遁，彼即命巴士停車，並助警將匪拘捕。

㉒黎尚德及梁錦生，聞有婦人呼救之聲，兩人即合力將竊匪捕獲，送往附近警察。

㉓關明，聞有住客發出被竊之呼聲，將竊匪捕獲，以候警至。（尙）

圖片說明：昨日抵港之杜尼斯特別顧問史密斯伉儷（右起第一、二人）偕鄭小姐及美領事狄倫（左起第一人）在機場留影。（本報記者杜攝）

本週末臨睡前 勿忘撥快時鐘

夏季時間週日開始

【本報專訊】據新聞處昨日發表：香港夏季時間，將由本月廿二日（星期日）開始，因此，各位切勿忘記於本星期六晚臨睡前，將時鐘撥快一小時。

本年之夏季時間，將由本月廿二日（星期日）清晨三時卅分（標準時間）直至十一月一日（星期日）清晨三時三十分（夏季時間）爲止。

香港實行夏季時間，係按照一九五三年夏季時間條例第二十條規定。（二）

拆卸爛船發生小火

【本報專訊】昨日下午十二時四十五分，一艘寄碇於九龍牛頭角對開海面之爛船發生火警，即由滅火輪一艘前往灌救，至一時許已救熄。該爛船名字未詳，目前拍到該處拆卸。

幫辦之妻因病厭世 在醫院中跳樓斃命

【本報專訊】昨早凌晨二時許，本港薄扶林道瑪麗醫院五樓，發生一女病人跳樓斃命事，當堂死亡，死者爲入名胡逸雲，四十歲，住九龍塘，乃一華人幫辦之妻。據查：死者於三年前其左肩近頸處生一瘤，屢醫無效，去年九月曾入該院醫治，其後未及痊愈即出院，至本年一月廿六日，因病勢嚴重，再入院留醫，不料其因病厭世而出此下策，死者遺有一兒子。（熾）

懷孕神女投訴 被夫強迫賣淫

因拒絕竟遭毆傷

【本報專訊】昨日下午一時左右，有一女子由同居處走往警署報案，據稱伊已懷孕三月，前數日其夫迫伊出操皮肉生涯，伊拒絕之，但被毆打，故報案驗傷云。該女子名馮××，廿四歲，已有一女四歲，與其夫及女同住石硤尾村，因家境窮困，以前曾在九龍某公寓迎送生涯，最近因身懷六甲，故返家休息，不料其夫仍迫之出作皮肉生涯，遇伊拒絕，致遭人毆打，遂往報案云。（錦）

紐約時報報導 大陸人民慘况

該報記者訪問逃澳門難民 「人民公社」簡直人間地獄

【紐約十六日中央社電】紐約時報記者麥克留哥自澳門報導說：中國大陸上共匪的「公社」制度，加速了大陸人民的紛紛逃往澳門。

紐約時報昨今兩天刊出麥克留哥通訊的中國難民的訪問記。麥克留哥說：「這些逃到澳門的中國難民，是因爲覺得在過去十年中，共黨不近人情的管制下生活，實在不能忍受，但是在過去六個月中，在共黨中央決定要建立公社以來，則更是無法生存下去，現在無論從陸地偷渡或游水，越來越多，據估計有至澳門的難民，更是一月有二三百人。」

這些難民告訴了麥克留哥一些今日大陸上不可思議，然而卻千真萬確的悽慘情形，例如一個名叫梁泰的難民，四個月前偕同他的妻子，兩個孩子，弟弟、弟媳及方才四個月的嬰兒逃至澳門。他訴說：「公社」的生活，我們的日子實在不能過，連我的兩個小孩子都要做工比畜生還少。梁家人在「公社」中一天的生活，是從早上四點鐘開始，至晚上九點鐘。他說：他親眼看見三個朋友因爲工作過度吃不飽，暈倒在田地中。他說：他是屬於危，不敢說話。

於新會附近的「第九人民公社」，另一個也是「新會公社」的難民彭賀說：農民雖然心中怨憤，但是因爲大衆身體虛弱多病，在武裝衛兵的監視下，無能爲力。他又說：共匪到處佈置爪牙，密門告密，這些人待遇與衆不同，人人自危，不敢說話。

香港報業公會今日舉行年會

【新新社】香港報業公會，定今日下午五時卅分，假南華早報舉行第五次週年大會。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東風，氣候較暖。

仍維持原判

未註冊幼稚園被罰請覆判 罰三千元准分三月繳付

【新新社】警方積極進行取締未註冊學校工作，正在積極進行中，本港西環一間未註冊幼稚園主持人於去週被判罰款三千元，准於一個月內清繳。此案之被告人因不服原判，委託律師向法院申請覆判，減輕罰款。昨日下午中央裁判署法官康斯於聆取申請減刑理由之後，宣佈維持原判之罰款三千元，但准予分期三個月繳付，分期辦法如下：四月九日交一千元，五月九日交一千元，六月九日交一千元。

此案之被告人，乃西環德輔道西某號之女子陸信仁（譯音），被控於本年一月十四日在西環德輔道西某號二樓，經營一間學校名爲信仁（譯音）幼稚園，當時該校未經遵照本港一九五二年教育條例第卅三條第八節而註冊。

青山附近汽車墮海 男女兩人受傷

【本報專訊】昨晚八時許，新界青山道青山附近，有一部私家車失事墮海，幸該處海水不深，車內有男女乘客兩人，於墮海後從車內爬出呼救，但已均受傷，後經送院救治，傷者男子名陳耀輝，廿三歲，住荃灣佐敦道六×號二樓。女子名李翠蘭，廿二歲，住新界荃灣。（錦）

美腿影星施瑞麗與夫婿抵港遊覽

據說來港目的係購買東西 最近拍攝的仍然是歌舞片

【本報專訊】荷里活舞蹈明星施瑞麗，昨晨十一時五十分偕同夫婿湯尼馬田由馬尼剌乘國泰航空公司班機抵港。施瑞麗現隸屬美高梅影業公司旗下，美高梅影業公司港區辦事處，特爲她們安排一個記者招待會，昨日下午四時在美心餐廳舉行。

這位年華三十四，以美腿見稱的美麗明星，昨午穿灰白色方格大衣，配上橙黃色的秀髮，顯得容光煥發，她的丈夫坐在她身邊，穿上一件紅色襯衣，外披灰色西服。他們來港，並不是爲了業務，而完全是遊覽性質，大約逗留四天後，即取道返回美國。

這位舞蹈明星說，她最近曾拍攝的一套影片，還是以歌舞爲主，但演員仍未確定。記者詢及她的美腿問題，她微笑着，沒有詳細的答覆。

在歌影界間幾來有盛名的湯尼馬田，比他的妻子更健談，他和記者談及舞蹈，談及他以往的事蹟。記者問他到港幾天有什麼節目?他說：要購買物件。記者再問：剛才下機後，購買了些什麼?他不假思索的回答記者說：最先是買幾份本地的報紙。引得座上的人都笑了。（文）附圖上爲施瑞麗與湯尼馬田下機後合照。下圖兩人在記者招待會中的姿態。（本報記者文攝）

一名現役警員被控告向的士司機勒索

因司機不開咪表索取洋酒作酬 被告代辯律師反覆向原告盤問 原告認爲精神虐待官諭案押候

【新新社】一名現役警員，被控向一的士司機貪污要索六瓶白蘭地酒，後卒收取一百五十元作爲代價。該案昨在地方法院審訊，被告之代表律師向原告人反覆盤問，原告人認爲如此盤問，不啻精神虐待，而被告律師又不好。法官乃將案押候，以便被告休息。

該案昨在地院由鄭寧士法官主審，檢察官森寶納爲主控。被告爲警員五四九四號，被控罪名爲：㈠貪污性要求罪，指被告人於去年十一月九日在九龍彌敦道老街向男子鄭超維作貪污性要求罪，因彼曾以白蘭地酒六瓶，作爲不對鄭採取警方行動之酬報，此乃有關所指鄭違犯汽車交通條例者；㈡恐嚇取財罪（與第一項控罪同爲交替性質）；㈢貪污性收受罪，指被告人收受鄭超維五十元；㈣恐嚇取財罪（與第三罪同爲交替性質）；㈤貪污性收受罪，指被告人收受鄭超維一百元（此罪與第五項爲交替性質）。被告延威頓律師代表辯護。

主控官向法庭述案情謂：本案原告人鄭超維，乃一名的士司機，去年十一月九日凌晨一時駕車在彌敦道及亞皆老街交界處，被一男子召僱駛往瑞于夜總會，該男子即爲被告人，抵達後，被告人付車資兩元，原告找回八角，但被告問原告何以不開動車上之收費咪表?原告答謂：忘記。被告人即謂彼係九龍警察，讀又謂：「我要拘捕你，但你被捕後，將失去牌照。」原告請求給予機會，被告謂：「你給我六瓶白蘭地酒，我就給你機會。」但原告身上祇有現款五十元，被告人同意與原告一同返家取款，原告人之的士公司另一名司機是時駕車駛至，問原告人發生何事，原告謂：「已搞妥。」於是該司機即駕車停在夜總會外面候客，原告被告兩人即返彌敦道五一四號四樓原告家中借款，被告除先取五十元外，又收取「一百元」，被告即攜同原告至夜總會，與另三名警員在夜總會中飲食，後由被告付賬。彼等自夜總會出外後，又同至錦能大牌檔宵夜，仍由被告人付款。

付款，當時一名警員見被告取出一張百元大鈔，凌晨二時許，被告人始給返警署。

檢察官繼謂：原告人於事後返公司，將經過告知另外兩司機，後原告人接受勸告，到油麻地警署報案。十二月十日，被告人在所駐守之九龍城警署被傳訊，結果被告。

當原告人作供時，被告之代表律師向原告人詳細盤問，原告人謂當時曾拍其腰部謂有槍，被告何以不叫車時謂：「去亂子飯店，快些，有人等我。」到達後，彼向被告索取車資，被告問彼爲何不開動收費咪表?彼向被告表示抱歉，謂一時匆忙，故此忘記開動，但彼知路程因一咪有餘，乃收取被告「元二角」。當被告聲稱因彼不開咪表要拘捕時，彼乃求情，因彼以爲不開咪表就是犯法，而彼當時充任的士司機僅七月餘，當彼第一次請被告給予機會時，被告拒絕；彼作第二次請求，被告則謂要酬報，彼問被告要如何酬報，被告謂要飲白蘭地酒，並說要六瓶，彼遂被告同問彼之家中取酒。旋又談及如不足時，願付款代替，並言以六瓶酒之折價應爲一百五十元。原告人否認律師所指彼當時不開動咪表是想得一些錢來宵夜。在經過律師一番盤問後，原告人對律師謂：「我講了一次又一次，你不用這樣問我，這樣是精神虐待，我精神不好。」律師謂：「你可以休息一刻。」至此，法官即宣將案押候今晨續審，今晨將由威頓律師繼續盤問原告。

警務處長麥士維昨日頒發獎狀與協助警方有功之市民。（上）市民關明領獎。（下）全體獲獎人與警務處長麥士維合影。（本報記者呂攝）

杜尼斯特別顧問 史密斯夫婦抵港

據談美對柏林問題絕不讓步 希望杜卿能夠參加高峯會議

【本報專訊】美國國務卿杜尼斯之特別顧問亞歷山大・史密斯夫人，於昨日下午偕同夫人及其行政助理亞庭小姐一行三人，由東京乘國泰航空公司班機抵港。史氏對記者稱：彼此行係代表美國到遠東及亞洲各自由國家作友好訪問，目的係與各國領袖會面，探聽彼等有何需要，美國政府十分願意在任何方面協助彼等。記者問關於美國對西柏林問題之立場有改變否?史答稱：「我們對杜卿現在所患的病，有否好轉？是否能夠出席高峯會議？「我們對柏林問題，是絕對不讓步的，我們能助與同以健康。有何改變。」至於國務卿杜尼斯今後能否出席，因爲杜卿之任職問題，據答謂：「是一個果敢而明智之人，假如他的病能痊癒，則他的材幹是超乎所需的。」最後記者有詢史氏對亞洲印象如何?史氏稱：「大致來說，印象很好，亞洲自由國家，均趨向民主自由路線」云。

史密斯將在此間將逗留至星期日，然後赴自由中國訪問。昨天本港駐港美領事館代總領事狄倫親到機場迎接。（杜）

生意轉讓聲明

遵照防範生意轉讓欺詐條例（即香港法例第四十九章）之規定，茲特聲明威靈頓街卷六四號地下宮燒好（以下簡稱「出頂人」）向在上開地址宮昌號經營象牙生意現經訂約將該宮昌號生意連同其招牌鋪底傢俬及生財道具等一切轉讓與林典年（以下簡稱「承頂人」）承受承頂人擬在上述該址用大象行周瓊（以下簡稱「承頂人」）承受所有宮昌號一切債務，如有對於宮昌號之生意所欠之債務及一切糾葛，承頂人概不負責。

一九五九年三月十八日

出頂人　宮昌黃燒好
承頂人　大象行周瓊　啓

香港台山商會通告

逕啓者本會現定於國曆三月廿四日（即農曆二月十六日）下午七時假座九龍彌敦道石板道廣州酒家舉行一九五九年會員大會及一九五八年收支決算表同樂會，敬請本會各會員踴躍出席參加，並歡迎會員親友參加。凡本會會員會費全清者，每位得參加聯歡宴及新年會員，凡本年度應繳之會費二元，由一九五九年元月一日起依照新訂會章每年繳收會員年費二元，並須換發會員證，請各會員於每日上午十時至下午四時携同二寸半身照片二張來會繳納年費及轉發會員證。

理事長　李鑄衍
副理事長　余韋鏘　謹啓

台灣大雅補習班輔導港澳學生升學台灣各大學

舉辦函授補習招生

一、辦法：㈠聘請著名教授，精編各科講義，內容包括升學考試之試題分析，命題之分析、模擬試題、答案、並附試題詳解。㈡按期考試，預科、升學班考二、課程：包括三民主義、國文、英文、代數、幾何、三角、解析幾何、物理、化學、中外歷史、中外地理等。三、報名：自即日起開始報名（委託香港九龍之報名處，函索簡章、報名須知）。四、開課：三月二十五日開課。（E 號）○二 公司聯絡處……

樂宮大廈寫字樓招租

九龍尖沙咀樂宮戲院大厦，有大小寫字樓多間出租，合醫務所，影業公司及出入口商使用。有意者請電樂宮戲院辦事處六五三二一或六五三三二接洽。

新界鄉民準備 舉行示威巡行

元朗鄉民多人集合情形緊張 傳官方並無應允安排晉謁港督事

【本報專訊】新界元朗十八鄉一帶鄉民，自前日嘗促請當局收回其不承認鄉議局之成命後，新界警方及理民府密切注意，並於鄉王請願，促力勸說，並允於鄉王請願後設法使彼等謁見港督請願，事後鄉民推出代表六名，準備由有關方面安排期間晉謁港督，惟迄今事隔多天，仍未見官方有任何消息，因是鄉民深表不滿，擬在新界舉行一次示威巡行，故日來該等鄉民不斷開會，並準備各種標語、生擒及乾糧等，以爲巡行時之用。昨午元朗村民多人聚集於理民府附近積地，情形頗爲緊張。

新界警方，兩日來已開始採取戒備措施，並派穿山甲車多名，身穿便衣，在元朗一帶川流不息往來巡邏。（求、熾）

週來，一週有可疑村民聚集一處，即向之多方勸說，暴現內張外弛狀態。據另一方面消息，則謂當時理民府官隨即沙接見請願代表鄉議，育時並未有應允代爲設法使彼等向港督請願之事。究竟內情如何，殊非局外人所能獲悉。又記者詢問代表陳永龍氏，則否認在九龍代表云。

中區街坊會籌募福利金 舉行粵劇遊藝大會

廿七日起一連十九天

【本報專訊】中區街坊爲籌募福利金，計劃舉辦粵劇遊藝大會，定於四月十四日一連九天，地點已擇定中區新填地，新光酒店對面場地，除建有可容納二千餘觀衆之粵劇場一座外，並附設遊藝場，計有電影、雜技、魔術、什技團、幻術、西洋魔術、音樂合奏、運動遊戲等，節目豐富，現場並臨時定必極可觀。

英艦截擊蛙人偷襲

英海軍定今晚演習

【本報專訊】據英海軍消息：香港將於今（十八）日下午七時十五分至十一時十五分之間，在港海西半部舉行防衛演習，屆時海軍蛙人將自船隻出發，設法襲擊英海軍艦艇及海軍設備。香港艦隊海軍後備隊及水警船艇，將巡邏海面，截擊蛙人。演習時，遇有蛙人進攻成功或巡邏船艇截獲蛙人成功時，雙方各以照明彈表示，又遇有假正緊急時，則用紅色照明彈。

此項演習，將由九龍水警總部管制。（二）

一週之內死亡統計

肺病佔數六十七人 痲疹喪生者有五名 白喉死者亦有三人

【本報專訊】據衛生當局昨日所發表之數字，截至三月七日爲止之一週內，本港因肺病而死亡者共六十七人，新發生肺病計有一百卅八宗。自本年一月一日起，因肺病而死亡者，共四百五十三人。

同週內，因痲疹而喪生者五人，患白喉而死亡者三人，因痲疹及肺病而死亡者各一人。新發生之痲疹症，共有廿五宗，新起之白喉則有六十四宗。

其他傳染症則有阿米巴症一宗，痢疾（桿狀菌）九宗，腸熱（傷寒）十一宗，副腸熱（副傷寒）一宗，水痘十六宗，猩紅熱兩宗，腦炎三宗及痳瘋兩宗。

出生之嬰兒，總共一千六百七十八名，其中香港方面佔五百四十四名，九龍佔八百六十四名，新界佔二百七十名。因各種原因死亡者共有五百五十一人，計港方佔一百八十人，九龍三…

東亞銀行有限公司第肆十屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂于壹玖伍玖年叁月拾捌日星期三下午四時正在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四十屆股東常會爲省覽壹玖伍捌年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時敬請　股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂于壹玖伍玖年叁月拾壹日起至叁月拾捌日止在此八日期內暫停轉股過戶

香港壹千玖百伍拾玖年弍月肆日

承董事會命總經理簡東浦謹啓

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定於一九五九年三月二十日（星期五）下午三時在香港德輔道中六號本公司總行內舉行股東尋常年會專爲㈠審核一九五八年度董事會及查賬員報告㈡通過該年度資產負債表及損益賬目㈢選舉董事㈣聘請查賬員及㈤指定開派股息及紅利日期等事宜凡我股東務請依時惠臨指導爲荷再本公司股份自本年三月七日起至三月二十日止（首尾兩日在內）停止過戶合併公告

一九五九年二月廿八日

承董事會命總經理霍寶材啓

保濟丸

大衆必備良藥

主治　四時感冒　霍亂吐瀉　肚痛腸瘋　消化不良

請認明　香港製造　改用塑膠樽

香港李衆勝堂監製
地址：文咸東街三十六號

本港新聞

警員被控持槍行刧案續審
證人供述捉賊奪槍 當時情形驚險緊張
過路男子聞聲入店協助卒奪得賊槍

【新新社】去月一日晚上十一時許，銅鑼灣伊榮街十三號光德雜貨商店，被持短槍之獨行賊闖入劫掠現款一萬七千七百元，被控持械行劫之疑犯，乃住牛山區警署宿舍之第二六八五號警察陳盧光，昨日在中央裁判署續受初級偵訊，師供未畢，明（十九）日上午續訊。

光德雜貨店之司賬員劉兆錫，昨日作証稱：去月一日晚上十一時零五分，彼在店中賬房，聞有人敲店門，傳開閘聲，及有人行近賬房脚步聲，乃開閘，見夥伴與一陌生男子立於梯級。陌生男子左手持白色手帕掩口，右手持短槍，行向賬房門口，現認出此男子即被告人。被告立於賬房門欄內，對其本人與司理陳光與喝稱：「唔好郁！」被告槍口指陳光與，示意陳行近之，對陳作搵，但彼臉不消。被告槍口上下不停振動，并示意陳將夾萬打開，將款取出，陳將鈔票取出，放置於檯上，示意被告上前取之。被告行入賬房，用左手將一疊「紅底」鈔票取起，納於左便口袋中，未幾被告一轉身，改用左手持槍，右手向檯上拾取更多鈔票，將沒於袋中時，陳光與突撲前捷手緊揸被告持槍之左手，陳與被告發生糾纏，并向賬房門外移動。夥伴蔡錦茂上前協助糾纏被告，其他店伴亦上前協助，後蔡與被告兩人留倒仆地上。陳光與返賬房，打電話報警，未幾聞訴槍响，由彼拖離云。

夥伴蔡錦茂作証稱：當晚十一時許，彼返店，敲門時由夥伴開門，開門之寬度，可容兩人同時進入，彼入門時，突感覺有人在後面用槍頂觸其背部，喝令「咪郁」！彼回顧時，見背後之人乃被告，被告左手持手帕掩口，右手持短槍，被告已入閘內，命彼進入賬房後部，當時被告穿着唐帽，身穿西服，彼與職劉烈被命立於梯底，夥伴巫清順則進入天井。被告行近賬房門口，將司賬員交出之鈔票塞入袋中，陳光與再從夾萬取出鈔票，未幾被告與陳糾纏，陳欲奪其槍。彼上前糾纏被告，兩人仆地。未幾巫清順亦由天井出而協助，巫亦仆地，初時陳亦在地上，其他夥伴上前協助時，陳返賬房致電話報警。彼與被告糾纏，結果兩手受傷，曾往醫院療治云。

德輔道西十二號樓下義泰運輸公司之職員李明，昨日供述事件經過稱：二月一日晚，彼往泰新戲院看九點半一場電影，散場時爲十一時廿分，由伊榮街與連東頓街轉角處之用路，行用伊榮街，經過路時，見對面光德雜貨店有入出門大呼「打劫啊！有槍啊！」

彼即代覓警，在途遇一交通警員，乃帶警員前往光德雜貨店，甫門入內，彼先回入，警員隨後，彼見數人在店內糾纏中，被告跌於地上，有兩人執纏之，另一人則執被告之手，欲奪其槍。彼告鬆手鬆槍時，一男子則攜左輪之槍輪，彼即上前協助，以右腳踏下被告持槍之手，一男子則攜左輪之槍輪，彼即以手帕裹槍，交警員保管，彼把槍放於之槍尾有一小銅環套。彼將事件報告，有一說男子從被告懷中取出一束鈔票，遞見一人入店內，自表姓名身份爲探長黎民佑，黎從被告袋中取出一張警員身份証。未幾，偵探帶者及剛鋒威警車抵達，將一紙手抽及被告帶上警車，彼亦乘黎探長之汽車同往東區警署云。

工務局土地測量監督
李澤臣退休
同人昨舉行歡送

【本報專訊】工務局土地測量監督李澤臣即將榮休離港，工務司夾格理代表財政局同人向李氏致送一具電視機，作爲紀念禮物，昨日下午四時四十五分，在政府合署公地拍賣處舉行一項告別儀式。

工務司夾格理在會中向來賓致詞概述李氏過去履歷，對其服務期間工作之表現，深致讚許。工務司說：李氏於一九二九年五月十六日受聘於港府當局，同年六月廿日抵港，在二次大戰期間，李氏在港步頭服務，仍用於任事。一九四九年，李氏升爲土地測量局助理監督，一九五三年獲頒冠獎章，一九五七年八月廿二日再升任爲土地測量監督。李氏在任內，卻爲全局高級低級職員，解決籌定之工作，厥功不少。李氏在一九五八年他的生辰中，並獲女皇頒賜O.B.E.勳銜。

李氏在工作上沉靜幹練，在運動場上卻是活躍分子，他是木球、網球的一員能手，在他的壇上素有聲譽。工務司最後稱：彼代表該局向李氏致謝，致送關懷之意，並希望他離港以後，還能在他的祖國中得到他曾經忠誠服務過的香港。李澤臣接受禮物後，即向工務司及會衆致謝詞，並謂彼夫婦對工務局所贈禮物深表感謝。（文）

龍總觀光團定月底赴台
同人定廿日餞行

【本報專訊】九龍總商會組織觀光團，由副理事長伯昌率領，定于月底出發赴台，該會定本月廿日下午八時，在會所舉行餞行，同時慶賀該會理事王澤流榮任市政局議員。

是日餞讌前，舉行理監事會議，議程爲一、報告上期（第二次聯會）議案；二、通過接納新會員案；三、商討會務特刊小組議案；四、商決擴改會章研究小組議案；五、各團體會員臨時提議；六、各部會臨時提議。（東）

屆臣氏去年獲利
九十二萬餘元
本港汽水公司有四十間 預料業務將繼續有劇爭

【本報專訊】本港屆臣氏有限公司昨日舉行第七十六次股東常會，主席郁德發報告公司去年盈利九十二萬七千六百八十三元，比前年多九萬餘元。並稱：董事會提議分派股息每股一元，另撥二十三萬爲退休退職金，公司汽水總銷數比前年增多，價值隨美元幣值下降，但美國原料價升。由於汽水銷數增加，公司要加購汽水瓶與裝汽水箱，公司之酒類銷數亦增，雖然競爭劇烈，香港品如香水及化粧品銷數則有明顯的低降。

公司之主要產品——汽水，附屬續有激烈之競爭，同時定受天氣影響，現時本港有汽水公司十四間，一九四七年時只有五間。在價錢方面，因有本市場，爲來源分行之成立，故失去原來近年來營業所售，中又謂：股東對香港政府取消藥物與化粧品稅項，當感滿意，公司存貨售出後，便可由此途徑，過去兩年原料來價總增，但經營費用減少，故公司之經營成本不用增加。

押業商會選出
十三屆新職員
羅肇章莊維任正副理事長

【中聯社】港九押業商會第十三屆理監事，於前（十六）日在會內舉行首次理監事會議，互選首長及各部職員，復選結果如下：會長：區迺文，理事長：羅肇章，副理事長：莊維，理事：邱學、司庫：黃成禧、陳少光，理事：黃飲、甘澤霖、趙六、顧思職、副監事長：梁榮紹、鄭發康、副監事長：梁昭寶、龍光甫、監事：黃永、梁昭寶、候補理事：呂勞沛、鄭發康、李洪駒、候補監事：簡燕、周永深。

呂金鍵鄭秀金結婚

呂金鍵君昨與鄭秀金小姐舉行婚禮，假英京酒家歡宴親友，到賓客甚衆，新郎爲呂永泰先生（已故）之長公子，新娘爲鄭金錦先生與鄭秀金小姐新婚儷影之第六女公子。珠聯璧合，堪稱嘉偶。圖爲呂

巴黎市長韋嘉夫婦
昨天由日經港返法

【本報專訊】法國巴黎市長韋嘉夫婦，於昨日下午由日本乘法航班機抵港。韋氏係於接受日本京都市市長邀請正式訪問該市後，經港返巴黎。渠昨天下機，與作勾留，即乘原機返法。渠曾對記者稱：「日本京都市市長，將於本年五月十五日接受渠之邀請，赴巴黎報聘。」附圖左二人爲韋嘉夫婦，右爲駐港法領事狄演。（本報記者杜攝）

港九中醫公會
分別祝國醫節

【本報專訊】九龍中醫師公會，昨（十七）日假座九龍環港酒家，舉行慶祝國醫節及第十三屆理監事職員就職典禮暨會員聯歡大會，到會來賓會員等三百餘人，由理事長鍾景山致開會詞後，隨由監委致詞，及會員演說，後由監事長傅志彥等演說，最後由監事長傅榮致謝詞，表示該會同寅之熱忱，與理得兩氏之逝世，主席之報告中，並公司不會鬆懈成功。任監事會理事，另推出郁德發及李福和連任董事會，周國，復由公司顧問，該會爲公司一大損失，但本公司有良好之準備，以利將來之日之股東常會，又選前理監事職員名單如下：理事長鍾景山，副理事長：郭普生、鄭氏，常務理事：何欽泉、黃月波、李湯必良、彭香林、龍子祥，總務主任郭普生，財務部主任湯必良、黃子江、副陳明、副貨周龍、黃一平、福利部主任黃月波、副朱寶理、吳季雲、學術部主任康健、副石鴻錦、方良、組織主任彭香林、副彭國淦、李根源、文書主任張景華、副盧袞東、黃少波、副陳大文、顧不友、交際主任熊子祥、副關倩萍、盧杏林、理事：余大同、黃國龍、鍾伯明、關羅玉泉、姚金城、顧俯萍、彭錦榮、黎得發、陳明、歐陽錦、梁泰祥、梁館文、陳杰生、張友生、朱寶理、李冰妍、吳世榮、鄧展森、監事長譚桌要、副郭如標、常務主任吳炳本、副麥生、陳復生、副陳中任、趙松陵、劉鶴鈞、李鎮宇、鄭劍萍、盧德甫。

又香港中醫師公會，昨（十七）日在威靈頓街會所舉行慶祝國醫節，到會來賓會員等一百五十餘人，由理事長吳肇鈿致詞，希望中醫界同人提起精神，爲中醫學術而努力。繼由副理事長徐建中致謝詞，隨即舉行雞尾酒會，晚上舉行聯歡宴會，情況頗爲熱鬧。（耿）

王澤流等
廠商謀賀

【本報專訊】香港中華廠商聯合會名譽會長王澤流，及同人陳國祖，獲選爲本港市政局議員，該會特定本月廿日下午七時，在該會聯誼廳舉行慶祝，昨已發出請柬，並邀請名譽會長余達之、岑敬淦、李根源、徐季良、黃克競、溫浩明作陪，全體會董，均屆時參加，當有一番熱鬧。（東）

娛樂樂宮公映
「天體女郎」

號稱最大膽作風之法國片「天體女郎」，宣傳已久，本港觀衆渴望亦已久，此片由三位艷姝主演，受國際嬌麗有實際登台經驗之稱，多娜多瑪乃法國第一號肉彈，胸圍四十寸半，雖並非夢乃巴黎夜總會之特別兒泉居，三女各有千秋，故事編排巧妙，而所穿插各場艷舞，如東方妹宮之艷舞全裸，較午夜以鑽打落舞女乳罩，轉設脫衣遊戲由船客代舞女解羅襦，利用閃光燈照露體女各顯不同姿勢等，均穿插自然，令人增加快感。又有別開生面之男人脫衣舞，令人捧腹不禁，可謂充滿百分之百娛樂性。查此片已定於今日起在娛樂、樂宮兩大戲院放映，本港觀衆之眼福，誠屬不淺。

復活節大賽馬 兩天各賽十二場
鉅獎小搖彩次天由第三班運財

【新新社】復活節大賽馬，兩天出賽馬匹分場表，馬會於昨午抽籤編定公佈。

次天定三月卅日（星期一），該兩天均爲復活節假期，故每天均賽十二場，由上午十一時半鳴鐘，十二時正開跑，四場之後，午餐休息，下午繼續八場。首天賽馬，因報名馬衆多，故將六班之「且一七一碼」之第三組要列在次天舉行，首天十二場，新馬佔五場，賽馬佔七場，最要人注意之比賽，厥爲第一班之六化郎短途賽，報名馬有八匹，「獨深鹿」、「紅光」又再碰頭，「恒景」、「沙樂美」、「救外香」、「從心所願」、「舞姑」、「捷旋」，均參與其盛。此外僅有第九班「雲蹄仙」，第九班長短途各一場。次天十二場比賽，全由舊馬擔任，計分第三、四、五、七班及第六班一場，路場鉅獎小搖彩，係由第三班任「運財童子」，報名馬十五匹，係爲「時後寶」，要來必定賽事蠻勝。

茲將馬會昨公佈之復活節（即第十次）大賽馬兩天分場表列下：

首天賽十二場

三月廿八日（星期六）第一場：以督士獎，第六班，（第一組），路程「英里一七一碼」，紅牌生客試賽，報名馬十一匹。

一 明敏　二 飄飄鳳　三 雷中寶　四 賓樂來　五 佐治波治　六 烽火女郎　七 早來　八 樂寶　九 金萬鑫　十 錦君　十一 顧利

第二場：米杜哲賽，遺材新馬（第一組），路程「英里」，報名馬十四匹。

一 利安　二 勳秸截扭　三 大鵬　四 好得　五 湧躍　六 萊當　七 紳尼　八 無比　九 如意　十 超超　十一 快樂歌聲　十二 騰鳳　十三 永遊　十四 明明人

第三場：各聯賽，及第新馬（第一組），路程一英里，報名馬十二匹。

一 騰將　二 迷惑　三 飛鳳　四 友誼獎　五 恰得好　六 嘉寶周　七 光照　八 人之悅　九 人造衛星　十 新機　十一 大利　十二 感謝

第四場：牛津盃獎，第九班，路程半里一七〇碼，報名馬十四匹。

一 艷美力　二 黑爪期五　三 金髮女郎　四 小帆船　五 益友　六 火石　七 法國扁豆　八 淑女　九 幸運兒　十 幸運年　十一 敵從第二　十二 太上皇

第五場：米杜哲賽，遺材新馬（第二組），路程一英里，報名馬十五匹。

一 十足收成　二 十字軍　三 浪淘沙　四 錦綉　五 黃金時代　六 鑽寶　七 香港鑽石　八 驊德　九 大羅天　十 水仙花居　十一 新祀餘　十二 領航員　十三 反叛　十四 大漢　十五 王寶釧

第六場：（前名農務獎）及第新馬（第二組），路程一英里，報名馬十二匹。

一 仙掌　二 正前鋒　三 偉大前程　四 力胸　五 甘露　六 世運日　七 名望　八 太空火箭　九 四蹄飛　十 要官　十一 護身符　十二 成覺登

第七場：杜城盃獎，第一班，路程六化郎，報名馬八匹。

一 從心所願　二 恒景　三 紅光　四 沙樂美　五 舞姑　六 救外香　七 捷旋　八 驚深鹿

第八場：比奇士獎，第二班（第一組），路程一英里，報名馬十四匹。

一 亞命第　二 加利　三 雙丁蹬　四 金銀島　五 金枝　六 良辰　七 墨伯　八 侏儒　九 銀河　十 報國太子　十一 無敵　十二 翩翩多　十三 麗馬英雄　十四 雲蹄仙

第九場：燕馬翔獎，第九班，路程一里一七〇碼，報名馬十四匹。

一 猛進　二 鑽石美人　三 帝國玫瑰　四 飛鮑　五 飛脚　六 金能　七 [illegible]　八 浪花　九 新得利　十 及時來　十一 全能　十二 飛燕　十三 橫願

第十場：米杜昔賽，遺材新馬（第三組），路程一英里，報名馬十四匹。

一 神光　二 百寶　三 隨子龍　四 光輝　五 金章　六 好快　七 喜利　八 露霜　九 昭泉　十 樂來　十一 六合　十二 嬌拉麗　十三 運環彩　十四 幸朋

第十一場：以督士獎，第六班（第二組），路程一里一七〇碼，報名馬十一匹。

一 錦繡　二 飛蹄　三 鐵騎　四 喜臨門　五 大王　六 幸運夫人　七 美華　八 太平山　九 天神　十 羅娜絲　十一 玉花瓶

第十二場：比奇士獎，第二班（第二組），路程一英里，報名馬十三匹。

一 寶根爵王　二 美麗　三 寶山　四 沙城　五 幸運號碼　六 美光　七 自由神　八 土王子　九 紐桑登　十 銀翼　十一 星上星　十二 西施　十三 歡迎

（第二天明日續刊）

英國海外航空公司橫渡太平洋航線即將開航！

往前班航達直之捷快最

三藩市

經東京及檀香山

航飛機客旋螺射噴顛列不大之型巨及捷快式新用採

英國海外航空公司橫渡太平洋航線之第一班機將於四月三日抵達香港此為最新開闢之航線由世界上飛行最快捷客舒之大不列顛號噴射螺旋客機飛航！每逢星期三五有豪華頭等及經濟旅行班機飛行香港東京檀香山三藩市及紐約間航線使旅客能享受英國海外航空公司之環球噴射客機航行並可在美國各地聯續航程

此種新式巨型快捷之大不列顛號機艙位特別寬濶將予旅客以無上舒適更可享受英國海外航空公司世界著名之懇勤服務此等享受絕非其他航空公司可與比擬每次搭機旅行請指定英國海外航空公司機位！（呈候政府批准中）

請到各大旅行社或 怡和有限公司航空部 電話：二七七一一至二（全日廿四小時服務）

旅行世界各地 BOAC 英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

教育與文化

荃灣公立學校新校舍奠基
四層樓宇完成後可容學生二千人
建校籌委會主席何傳耀致開會詞 呼籲各界繼續支持捐助以竟全功

【本報專訊】新界荃灣公立學校新校舍，昨日下午三時，舉行奠基典禮，請由新界民政署長何禮文主持奠基，赴會之官紳數百人，情況十分熱鬧。

該校舍佔地面積三萬方尺，運動場則佔約十萬方尺，規模宏大，將來建成，荃灣區之學童問題，將可迎刃而解。

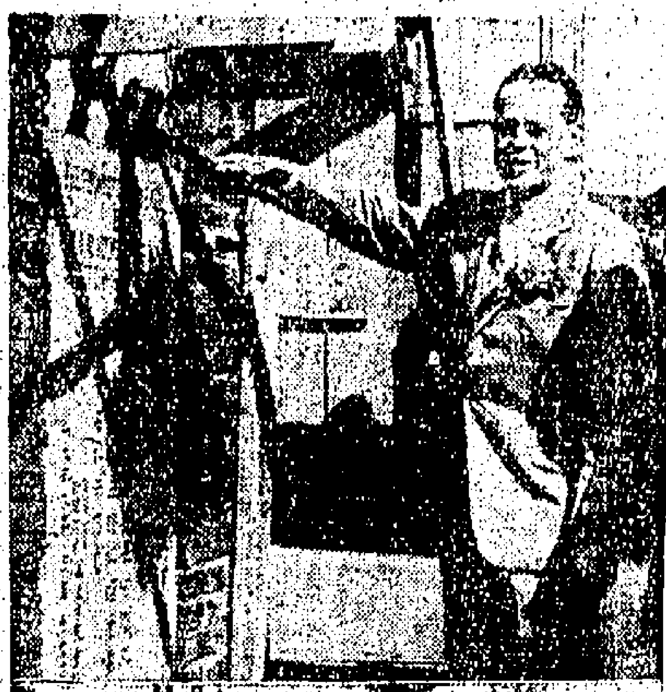
奠基禮儀式在熱烈而隆重之氣氛中進行，首由建校籌委會主席太平紳士何傳耀致詞稱：本人時時都感覺到，各個鄉村繁榮，最重要的就是教育，必要時，人可以不食，但係一個人的靈魂是不可以不樹立起來的。如果人與人之間祇能不能樹立起來，那麼，便變成人人相食互相欺詐的社會，到那個時候，任何物質都不足以維繫了。所以學校的責任，除了教授兒童知識技術之外，最重要的還是教育他們……

……十幾年來，荃灣由一個偏僻的鄉村，一躍而為一個十萬人口的城市，人口激增，文化進步，因此之故，若果沒有現代設備的學校，實在無法應付的。……

何禮文詞

今日參與……

嘉賓題名



圖片說明（上）荃灣公立學校新校舍，昨日由新界民政署長何禮文主持奠基。（下）禮成後，何禮文與何傳耀夫婦合影。（本報記者攝）

學校音樂比賽得獎人
第一次音樂會
今晚在皇仁中學舉行

【本報專訊】本年度學校音樂比賽，已告閉幕，該會定於今日下午七時半假皇仁中學舉行第一天頒獎者音樂會，並由正按察司何瑾夫人頒獎，門票分二元及三元兩種……

南越女畫家畫展昨揭幕

【本報專訊】南越女畫家拉深且夫人，昨（十七）日下午五時起，假聖約翰副堂舉行畫展，一連五日，至本月廿一日結束。昨日該展參加揭幕者，有港督女公子巴巴拉小姐及男女來賓百餘人。畫展作品共三十六幅，大部份為浪漫派人像寫作，亦有油畫及水彩畫。附圖為南越女畫家拉深且夫人陪同港督公女子巴巴拉小姐（左）參觀其作品情形。（本報記者攝）

港台下週末舉行
中國古典音樂欣賞晚會
地點在皇仁中學 欲參觀者可索座券

香港留英學生
組爵士樂隊
由馮立行担任領隊

【英國新聞處倫敦十七日電】來自香港之廿一歲習樂學生馮立行，最近組織一個小型爵士樂隊，並且充任領隊，以便在倫敦香港留英學生宿舍香港大廈經常舉行之舞會中担任演奏。……

南國電影 昨起發售

西貢大學教授 本月廿日演講

提高學生國文水準
作文比賽定期舉行
分為高初中高初小四組

【中國社】港九私立中文學校聯合會，定本（三）月二十九日（星期日）下午二時至四時（夏令時間），假座九龍大埔道一七四號嶺東中學舉行第五屆學生作文比賽，比賽係分高、初中及高、初小四組舉行，比賽辦法如下：……

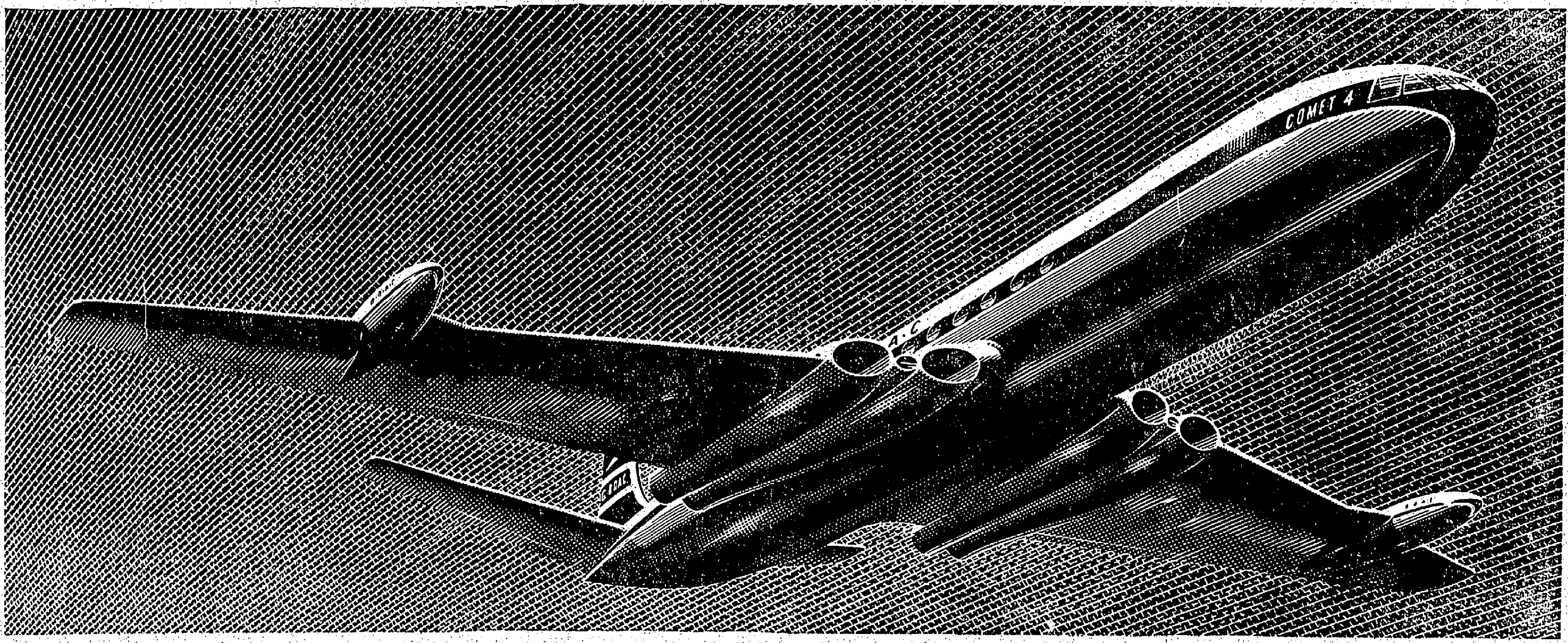
美空軍樂隊今日抵港
明日在香港華仁演奏

【本報專訊】擁有五十名隊員的美國空軍樂隊，將於今（十八）日抵港，隨即於明（十九）日下午在香港華仁書院為該校學生舉行演奏。……

播音電視節目

香港電台 上午七時報時。……

英國海外航空公司將採用「慧星4型」噴射客機飛行東京與倫敦間航線



由四月三日起，閣下能乘搭世界上最優良之噴射客機旅行，此即是英國海外航空公司所採用無可比擬之「慧星」4型客機！機內設有頭等及旅行客位，經常飛行日本、香港、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、歐洲及英倫航線，另有現已開航飛行倫敦及美國與加拿大間之「慧星」噴射客機航班。

乘搭英國海外航空公司之「慧星」機，絕不多費分文，而閣下則能享受最寧靜及最豪華之空中旅行。「慧星」機之四具巨型勞斯萊斯噴射引擎，能使旅客在高空及高速中飛行，絕無絲毫震盪，欲得最舒適快捷及服務最週到之空中享受，請乘英國海外航空公司之「慧星」4型噴射客機。

「慧星」4型噴射客機

請向各大旅行社或怡和有限公司航空部接洽
電話：二七七一一／二（全日廿四小時服務）

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

聯合邀請歐洲球隊 託亞協辦理

計劃為球員購保險 足總否決中港亞賽隊試賽

【本報專訊】香港足球總會之執行委員會，昨日下午五時三刻召開會議，出席者有：王志聖（主席）、夏仙、梁兆綿、阿路邁上尉、安米少校、劉榮浩、莫慶、胡耀彬、李文傑、羅德、林威、蘇沙、羅沙及奧馬（秘書）。開會時，主席及各委員起立為前會長羅文錦爵士之逝世，默哀一分鐘，以示哀悼。

秘書奧馬宣讀菲律賓王秘書之來函，該函謂劉王到港時，得機在南華球場參觀足球賽，甚感愉快。大量觀衆之參加與球員技術之卓高，深合劉王感覺快樂云。

會長曾瑞德以足總人員三月七日在南華球場之妥善安排，特致函感謝。

李文傑詢問足總向政府請求在九龍覓地設立球場一事，政府是否有答覆？

奧馬：政府已有覆函，謂已接到該申請書，並予以考慮。

李文傑：余希望足總切實推行此事，以使其迅速獲得結果。余建議秘書奧馬下週親往當局查詢及聯絡。

蘇沙：以余所知，足總曾找一類似之地點，並向政府要求，較為妥善。

李文傑：余提議秘書親自與官方接觸，目的是在于此。

結果議決派秘書奧馬，在下週與官方接觸。

李文傑詢問派香港青年足球隊往吉隆坡參加亞洲青年杯足球賽之事。

奧馬：去週紀念杯決賽，已獲得純利一萬四千元至一萬五千元之間，余提議將此款資助香港青年選手隊。

羅沙提出異議，謂紀念杯之收入，係足總之一部份經費，如香港青年隊前往，應另行籌款。

胡耀彬提議撥紀念杯純利，資助香港青年隊往會。阿路邁和議，衆議決通過，羅沙一人反對。

特別銀牌決賽 下月十九舉行

執委會議決，在四月十九日，舉行特別銀牌決賽。李文傑要求成立「亞洲國家特別委員會」，以便安排外隊前來亞洲比賽。

王志聖：以余所知，此事不若想像之容易，余詢李文傑有一問題，汝究竟欲與幾多個國家聯絡。

李文傑：十一國。

王志聖：亞洲足球協會共有會員國卅個，余認為將此事交由「亞協」辦理，較為適當。

李文傑：吾人可以將此項計劃交與「亞協」，並請其通傳各會員國，以便聯絡。吾人鑒于去年南華遠征印度及緬甸時，受到當地之阻力，以致不能比賽，故將來由「亞協」聯絡各會員，邀請外隊來到亞洲比賽，應要有一會約，以免屆時買帳。再其次，吾人去函「亞協」提出此項計劃之後，又應要隨之有所行動，以免擱置不理。

隨之各委員發表意見，大多數原則上贊同李文傑之建議。

邀請外隊來遠東 要顧及實際困難

主席王志聖謂：渠本人亦贊成此提議。佳，但不要忘記邀請外隊來遠東比賽，仍有許多困難之因素存在，因過去只香港一地願意付出相當之代價，其餘各地殊不願稱，例如日本對邀請巴西隊之東來，只允付出港幣二千元，其其餘泰國、越南與印尼等地，亦有外匯上之困難，不易解決。

李氏謂：此節問題，可由彼等自行解決。

阿路邁贊成將此計劃交由「亞協」辦理，執委會一致通過李文傑之提案。

關于為球員購買保險問題，大多數委員贊成此意見，莫慶謂保險界對賠償之事，以西醫之報告為根據，跌打醫師之証明，不被接納，故研究時，要注意此點。

結果執委會通過將此事交由總務委員會成理，並選與歐及李文傑參加討論。

奧馬謂警察代表茄咪文未曾出席足總之會議，現緊急小組及慈善小組，均有遺缺。執委會通過請總菲（警察會新代表），來其遺缺。

大東體育會來函謂將于四月五日到澳門與鄭務隊作週年足球賽，請求批准，執委會議決許可。

·圖片說明· 台民生隊昨戰港聯隊，圖為影星「美麗的動物」張仲文主持開球禮之影，其左為聯會長黃俊英。（本報記者戊攝）

因恐球員受傷 不再舉行試賽

亞協來函，要求在三月廿五日，由自由中國亞洲杯代表隊與香港亞洲杯代表作一項練習賽，兩會均分別答允。

阿路邁謂，香港代表隊定於廿六日啟程往菲參加練習賽，屆時令到球員受傷，殊屬不當。

蘇沙亦謂：擀手續已困難，如臨時傷了球員，更無法補救，實不願舉行練習賽。

執委會卒以六比三之票數，否決「亞協」之要求。

奧馬宣佈國際足協會來函，請派員到舉辦世界盃裁判及足球訓練之技術，每地以兩人為限，到時膳食宿費及指導費，由「國際足協」負責，而旅費則由選派方面負責，並要在四月廿日以前通知。

執委會以財政狀況不佳，而遣派一人最少要旅費一萬元，故議決不派員前往。

奧馬謂校際足球賽素來由足總支持及協助，現本屆已結束，請撥款購買獎章及紀念品，分贈各參賽球隊及優勝隊之球員，執委會議決通過。（平）

參加亞洲明星隊 港選定七人 港澳賽陣容昨排定

【本報專訊】香港足球總會之選拔小組委員會，昨日召開會議，出席者有夏仙、阿路邁、劉榮浩、莫慶、李文傑、王志聖及奧馬。該會即席選出港澳埠際賽代表隊，以便于本月廿九日，在港與澳門埠際隊比賽。陣勢如下：

何志坤（南華）	劉景生（警察）	
莫 普（陸軍）	許永雄（警察）	
郭秋明（傑志）	范 楊（陸軍）	郭湘泰（東華）
	鄧振成（警察）	鄧有南（傑志）
	黃志光（東華）	姚卓然（隊長）（小巴西）

候補：李文傑，教練：馮景祥。

奧馬謂亞洲足球協會，已有計劃組織亞洲明星隊，遠征歐洲，現要求香港推選一部份好手，以便選拔。結果會議推舉何祥友、司徒堯、衛佛儉、劉志霖、高保強、陳志剛及梁偉雄七人，作為港區之提名。（按：中華民國足球隊，亦在被邀請選派球員參加，故中華民國參加亞洲盃賽之球員，入選明星隊機會至多）。（平）

全港校際田徑賽 今繼續舉行

昨有四項打破紀錄

【本報專訊】教育司署學界體協會主辦的本年度校際田徑錦標賽，昨日上午九時，假加山南華會田徑場揭幕。昨為首日競技，全部廿七項角逐，其中有四項創出大會新紀錄（男甲一千六百公尺接力預賽，佐治五校隊錦三分四二秒一，推鉛球，男乙推鉛球，擲鐵餅）為首日競賽美滿成就。

賽會定今日上午九時十五分，仍假加山南華場舉行第二日競賽，全部四十六個項目（廿二項預賽，八項複賽，十六決賽）爭取。大部份屬男子丙、丁組和女子甲、乙、丙組競技，以佐治五校、聖佐治、九龍華仁等校實力較強，預料必有一番爭戰。

今午最惹人注目為男甲八百公尺決賽，上屆冠軍拔萃黃天賜，今年已升入羅富國師校，但拔萃新秀活地區，乃中距離後起新血，他在八百公尺可締二分十秒關內實力，為今日決賽大熱門人馬。

昨日六項決賽，男甲田賽，以佐治五校洋傑拜域提拔，在推鉛球錦四九呎九吋半為最佳表現。徑賽中，則佐治五校隊在一千六百公尺接力預賽第二組，錦三分四二秒一，亦屬超卓成就。

乙組中，拔萃洋將高士維，在鐵餅亦有佳作，擲一百十七呎十一吋半，刷新上屆大會聖佐治選手麥哥士倫所締一百〇四呎三吋大會新紀錄。茲將今日賽序，和昨日決賽成績錄后：（賓）

·圖片說明· 昨日學協主辦校際田徑賽，男子甲組跳遠，拔萃書院黃志明入選決賽，圖為黃之跳姿。（本報記者戊攝）

今日賽序

上午九時一刻：男丙百公尺預賽，女甲鐵餅決賽。

九時半：男丁百公尺預賽，女甲跳高決賽。

九時三刻：女丙百公尺預賽，男丙跳遠決賽。

十時：女乙百公尺預賽，男丁擲木球決賽。

十時一刻：男丙四百公尺預賽。

十時半：女丙二百公尺預賽，女乙跳高決賽。

十時三刻：男丙二百公尺預賽，男丙木球決賽。

十一時十分：男丁二百公尺預賽。

十一時廿分：男甲四百公尺複賽。

十一時半：男乙四百公尺複賽，男丙跳高決賽。

十一時四十分：男丁百公尺複賽。

十一時五十分：男丙二百公尺複賽。

中午休息，下午一時半：女甲百公尺預賽，女丙跳高決賽，女乙木球決賽。

一時四十分：男丙百公尺複賽，女甲跳遠入選賽。

一時五十五分：男丁六十公尺預賽。

二時十分：女乙六十公尺預賽，女乙鐵球決賽。

二時廿五分：男丁跳遠入選賽。

二時四十分：男丙八十公尺低欄預賽，女甲八十公尺低欄預賽，男丙推鉛球決賽。

二時五十分：女丙八十公尺低欄預賽，女甲跳遠決，男丁跳高決賽。

三時五分：女甲二百預賽。

三時一刻：男乙百公尺複賽。

三時廿分：女甲鐵球決，女丙跳遠入選賽。

三時廿五分：男甲百公尺複賽。

三時四十分：男丙四百接力預賽。

四時正：男丁四百接力預賽。

四時一刻：女乙四百接力預賽。

四時卅五分：女丙四百接力預賽。

四時四十五分：男甲四百公尺決賽。

五時正：男乙八百公尺決賽。

五時十分：男丁六十公尺複賽。

昨日成績

男子甲組：㊀三級跳遠：一、黎錦庭（培僑）卅八呎四吋半，二、梁炳山（皇仁），三、倫利民（拔萃），四、顏定嘉（培僑）。㊁推鉛球：一、拜域提拔（佐治五校）四九呎九吋半（大會新紀錄），二、郭耶怡（皇仁），三、陳炳森（喇沙），四、杜國森（皇仁）。

男子乙組：㊀跳高：一、王樹茂（德明）五呎一吋，二、梁昭明（英皇），三、鍾家（培僑）。㊁推鉛球：一、王香汗（培僑）四十六呎，二、高士雅（大會新紀錄），三、尹秉定（培僑）。㊂擲鐵餅：一、高士雅（拔萃）一百十七呎十一吋半（大會新紀錄），二、沈羅拔（德明），三、郭瑞培（喇沙）。㊃擲標槍：一、沈羅拔（德明）一〇九呎八吋半，二、李蔡選（聖佐治），三、黃浩堯（培僑），四、泰迪士（喇沙）。

我亞賽隊赴菲 護照問題解決

昨繼續舉行集訓

【本報專訊】中華民國參加亞洲盃足球賽代表隊，昨（十七）日下午六時，在加山南華球場舉行第二次集訓，除劉因婚期在即缺席，郭少維、羅北人、姚卓然、黃志四人因病缺席，未有更衣參加操練外，其餘為黃志雄、林尚義、陳輝洪、劉儀中、吳偉文、司徒文、黃振國、何應芬、郭帝洪、楊偉韜等十三人，均依時到場齊集練習。關于中國隊球員赴菲律賓簽證，須由菲律賓駐港領事館認為須由中國護照始行接受，據中國隊總幹事昨日稱，此事已不成問題，一切經已解決，各人可在香港之居留證件辦理簽證，而省去領取中國護照之手續。（國）

昨再挫港聯 台民生隊保持不敗

相差三分戰情緊張 明晚與南華隊交鋒

【本報專訊】自由中國民生籃球隊，昨晚在修頓球場作訪港第六戰，與港聯隊交鋒，此場主力戰陣容力強，但及七時，修頓球場已高懸「滿座」牌，觀衆約達七百人。客軍昨以三分之差擊敗港聯，保持長勝。此戰後，民生原訂最後一戰，惟訪港賽事，欲罷不能，今夕休兵，明（十九）晚八時半，再在修頓與南華對壘，或作三場兩勝之制。

民生對港聯之戰，由電影明星「自由中國最美麗的動物」張仲文，及行開球禮。

昨晚不特防守，雙方身材均勢，港聯主力戰，下半場港聯中鋒活臣，在港聯進攻時，且將防區擴大，使主隊不能切入籃下，亦在戰起手作遠射，故在上半場，港聯雖苦戰，但處於劣勢，未能及時調整，亦未給那秀稍以喘息，使上半場手風欠順，作休息時，復因閃失，致先處下風之原因。至下半場，港聯各將力拚，然惜射籃於追成分之時，惜未相中，無法扳平，殊屬可惜。港聯中鋒活臣，曾予球迷以良好印象，氣亦因而受挫。至整場比賽，民生方球員均盡力，為一場勁戰，亦不失為精采緊張之賽事。

戰況經過

八時四十五分，雙方隊長何宗倫、吳那秀互

圍錦旗及鑼鼓定位後，繼而兩隊作熱身運動之試，約五分鐘後，在中場排列，由影星張仲文與球員握手，並拍照留念。八時五十五分，兩陣對壘，民生調上謝天性、何宗倫、沈乘麟、郭宏仁、謝恒夫，港聯吳那秀、蔡展生、衛、丘俊賢及洋將活臣作前鋒，客軍先攻，在港聯啟守下，運球過三十秒，天性開紀錄，揚遠射得手，二比二，主隊得三點，宏仁投間一分，三比五，民生志謙、陳金郎、宏仁、衛麟，活臣乘下迫入，金郎近扣踏外，七比七，再不，旋展開劇烈爭持，至十六比十四，客軍由陳淮代宗倫，港聯以馮鴻亮替俊賢，志謙罰得三點，金郎隊，港急攻，廿四比十五，港聯再叫停，由俊賢再上替鴻亮，謝而國揚連入兩球，廿四比十九，客軍再上替出，宗倫再攻，上半場成廿九比廿二。

易陣再戰，港聯以賀興棠替展生，再與活臣前得兩點，港聯以……

嘗近射，卅九比卅六，民生退而大計。而雙方投籃成交替殺展，金郎偷襲，活臣不斷迫歐，此際兎起鶻落，成卅九比卅七後，再上四十二比四十二。活臣犯規，罰比四十二……

張仲文開球 修頓場爆滿

·明秦·

紅燈照玉人，昨夜民生隊戰港聯，影星張仲文到場開球，顛倒衆生，不得其門而入的，不下千百人，一元二角門票一千四百張，三毫早已無交易，有關人士，據統計，收入一千七百四十元，連場地上都坐滿，熱烈空前。

張仲文和一班影星王元龍、陳燕燕、王豪、黃河一早到來，站走入大會，特問民生球員，引動新聞爭取鏡頭，大隊球門外，圍觀如堵。董會長陪入場內，站定後由董會長牽上皮球，玉手一擲，開球。

張仲文外搭不長不短紅色褸，內穿黑點銀屏旗袍，她一露面，人們歡呼大叫，便雙手高舉表示謝意。影完相開球，張仲文胸前掛上一串紅珠，搖搖中特別搶眼，「好波」之聲不絕于耳，她向球迷報以笑容，她由……

上場休息，張仲文因為趕來行開球禮，還飯未曾吃，立即買得三文治，一塊塊送上，但見「最麗的動物」吃得津津有味。

稻江隊壓軸戲 今日出戰港大

台灣稻江女子籃球隊，抵港後兩戰皆捷，今天下午四時，在九龍京士柏球場，對香港大學女子隊，此為客隊最後一役。雙方勢均力敵，預料須再一番激鬥，始分勝敗。

又昨天下午二時，由江茂森、徐堯堂招待該隊環遊新界，晚上八時，香港籃球總會假亞細亞會所慰宴客隊，節目融洽。

稻江遊新界

·許蘊火·

花絮篇

稻江女子籃球隊，昨天無戰事，閒來欣賞大自然，下午二時，由大同中學校長江茂森，雲林名流徐堯堂，借出汽車四輛，前往新界暢遊四小時，九龍風景宜人，使紅粉佳人，心曠神怡。

到了粉嶺仙館，大家欣賞一番，拍照後再繼續前進。球員實雅美、朱年美年紀幼小，不慣游車河，感到暈車浪，實雅美還在車上嘔吐，狼狽不堪。

據楊教練稱，環球女子隊已得風國當局批許出國，可能本月廿六日到港，熊貓也會同來。一談及熊貓隊的實力，楊領隊……

據說，她們原本是環球隊，但她們也是籃球隊名旅，去年參加市長杯籃球比賽，榮膺冠軍，遠大防港，相信必有一番妙技給香港球迷欣賞。至於擲球在台灣，每年都有公開比賽，每月差不多有一項比賽舉行，一年四季都不停做，比賽計有全省擲球比賽，擲球金鑾獎比賽，全省大、中學比賽，小學公開比賽，其他杯獎，多到不清楚。

楊教練復稱，稻江隊原定停留一週即回國，奈因擬前多留一週，和她們對抗幾場，現時正在商量中，可能或會多留一週。

環遊一週，車到鹿苑和客廳別墅時，本欲停車，無奈太晚，祇有透望而已，隨即驅車返港，回到廣都大酒店時，已是下午六時廿五分了。

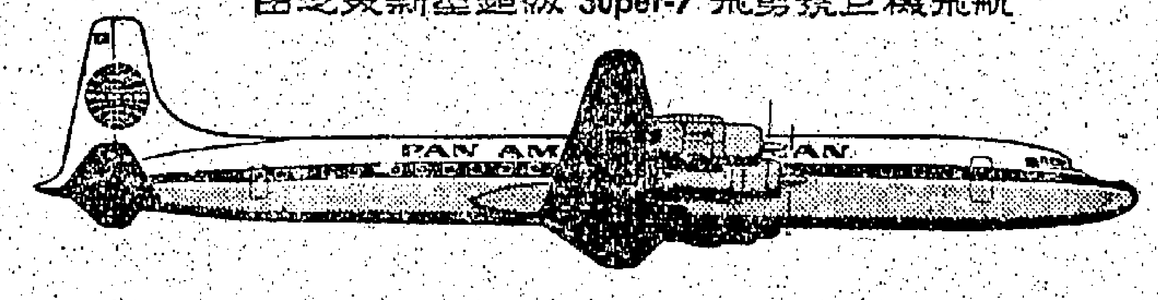
昨日又擊倒克瑞斯巴隊 國光揚威菲島

【馬尼剌十七日中央社專電】中國國光籃球隊，今晚運用快速的技術，以八十三比八十一擊敗克瑞斯巴隊。國光隊與克瑞斯巴隊於上半場打成四十比四十平手。克瑞斯巴隊為菲隊中第三強勁的球隊，在今晚緊張的比賽中，國光隊大部份時間領先。今晚國光的勝利，為在此間一連串的四場表演比賽中二度勝利。

—— 選擇此有泛美唯 ——

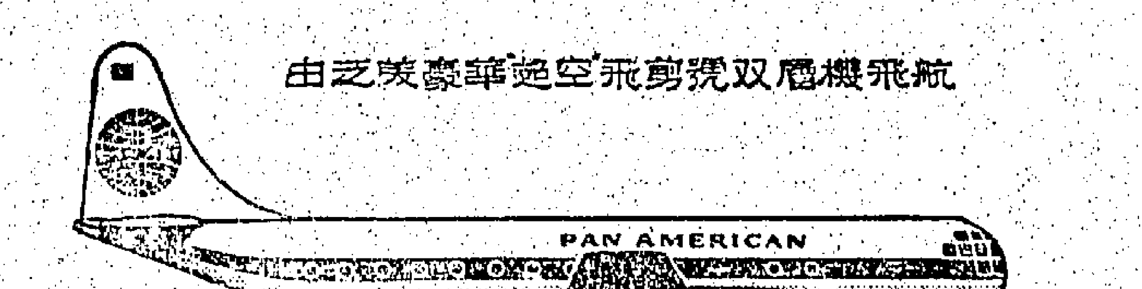
✓ 快最程航國美赴（市礮杉三藩至東京）

由泛美新型超級 Super-7 飛剪號巨機飛航



✓ 機客層双有備一唯國美赴

由泛美豪華超空飛剪號双層機飛航



請乘泛美之新型超級 Super-7 飛剪號巨機由東京直航檀香山沿途不停往美國祇停一次或選乘泛美之豪華超空飛剪號双層機此機下層設有雅緻之酒吧及餐廳再有此兩種巨型機之各航班內備有豪華頭等及經濟旅行客位。

搭轉可即京東至機 Super-6 乘 Super-7 或超空双層飛剪機前往美國請注意泛美每星期尚有五次超空双層飛剪號機之定期航班由馬尼剌前往美國

定座請到各大旅行社或
香港歷山大厦 電話：三七〇三一

PAA 泛美世界航空公司

豐富經驗 全球冠允

德國 雄無雙 男用紅色大補丸

科學配合生理之超級特效藥

「雄無雙」紅色男用大補丸為本廠實驗室科學專家經多年研究及不斷改良之成功藥品，以獨有方法根據人體生理需要調配而成，其主要有效質素包括：獸類睪丸提煉之睪丸素，人參，墨西哥春木，巴西倚爹之梅拉質及「大力之木」等配合之天然荷爾蒙，及多種維生素等，服後補而不燥，扶元而不刺激，為生理與科學配合之突出特效藥品，與普通人工仿製之荷爾蒙雜他命混合劑絕對不同，一經服用，加以比較，當即明白。

主治：體力衰頹，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，記憶力減退，發育不全，諸虛百損。

此丸經德國國立性學研究院 Institut für Sexualforschung 及醫學博士辛士佳斯 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 証明效果優良，並獲公共衛生署特准全國自由發售，可見此丸確具特效。（按德國醫藥管制嚴密，若非特效及對人必需之藥品，不准自由發售）

德國佛蘭克福斯高爾大藥廠出品 H. G. Schulte & Co., Frankfurt/M., Germany

香港總代理：伊士登洋行 電話三三四〇〇 香港鄉紳行大六號 說明書函索即寄

注意：請認明紅色藥丸（若非紅色就是偽冒）盒面原印中西文「雄無雙」庶不致誤

金色鋁片封密瓶口 紅色藥丸

各大藥房均有售

副食品貴威脅民生 咸盼當局增闢來源

平民伙食比過去約增百分五十 酒樓食肆多被迫調整食品價格

【本報專訊】米糧價格雖因源源而低廉，但副食品市價則甚昂貴，此對於居民生活威脅甚大。

蓋副食品中，如：豬肉、牛肉、雞、鴨、鵝、鮮魚、蔬菜及雜貨等，多比往年平時貴一倍以上，亦有貴百分五十以上者。例如上肉往年平時每斤二元八，現則要四元四。腩肉往年平時每斤二元，現則要三元二。牛肉往年平時每斤二元八，現漲至四元。上雞往年平時每斤六元，現漲至九元半。下雞往年平時每斤二元半，現漲至五元、六元。毛鴨往年平時每斤二元四，現漲至三元八、四元。平鵝往年平時每斤三元二，現漲至四元。鯇魚往年平時每斤二元，現漲至三元八、四元。大魚往年平時每斤一元六，現漲至二元八。紅衫魚往年平時每斤一元，現漲至一元八、二元。菜心往年平時每斤五毫六毫，現漲至一元。芥蘭往年平時每斤六毫，現漲至九毫、一元。西洋菜往年平時每斤三毫，現漲至六毫、七毫。白菜往年平時每斤三毫，現漲至七毫。雞蛋往年平時每元六只、八只，現漲至每元四只、五只。

照以上價格，其漲幅實屬驚人，且大部份漲過長久時間，仍未見回落，此對於一般平民生活，威脅至大。例如過去每人每月伙食四十元者，現則要五十五元至六十元，若一家五口，則無異每月增加負担約一百元。一般酒樓、茶室、餐館、茶樓、飯店及小食物店，因雞口食品價格影響，經營亦倍感困難，初期大部份為顧顧客，多不敢漲其食品定價，但時至今日，因難以繼續支持，故大部份已將食品定價略予調整，除有一部份將份量酌減外，其餘大部份將價提高一、二成，亦有提高百分之五十以上者。例如：雞飯，過去平時每碟一元八，現則改為二元二、二元半。牛肉飯過去每碟一元，現則改為一元二。白切雞過去每碟二元，現則改為三元。大酒席過去每席一百元者，現要每席一百三十元。燒臘舖各種食品售價，亦同一樣依市價而提高。

一般市民對雞口食品的漲風，若再繼續下去，居民生活，直接間接均會受重大影響，咸盼當局能由各方面增闢來源，平抑漲風，以解民困。（日）

金鈔市買賣兩閒 行情依然無振作

K金尾盤二五二·六二五 美鈔尾盤五·七五一二五

【本報專訊】昨天倫敦價則轉輕了二文五（二·八〇二五），但紐約轉則轉知仍報乙式（二·八〇五）。美鈔最高五·七五八七五，最低五·七五七五。通天最高五·七五二五，最低五·七五，電鈔盤價五·〇〇七五。在大戶控制下，期鈔價仍保持加息價，迫得好淡觀望也。期鈔市僅有跌幅。

〇〇三靈二五，K金市亦微有回跌·一二三五，使者呆滯，前者乃係牛皮靜賬。改變金鈔買賣單位後，却仍無法促進業務，並利好新聞紛至沓來，固亦對金鈔市殊無刺激作用焉。

期鈔早市開盤五·七五三壹二五（並不是五·七五二五，亦不是五·七五三七五），午市尾盤五·七五一式五（最低價），最高五·七五四三七五（並不是五·七五五），大陸將來大戶收視，又大道成加息五角，上貨邦貨交收一萬元。

昨天本文第四段期鈔市述評中：「金融更易控制」，「金融」二字，應作：「大戶」乃合，合更正之。

K金早市開盤二五二·六二五（午市尾盤二五二·六二五），最低二五二·五，加息五仙。上牌無現貨交收。昨天本文附期鈔最高價五·七五三壹二五，誤寫爲五·七五二五。（恒）

工商界

米市牛皮滯慢

昨交投尚暢 成交六千餘包

【本報專訊】昨（十七）日米市交投暢旺，大致成出適六千餘包之多，但其價仍然靜順。計大陸齊眉米每担成五十九元半，蕭絲苗米六十一元半，新絲苗米五十三元六、五十元零七，油粘米五十元零六、四十七元半。寨國頭新大米四十九元半，紅印新大米四十九元三，實蕉暹新大米五十一元一元九，實國石新大米五十一元半，實三平米碌四五十七元半，紅腸乾米碌卅七八元三，實紅碌米碌卅五元五，暹白國米碌卅五元八，寨，紅白碌米碌卅七元二，暹國碌卅八元三，四實紅白暹吳身大米四十六元一。（日）

黃花士苓市穩 韓客吸入山埃

【本報專訊】工業原料，大勢牛皮，交投甚靜；我對行情概述如下：淺黃花士苓，德國一八〇公斤鐵桶庄貨，市價堅穩，每磅成二角八分。食與粉，保持穩勢，德國五十公斤鐵桶庄貨，韓客有採納，鐵主索價

外貨源源有到 棉紗市況平靜

幼紗底疏行市尚堅挺

【本報專訊】棉紗市牛皮甚淡，因外紗源源有到，實銷用家觀望不前，行上交投冷落。滿紗價格，在巴紗低價競銷下，十支粗紗價呆市照，雙馬、雙燕低包呆拔六六〇元，雙鹿成六四〇元，飛鹿要七五〇元，帆船拔七八〇元。廿支紗，飛魚有拆成，每包擅硬一、〇〇〇元，帆船拔八八〇元，雙環A成八七〇元，雙環B和雙燕同拔七七〇元，彩花球寨國客有扯銷，以八八〇元成交。幼紗市價入七〇元。幼紗市尚偷疏，卅二支嘶陀佛，每包板硬一二五〇元，牛欄成一二五〇元，一、二三〇元，紅玫一、三五〇元，三魂牛欄，成一、三五五元，普通四十支路二五五元，四十支路陀，成一、三三〇元，嘶陀佛、飛魚同按一、三五〇元，紅玫晚成一、三五〇元，牛欄成一、四五五元。

巴基斯坦紗，價格續低軟，十支頭魚，每包擅按六九〇元，天竺牌六五〇元，十六支萊萊樂縲，按七七五元，底疏支飛鷹，叫七三〇元，小提琴按七六五元，水牛要七五〇元，電話退按八一五元，廿一支太子，低喊八二〇元，電話叫八三〇元，均乏買家。卅二支太子，市較疏，金成一、〇九〇元，雙球拍成一、〇六五元。據客觀市場報價，十支和廿支紗，那份亦頗疲軟，每包十支圖魚一、〇二〇、一五男比一、〇〇安那，雙鵬喝一六男比六安那。印度紗價格不斷低降影響，但在巴紗價格未能續跌中，十支白鵝、鵝，每包按六四〇元，四三股拆成六〇元，衆鼻人按六七〇元，雙俊按六廿〇元，成，交均疏。安白鵝，喊價七三〇元。日本幼紗，七卅二支金鳥，每包拆成一、三三〇元，四十安金鳥，叔硬一、三三〇元。

股市又轉靜

昨成交六十餘萬元 行市一般上落尚微

【本報專訊】前市股市時別暢成，昨市又轉靜，成交總額六十一萬一千元，行市略呈牛皮，局部照常。茲將各股交投情形分述如下：

價昇者有：大酒店二三·五元、二三·五元，成三〇〇〇股。九龍地小輪九六元，成三〇〇〇股。置地公司一角，昇二角。（股權）三〇元，成二〇〇股，二九·七元、二九·九元，二九·五元，成五八六四元，昇四分半。青洲英坭二三·五元、二三·七元，成三八〇〇股，昇三角。

價下挫者有：電車（除息）二五·九元、八〇〇股，挫一角。價定者有：滙豐一二五·八元，成一銀行七七二·五元，成三五〇〇股。於仁燕梳七二元，成一〇〇〇股。

〇股。油蔴地小輪九九五元，成五〇〇股。電話二五元、一二〇〇股。香港電燈二六·七元，成二三〇〇股。電話（除息）二四元，成一八〇〇股。牛奶公司（除息）一四元，成八〇〇股。屈臣氏一六·一元，成一〇〇〇股。南洋紗廠六·八〇元、六·五元，成二〇〇〇股。聯合船塢式一、二·一式五元，一、式二五元，成式二五元。橡膠信託一〇〇股。大元（除息）二元，成五〇〇股。濱富利士公司一四、四、四一〇八〇〇股。廣生行一四一元，成二五〇〇股。均益倉（除息）二一·式元，成二五〇〇股。（凌）

五金市勢仍然堅挺

【本報專訊】世界五金價報漲中，歐洲及日本因鐵來源，每噸要五十五鎊牛，而本港市價，亦甚堅硬，成出二三百噸，分牛至三分鋼板，每担成過四十四元後，現推至四十五元。一分鋼板期貨四十六元。世界錫市，昨亦跌後回升，據報新加坡海峽錫，市勢續縱，昨日猛漲，倫敦再受英美錫價間昇支撐，海峽錫每担再漲三元八角七占牛，由前日四百元五角，昨升至四百零四元三角七占牛。

倫敦方面錫市因歐陸及美國續有需求，錫價間昇，現貨每噸七七八〇鎊牛，買方價七七九鎊牛，起三鎊，月貨賣方價七七八二鎊牛，起三鎊牛，成交價七八〇鎊牛，起三百三十噸，下午收現貨賣方價七七八一鎊，起三鎊牛，三個月貨買方價七七八五鎊，超五鎊，市情堅穩，成交四十五噸。紐約方面海峽錫現貨每磅按價一〇二仙。

腐竹交投活躍 蓮子市價昇高

【本報專訊】雜貨市中之港製腐竹，邇來銷路頗暢，先後由一百八十元狠至一百九十元，現至一百九十五元，昨日所沽出之上好貨，成交二百元之大關，零二元至三百零五元，二竹皮亦拆出十餘件，每担成價為六十五元。蓮子市道平淡，大量交投則屬不多，本港街客吸入者有江西白蓮多宗，每担成價為一二六〇元。湖蓮亦有成交，每担成價為六十三元（較前沽好三元）。油蓮因底存甚厚，市勢不易轉堅，上好貨色每担仍沽九十六元，中上貨紙沽九十三元之間。粉絲市情呆定，青島三級粉絲及四級粉絲共拆出十餘包，前者每担拆成一百八十三元，後者則折成一百八十元。白菜乾市勢仍趨呆，江門白菜乾貨色好，每担成價為七十元，數件成出，每担成價五百五十元。本港新界出產之白菜乾亦有多件成交，每担成價亦達四百六十元。紅棗銷貨售價低沉，三級西河紅棗每担售沽九十元。大灰棗有十餘担拆出，每担拆成七十五元。（金）

黃豆市暢 價續扳硬

【本報專訊】在豆類市中，黃豆銷暢不已。新花貨尚未運抵，轉手貨高，大通黃豆現貨已告沽罄。價至四十七元及四十八元，拆四至四十七元以後，每担成價為四十二元。新貨正在運途中，買方現貨共沽出一百五十包，貨未到前，每担成價洋例為四十五元。金邊黃豆本月份付貨，正在運途中，每担成價仍為四十三元五角。由於黃豆沽疏，寶豆，亦相繼沽疏，倉交價仍為四十二元，每担成價洋例為四十五元。綠豆銷情滯慢，金邊綠豆新貨行將運到，金沽亦淡，每担成價為四十三元五角。出近三百包，每担成價遇約沽近三百包，市價在新到港後，三至四湧花貨有少量，然每担成價仍為三十八元五角，拆出，每担拆價仍為十五元。豆，前沽綠豆及金邊貨在少量，方面自前價格七十元五角及其後者亦提升至五十三元，豆大粒貨雖來源方面不多，以交投甚疏。抑光眉，本港市情則未能隨而提高，現時之轉手貨亦甚拆五十四元而已，大然價寬低至五十二元五角，安徽眉豆沽出二百包，每担成

印度生油盤價按穩

【本報專訊】日本白故油因一般貨主對後市多作存心「勝好」，故將售價堅推至九十九元，惟買家方面則據貨方將售價推高，亦不敢多作補入。印度生油在近週本雖甚疏，按現時售價之第五十二元，中粒三十九元五角，每担成價七十七包，每担成價為九元五角。（金）

洋紙交投轉疏 市價仍然按穩

外銷本銷均平淡

【本報專訊】近來洋紙市道，外銷本銷均甚平淡，推各種紙價普遍企穩，尤以日本紙，價爲最貫。查金邊客以每令廿七元半吸入日本臘油紙二千令後，現漲至廿八元。日本紅鷄皮紙以廿數磅中。三元半之價成過數百令後，現推廿五元。二百七十磅日本粉面灰底盒咭紙則成一百零八元，粉紙每令七十六元，南韓客擬購歐洲銀砂紙，貨滚每令要四十八元，正在（日）

菲客向港 斟購西藥

【本報專訊】本港西藥市道疲弱，其價特廉，而熱門西藥，亦比歐洲廠家新價爲低，故引起外國客垂涎，菲律賓客正向本港採辦西藥及原料，正在購價中，尚未成交。至於各種西藥市價，則普遍照舊按住，但因成藥免稅關係，買家如有還價，多可稍爲減低，惟各家藥行所存完稅成藥尚多，急於疏通，以便補進免稅新貨，而利稅替。（日）

印度生油之成本提升，由於印度生油之非洲生油，亦可鏈得來之關係之希望。而目前之上價生油雖不致再度趨落，然因缺乏買客支撐，故市道亦甚疲弱，如泰國之金龍牌生油紙廠成一百三十九元，便顯出其市道之頹勢，仍屬一厘不振。又玉鳳牌與飛鷹牌生油，依然按住一百三十八元之價位。

港之售價爲一百一十七元，然留於藍區方面所喪將售價提高至一百二十六英鎊，此間後市可見隨水漲而船高。

瑞士西德滙價 昨日均告改高

【本報專訊】昨（十七）日本港有關外滙銀行之外滙牌價，又有兩項調整。瑞士滙及西德滙均比前提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：瑞士滙買出價由七四·八一式五瑞士法郎改爲七四·七五港幣，即每百元港幣前少兌〇·〇〇六瑞士法郎。西德滙買出價由七二·三七五馬克改爲七二·三二五馬克，即每百元港幣亦較前少兌〇·〇六二五馬克。（金）

本港金融行情表

民國四十八年三月十七日

九四五K金	
開市	252·625
收市	252·625
最高	252·625
最低	252·500
美鈔期貨	
開市	5·753125
收市	5·75125
最高	5·754375
最低	5·75125
美 電	
最高	5·75875
最低	5·7575
通天單	
最高	5·7525
最低	5·75
雜 幣	
加拿大紙（大）	5·89
加拿大紙（細）	5·87
大呂宋紙	1·515
細呂宋紙	1·515
大銀紙	1·851

新坡紙	1·846
大勞嗶	1·195
暹 幣	·992
正 鎊	16·04
雜 鎊	12·73
人民幣（大）	1·30
人民幣（細）	1·20
埃及鎊	10·08
南非鎊	15·77
東非鎊	16·15
四冷紙（百計）	88·00
印尼新荷盾（千計）	55·00
法 郎（萬計）	113·25
瑞 士（百計）	132·00
越 幣（萬計）	89·00
日本紙（萬計）	145·625
合 幣（千計）	115·00
合 滙（千計）	114·00
暹 幣（百計）	26·65
金圓紙（千計）	78·75
寮國紙（千計）	67·00
新 賈（千計）	67·00
西 德（百計）	136·00

商情表

米糧	
△新界米（大鋪價）	
上齊眉米	六八
上新齊眉米	六六
中新絲苗米	六五
△暹越米	
頂上暹泰國米	六三·九
上暹泰國米	五九·三
泰國上新米	五五·二
中泰國新米	四九·一
下泰國新米	四八·三
上泰國舊米碌	四二·二
上泰國新米碌	三七·二
中泰國新米碌	三三·三
泰國糯米	五一·四
泰國糯碌	三八·三
上暹安南粘	五·七
中上暹安南粘	五三·八
西貢粘	五·二
西貢新粘	四六·一
新西貢米	三八·六
大陸油粘	五五·六
新油粘	五一·五
新興白米	四五
大陸雪粘	四五
得新案粘	五〇
新新案粘	四八·五
大陸絲上絲苗	六六·五
新上絲苗	五三·六
大陸上齊眉	六六·二
新齊眉	五六·二

豆子	
中東黃豆	五〇元
奔牛眉豆	四一元五
金邊眉豆	四七元五
仰光大眉	五四
暹大油綠	五二
張家口綠豆	五八
海防菜綠	四〇元五
山東紅豆頭	七七
金邊紅豆花	五五
西貢紅竹豆	四〇
貴州竹豆	三一
稱仰竹豆花	三〇
大寶仁烏（細頭）	三〇
廣西烏豆	四四
寶皮寶肉豆	五五
閉到寶豆	三八元五
新大通黃（花）	四八
又現貨	四四
二號美黃豆（花）	三七
新金邊寶	四六元五
安南扁豆	六五

雜貨	
台彰魚翅	二九〇〇
台灣黑瑤朴	九四
金邊赤朴	六八
金邊混朴	九三元五
台灣加魁子	七二
台灣混笋絲	七八
港腐竹	一〇五
港二皮	六五
暹三樂米粉	五五
江西白蓮	一二六〇
湘蓮子	一八〇
湖蓮子	六三
金邊油蓮	九八
三級西白果	一三〇〇
南臨	一三九〇
江北火腿	三六〇
南韓鮑魚	一二〇〇
大元貝	一金二〇〇
北山大杏	九〇〇
龍王大杏	一九〇〇
天津苦杏	八二〇
青島三級粉絲	一八三
甲級寶臣百合	二四〇
荷蘭風車生粉	六二
雙斧生粉	五九
波蘭生粉	五八
台灣年宵生粉	三四
320 豚果	三五〇
南韓大栗絲	一〇〇
荷蘭栗肉	五八元五
東輸陽面	壹三八
甲級信豐紅瓜	二七〇

洋紙	
玻璃紙（93×93）	
英國	六九
義大利	六七·五
義大利色玻璃紙	八二
比利時	六八
法國	六八
日本吐些路	六五
日本花嚦	六五
日本雪山	六四·五
雞備白報紙（31寸52格磅）	四毫
美國（按）	三毫九
加拿大（按）	三毫九
挪威（按）	三毫八
奧國（按）	三毫八
日本上	三毫七
日本中	三毫六
日本下	三毫七
大陸（上）	三毫八
打字紙（34×42）	
韓國十七磅	牛元五
日本	一五元五
大陸	一一元八

色有光紙（25×44）	七元八
日本	七元七
白有光紙（25×44）	七元五
日本	
郵封紙（30×40）	
瑞典十七磅	一二三元五
奧國十七磅	一一·五
上白蠟油紙（39×40）	三五
德國廿六磅	三二
日本廿六磅	三二
色蠟光紙（30×20）	三二
黃板紙（噸計）	
荷蘭	四六〇
台灣	四一五
大陸	四四〇
日本	四五〇
道林紙	
奧國及瑞典（43×48）	
67—60磅	七毫五
80—100磅	七毫二
97—160磅	七毫
58—65磅	七毫三
61—100磅	七毫
白印庄報紙	
奧國	二一·八
東德	二一·八
大陸上	二一·三
中	二〇
下	一七
倉皮紙（31×43）（以上令計）	
瑞典二四磅	一三六
捷克二四磅	一二六
瑞典二二磅	一二四
捷克二二磅	一〇八
日本二二磅	一〇〇
日本二八磅	一四五
白雞皮紙（35×47）（每磅計）	
瑞典四十七磅	三元〇五
瑞典四十磅	二元六五
捷克四十八磅	二·八
芬蘭四十八磅	二元·五
日本四十磅	二三·五
赤雞皮紙（25×47）	
瑞典四十七磅	三元三
奧國四十七磅	三元三元
日本四十六磅	二七
瑞典六〇—一大〇磅	二七
廣告紙（31×84）	
瑞典57磅	四三
日本56磅	四七
大陸235公斤	二二·五

九龍 荔枝角 荔園 門票六毫 小童三毫半
大六號·B六號·C六號·D十二號·十二號B
大線巴士日夜直達門口
動物園 珍禽異獸·水陸奇畜·免費觀賞
第一劇場 大六點半 九點半映 飛車艷史 七彩 姬蓮杜 主演 俠骨柔腸緊張賽車巨片
第四劇場 大六點半 九點半映 慈母淚 吳楚帆 紫羅蓮 主演 倫理哀情文藝巨片
外國電影 八點正映 冤獄驚魂 李察韋特 丹波洛夫 演 離奇曲折緊張巨片
粵語電影 八點正映 飛賊黑貓 吳楚帆 曾江 藍施 主演 俠盜奇情文藝巨片
全·部·免·費
第二劇場 荔聲粵劇團 夜戲七點半 真假俏郎君 前座六毫·後座免費
第五劇場 八點正 魔術 九點正 滑稽 九點九 越劇 碧玉帶（三本） 前座六毫·後座免費
第三劇場 七點八點九點十點半半半 色舞 六毫 一元二七 麗的電視 五點正 七點半 （免費）
荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫
兵乓球 設備遊戲 老少咸宜 溜冰場 兒童遊樂地 免費服務 寬敞清潔 標準設備

一天完萬言小說

吳景以大樹作掩護，在一旁窺察那夜行人的行動。

文：受文　圖：高言

楔子

前年香港政府當局擴建九龍的李鄭屋村徙置區，在工程進行中，發現了一個古代的墓穴，從一些磚頭上所刻的年號，証明這個古墓是宋代的遺跡。可是裡面除了一些明器之外，既沒碑誌，又無骸骨，因此一來，致使考古家，雖動了多時的腦筋，對於這個古墓的來歷，只能各自下了一個假定，有人說是楊太后的衣冠塚，有人說是當時顯宦的墓穴。

其實這些推斷都是錯誤的，原來這個墓穴，乃是宋末年三位英雄，作爲紀念宋幼主——帝昺的——衣冠塚。本來南宋末年，元兵南下，幼主播遷，到了廣東新會縣的厓門，被元兵所敗，陸秀夫背負幼主蹈海而死，帝昺相隨殉國的，除了少數自殺殉國者之外，其餘的都投降了，只有三位英雄，乘着一艘小船，帶着珍貴財寶，出了厓門，抵達九龍，匿居在今日的李鄭屋村地方，想伺機恢復宋室，並建了這個墓穴，爲了紀念那位殉海的幼主。後來這三位英雄因爲內部發生變故，自相殘殺死了，因此這個沒有碑誌的墓穴，便成爲數百年後一件爭論不休的疑案。

殿列那三位英雄，一個是山東濟南府人氏，姓楊名大存；一個姓李名武，原籍福建汀州府；另一姓吳名景，是百粵的浦讀縣人。三人中以吳景的武功爲佳，且又足智多謀。

一

○他是浦縣裡一個富商的兒子，自幼聰明異常，父母愛若拱璧，以其勝嗜武術，父親便替他聘延名師到家教授技擊，十年之間，練就了一身的內外功夫。父親見他已經長成，便欲爲他論婚，但吳景不願，他父親見他有浪蕩好遊的志氣，亦就不勉強他。後來他又出遊各地，與江湖豪傑多所結納，所到之處，遇有不平的事，他必拔刀相助，因此在江湖上，亦就有了不小的名氣。因他擅用袖箭，能夠百發百中，所以大家就叫他做神弩手吳景。後來吳景父母雙雙去世，從此他更絕了家累，一意遨遊。

有一次，他到了潁江口，他在一家客店裡，時值盛暑，到了三更時分，仍因室內悶熱，無法入睡，於是走下床來，亦不驚動店家，從窗間一躍而出，獨個兒走到江邊散步。

他沿江而行，看到江水滔滔，不由地想起了丹在人們口中的流行的詩句：「長江後浪推前浪，世上新人換舊人。」於是不禁一嘆，喃喃自語地說：

「唉！我今年已是二十有八了，倘是一事無成，中原板蕩，我竟不能乘時建立一番事功，爲國家効一點微勞，白白地蹉跎了大好的歲月！」

吳景正在慨嘆感喟，突然發覺有一條黑影，從江邊直奔鎮內，他爲了好奇心所驅使，便尾隨在他的後面，跟蹤上去。

那夜行人到了鎮上，便躍身上民房，迅捷地踰越，到了一座宅子之上，便停下來，在那裡東張西望。在這座宅子的右角，有一株蒼老的大樹，吳景便伏在大樹後面，在一旁窺察那夜行人的行動。

一會兒，那夜行人從屋背跳下院子裡，走到一個窗前，向內張望，吳景亦從一個間隙向內張望，便清楚地看到室內的情形，裡面燃着一支高大的蠟燭，燭光下坐着一個人，生得眉清目秀，作書生打扮，是一個四十左右年紀的人，在莊嚴之中，又隱含着幾分憂鬱的神色，使人一望而知是個正人君子。而那個站在窗外的夜行人，在那從窗內透射出來的微弱光線下，吳景亦把他看得一清二楚，他生得濃眉大眼，同時左邊的一隻耳朵缺了半截，看樣子是個兇悍的人物。

那夜行人看到室內的情形，便從窗口一躍入室，抽出佩劍，對準室內那個中年人，當胸刺去。室內的人聽到響聲，抬頭一看，一把寒光閃閃的長劍，已經刺到了他的胸前，要閃避已來不及，只有從椅上跌倒。怎知在這危急的關頭，屋頂的吳景已把袖箭發出，颼的一聲，恰好射中了對方的手腕，而那兇徒手上的長劍便噹的一聲墮地。吳景一箭射中兇徒，即一躍入室，乘勢飛起一腳，把那兇徒踢倒，再提起另一隻腳，踏在他的背上，使他動彈不得。

那中年人看到來了救星，兇徒就擒，於是高叫一聲，兩名執着武器的武士，應聲奔進來。那中年人命武士把地上的兇徒抓起，然後招呼吳景在一旁的椅上坐下，接着又問吳景說：

「多得壯士相救，但不知壯士姓甚名誰？」

「在下吳景。」

「吳壯士怎知下官有此危難，能夠及時前來救援？」那人問了一聲，然後又說。

吳景見問，便把剛才所見的情形，詳細地說出。及後，吳景也問起對方官階，才知道此人就是當今的禮部侍郎陸秀夫，於是連忙起身施禮，陸侍郎把他止住了，然後又說：

「看你一表人材，武功又如此卓絕，當此國家多難之秋，爲甚麼不乘時建立一番功業？」

「在下報國有心，只恨進身無路。」

陸秀夫說：「本官這次到此間，是奉命招募義兵，不料爲奸徒所忌，竟使人前來行刺，幸得壯士相救，我如今正是用人之際，壯士若不嫌棄，明日便可隨我一同進京。」

吳景聽了，當下應諾了。第二天，便跟隨陸秀夫一同進京，並且又招引兩位好漢，就是前文所說的李武和楊大存。陸秀夫以他們都是人材，亦都倚任甚重。及至厓山潰敗，陸秀夫負帝昺投海，吳景、李武、楊大存三人，及宋帝所遺的一批財物，就由他們三人保護，並派李武和楊大存兩人作他的副手。只有他們三個不肯降敵，帶了那批財寶，及帝昺的衣冠，逃到了九龍，匿居在今日李鄭屋村這個地方，建了一座衣冠塚，用來作爲紀念。爲避元兵耳目，所以馬上不敢樹立碑石，那座衣冠塚，就是前年在李鄭屋村被發現的這個墓穴。

二

吳景、李武、楊大存三人在九龍住下，很快地就過了兩年，這時元朝已攫得了中原的全部土地，且以各處漢人的反抗活動，都已消滅，防備亦就鬆弛下來。吳景認爲時機已到，於是便開始他的復宋的活動，他知道距離九龍百里之遙的石家鎮，有一個熱愛國家民族的英雄叫做黃飛的，亦在暗中結納志士，暗訪宋室遺臣，以期匡復宋室，於是和楊大存商量之後，便派李武到石家鎮去和黃飛接洽。李武到了石家鎮，和黃飛接洽之下，黃飛大爲欣悅，便留他在家裡住幾天。

這一夜，李武在黃家以睡不着眼，獨個兒走出院子，驀然發現一條黑影，從屋旁掠過，向東疾馳而去，於是他便躍身上屋，跟着那條黑影追蹤，到了一座巨宅之上，便靜靜地伏着，看見下面院子裡有兩個人在交手。一會兒，宅裡亮起火把，衆人紛紛圍擁上來，在火光下，李武認清了兩人的面貌，心裡不由地一怔，原來那個女的竟是他自己的師妹謝素蘭，另外的一個中年男子，可能就是本宅的主人。

李武伏在屋上，靜觀兩人作戰，那中年人一把單刀，運用得出神入化，素蘭揮舞長劍，雖亦攻守有法，但比起那中年人的功力，究是相差甚遠，所以戰了百十回合之後，已呈不支之勢。李武本待跳下來相助，惟以自己肩負任務在身，恐一露臉，要是弄出事來，實有許多不便，因此依然伏在那兒作壁上觀。

那中年人一式順水推舟，單刀向謝素蘭的腹部挑來，素蘭急忙往後一跳，避過了這一刀。那中年人一刀落空，立即騰身一躍，人隨刀進，一招移山倒海，就向素蘭的頭上砍下，素蘭只得一個旋身避過，那中年人跟着伸出兩指，向素蘭的穴道點去，素蘭避之不及，給點中了穴道，倒在地上。李武見勢危急，便一躍而下，抱起素蘭，縱身上屋，向前狂奔。那中年人見素蘭被人救走，急忙隨後追趕，可是他的武功雖好，輕功卻不及李武，所以趕了一程，李武已是無影無蹤了。

李武把素蘭救出，直奔了十多里，到了一個荒僻的山崗，才將她放下，然後爲她解了穴道，素蘭的身體便恢復了靈活。

素蘭坐起身來，倚着李武，含笑地說：「你叫我找得好苦呀，原來竟在這兒！」

「你爲甚麼亦到這裡來，剛才和你決鬥的那人是誰？」李武問。

「原我告訴你吧！」素蘭說：「兩年前，隨宋師在厓山敗潰，聽說元兵屢潰，連那幼主亦投海身死，我到處打聽，總得不到你的消息，真的把我急瘋了。到了目前，聽說廣東這個地方，有人在作那匡復宋室的活動，我想從這方面，或可打聽到你的下落，於是便動身前來。途經廣州，住在客棧裡，恰巧店裡來了一個粗壯的客人，我便在夜間向他下手。怎知道他竟是石家鎮的石一明，一交手我竟居下風，接着且吃了他一刀，急忙抽身逃走。但這口鳥氣，怎叫我吃得消，所以我便跟蹤到石家鎮，打聽到他的住所，昨天午夜，我到了他的家裡，準備把他刺殺，可是給他發覺，一交手我又敗走了。今夜再來，而他已有戒備，才踏到他家的地面，就展開了惡鬥，最後竟給他點了穴道，幸而有你，不然的話，那就糟了。」

「可是兩年來，你到底是在甚麼地方？」

當下李武便把自己的近狀，和這次來到石家鎮的任務，詳細地告訴了她。

她聽了李武的話之後，輕蔑地一笑，接着又說：

「你們就是天字第一號的大傻瓜！」

「甚麼？」李武詫異地問。

素蘭說：「你在厓門逃得了一條性命，身邊又有那麼多的財物，你還幹那些則甚！」

「我們倒想建立一番功業嗎！」

「功業？」素蘭冷笑了一聲之後，又說：「現在蒙古人已經統一了整個天下，擁有無數的精兵悍將，你們幾個人，怎能把他推翻？」

「天下總有許多仗義的英雄，我們聯合起來，就是一股大的力量了。」

「人類大都是投機的，看到大勢離開，除了傻子之外，你們這樣的幾個傻子之外，還有誰肯拚着身家性命來冒這沒有把握的危險？我勸你還是及早回頭，別再作這夢想了，倒不如快快活活地享他半世的福。」

「享福？」

「總有辦法可想的。」

「怎麼想法？」李武有點意動了。

「偷，偷不到就搶。」素蘭說。

「那有這般容易，楊大存固然不足懼，可是吳景的武功，恐遠在你我之上呀！」

「這倒不無道理。」

「就這樣吧！」素蘭說：「你可回去對吳景說，黃飛邀請各處豪傑，在他家裡開秘密會議，一定要吳景及時參加。他走了之後，我們便設法把楊大存解決，取了財寶，從此遠走高飛，豈不是好？」

「好主意！」李武贊了素蘭的計劃。

那中年人一式順水推舟，單刀向謝素蘭的腹部挑來。

三

李武回到九龍，對吳景和楊大存報告，說黃飛已約定各處豪傑，而且決於後天在他家裡開一次秘密會議，一定要吳景前往參加。

吳景聽了，心裏十分高興，到了明天，對李武和楊大存作了一番小心守門戶的囑咐之後，便動身到石家鎮去。

到了晚上，李武買了幾斤燒酒和一些肉類，邀楊大存一同暢飲。可是楊大存飲過兩杯之後便不喝了。

「怎的不多喝幾杯呢？」李武問楊大存說。

「吳大哥不在這兒，我們的責任可不小啦，要是醉了，怎麼辦？」

「醉了就睡睡一覺，這些日子，我們就過的平平安安的！」

「凡事總得小心，而且我們已經展開活動了，怕給人注意到。」楊大存堅決地說。

「即不願回嚐，就喝個人分吧！來，我們要痛飲幾杯了。」

「我就一個不飲。」

「亦好，落得我痛個兒盡興。」李武說了，就把自己斟滿了，飲了起來。

李武的舉動，楊大存看在眼中，不由地懷疑起來，覺得他從石家鎮回來之後，精神有點異樣，再加上這番勸酒的情形，愈覺不對頭，深恐他有詭計，於是便提高警惕，一早便回房休息，並將房門關了，且把緊身衣服穿好，吹滅了燈，亦不上床睡覺，只坐在窗前的一張椅上，打足精神，一心注意着外面的動靜。

到了三更時分，他聽到鄰房有了響動，那是李武起身行動的聲響。但是那聲音很輕微，從這些跡象，更使楊大存覺得事情不對，急忙從牀上取下單刀，準備應變。

一會兒，他聽到鄰房的門輕輕地開了，李武走出院子裡來，在那兒東張西望。突然間牆上現出一個人影，在月光下，楊大存看出來人是個女子，見她和李武互相作了一個手勢之後，便跳將下來，兩人作了一會耳語，便向自己的窗口走來。

楊大存趕忙閃在一邊，隨後便見一個人從窗口躍將進來，這個人正是李武。他走到楊大存的床前，揮動手裡的單刀，就向床上砍下。

這時，楊大存一個箭步跳上前，正欲截李武的手，可是李武十分機警，覺得背後風動，立刻閃過一邊，楊大存撲了個空，便一腳踢開了房門，逃出院子，李武追將出來，那個女人亦已擺好陣勢以待，楊大存恨恨地罵道：

「你這個沒良心的奸賊！」

「你是該死不了你，是你命大，我們就來西分了吧！」李武說。

「你這個喪心病狂的畜牲，你說得出口！」楊大存說罷，便向李武砍來，李武用刀架開，那女子亦同時挺劍刺來，楊大存揮刀格開，接着抽刀拗起，向她的下部撩去。

「你叫我找得好苦呀！原來竟在這裡。」

那女子用劍擋住了刀，舒展左手，就想扣住大存的右足，大存急忙抽刀轉勢，閃到她的背後，橫腰又是一刀。那女子一躍避開，而李武則迎了上來。

這樣，楊大存力戰兩人，漸漸地露出破綻，那女子找到一個機會，一式黃蜂入洞，一劍刺中他的小腹，楊大存便負了重創，倒在地上。那女子又欲上前再加一劍，李武卻阻住她說：

「素蘭！由他去吧！他已是活不成了。」

李武說了，就偕同素蘭進入那間放置財寶的內室，這時楊大存已是奄奄一息，躺在地上呻吟，再亦不能掙扎，只有任他們兩個擄掠了財寶，從容離去。

四

李武和素蘭兩人拿了財寶之後，丟下了垂死的楊大存，即行離去，兩人走了一程，見路邊有一方大石，於是便坐下休息。

「這一次，可算得心應手，不過，只恐吳景不肯干休。」李武說。

「呸！虧你是男子漢，竟是這麼怕死，現在我們有兩個打算，第一是遠走高飛，找個荒僻的地方住下，任他踏破鐵鞋，亦是沒處尋找；第二呢，索性回到汀州原籍去，要是他找上門來，就兵來將擋，憑他的武功比我們強，亦未必能敵四手，怕他則甚。」謝素蘭輕蔑地說。

「還是避避他，究可減少許多麻煩。」李武說。

「這樣，」素蘭想了一想，然後說：「我有一個同宗的姑母，住在廣西的來賓，那兒很偏僻，我們就到她那兒去住一個時期再說。」

「這樣就算妥當了。」李武說着，一眼瞟到素蘭的臉兒，在月光下，顯得更加嬌媚，不由地用手撫摸着她的秀髮說：「幾年不見，你是愈加美麗了。」

「誰說的？」素蘭嬌嗔地說。

「我瞧得太清楚了。」

「別胡說，我是憔悴得多了。」

「我可不見得，同時亦沒理由叫你憔悴呀！」

「還不是爲了你。」素蘭說着，用手在李武的大腿上拍了一下。

「這樣說，真是美人恩重了。」

「沒有良心的狗奴才，虧你幹得出這樣的事來！」李武和素蘭正在胡調着，驀地由大石後跳出一個人來，指着李武高聲地厲罵着。

原來吳景到了石家鎮，黃飛殷勤招待，可是晚談之下，知道黃飛並未邀請各處英雄前來作秘密集會之事，不由心裏一驚，知道那是李武所弄的玄虛，而其中必有鬼計，於是急忙辭別黃飛，趕回九龍。

當時已是黃昏時分，走了一程，天已黑了，而前面有一道河流阻住去路，左近又沒有半點船影兒，正在着急，忽見蘆葦的岸邊，有一點火光在那裏閃動着，他估計那一定是漁火，於是走前去。

走到那兒，果然在蘆葦間泊着一隻釣舟，船上一個老漁翁，正在獨坐酌杯，於是吳景便恭恭敬敬地央求道：

「老伯！我是個有要事趕路的人，到得這兒，卻又沒有船渡，敢請你老方便方便，載我到對岸去，自當重重酬謝。」

那老漁人聽了，在吳景的身上打量了一番，然後沒精打采地說：

「重酬！你以爲是個有錢的人吧！老實告訴你，我老漢是個看不起錢的人，要是談得來的，不要錢亦可以，如果談不來，休想用黃金白銀來打動我。」老漁人說到這裏，便又對着吳景說：

「老實告訴我，你到底是從那裏來的，要到甚麼地方去，要是聽得合耳，我便送你過河。」

吳景見說，便急忙應道：

「在下是從石家鎮黃英雄家裏來的，有急事要到九龍去。」

「哈哈！」老漁人笑着說：「你是從黃飛處來的，那是個好人，我就行個方便，載你過河便是。」說罷，便叫吳景上船，解了纜，撥起槳，口裏唱着漁歌，把船搖向對岸。吳景飛身上岸，從懷中掏出一錠銀子來酬謝他，他卻不受，吳景只好向他道了謝，往前趕路。又再走了一程，遠遠地看到路旁的大石上，有兩個人在那兒坐着，吳景躡足走到大石背後，一看，其中一個很像李武，於是便靜靜地伏在那兒，聽他們的談話，及後越聽越按捺不住，於是便縱身而出。

李武和素蘭看到吳景，心裡大吃一驚，只得強裝鎮定，向他問道：

「吳大哥，你怎麼回來得這樣快？」

「要來取你的狗命！」吳景氣憤地說着，一伸手裏的劍，就向李武刺去。

「大哥有話好說，到底是爲甚麼這樣動氣呀？」李武一面用刀架住了劍，一面賠着臉說。

「還要裝呆扮傻，你們的話，我都聽得明白了。」吳景說罷，抽回了劍，又一個招式，向李武的下部撩來。

「他既活得不耐煩，我們便打殺他吧！」素蘭說着，擎着劍跳出，便和李武並力夾攻吳景，使勁地對正吳景的咽喉刺來。

吳景叫聲「來得好！」便施展出那精妙的「一元劍法」，和李武素蘭惡鬥起來。

三人戰了快近一個時辰，這時月亮已經沉墜到地平線下去了，四野轉成昏暗，這時，但見三個人影兒忽左忽右，忽前忽後地閃避着，而那閃閃的刀劍光，在黑暗裡就像一團飛舞的雪球。

驀地，吳景用了一個絕招，劍光一晃，同時右腳向素蘭的心窩踢來。素蘭將身向右邊一閃，那知吳景的劍尖，立刻由她的前胸穿到背後，吳景抽回了劍，她的身體便倒下了。

李武見素蘭已死，回身要逃，吳景那肯放過他，闖前追趕，截住了他的去路，於是兩人又激鬥起來。

再戰了廿餘回合，吳景一劍刺中了他的左腿，再起一腳，把他踢了個丈來遠，剛好和素蘭躺在一起，只見他伸了幾下手腳，便一命嗚呼了。

吳景見李武已死，想起楊大存亦已送命，當下十分傷心，自思三人本欲爲國家民族効勞，驅除韃虜，還我河山，怎知變生肘腋，搞起不測，兩個伙伴都已死去，這真是國家民族的不幸。想到這兒，不禁神傷，正在用手去揩拭那臉上的淚跡，忽地一道銀光向他的咽喉射來，要避已來不及，只哼得一聲呀，便中鏢倒地死了。

原來謝素蘭尚未斷氣，這時從昏迷中醒來，看到身旁躺着李武的屍體，又見吳景在那裡揩拭眼淚，便從身上摸出一支鏢來，乘吳景不備，用盡最後的一口氣力，向吳景的咽喉射去，不意竟僥倖地得手。

「哈哈！老娘臨死亦要取你的狗命！」素蘭說了，又再強笑幾聲，復伸動幾下手腳，就亦一命嗚呼了。

吳景、李武、楊大存三人俱都死了，因此對於宋幼主衣冠塚，就沒人知道它的內裏因由，復以滄桑變幻，墓基日久爲砂泥掩埋，直到前年才被發現，這正是：

古墓無碑叙原委，徒勞後人動腦筋。

「哈哈！老娘臨死也要取你的狗命！」

港九首輪影院聯合廣告

娛樂・樂宮
今天盛大獻映
聯法公司發行 大膽作風 肉感巨片！
法國第一乳國明星 愛妮絲・羅蘭
法國青春標準明星 多娜・璐
法國模特兒皇后 維拉・華夢
三大巨星合演
天體女郎
PARIS MODELS
聲色俱全 愛慾肉交流！
——請看另有特別廣告——

豪華・麗斯
保持盛譽 今天續映
華納皇牌
苦戀
Home Before Dark
片上中文字幕
下期 瓊樓淚影

樂聲
最後四場 決不再展 十二點半・五點四・七點半・九點半
佳威廉斯主演 片上中文字幕
新宇劍留痕
Walt Disney THE SIGN OF ZORRO GUY WILLIAMS
明天盛大開映
亂世忠臣

利舞台・普慶
今天四場重映
花都奇假
今晚八點正
丹青配
後天
紅伶夢
STAGE STRUCK

新世界　皇都　紐約・大世界・好世界　金陵・國民・金華・新舞台

娛樂戲院　歐德禮樂隊大貢獻　樂宮戲院
LITTLE ORCHESTRA SOCIETY
CONDUCTOR: THOMAS SCHERMAN
請即定座

一九五九年三菱風扇 贈送 港九首輪電影院戲票

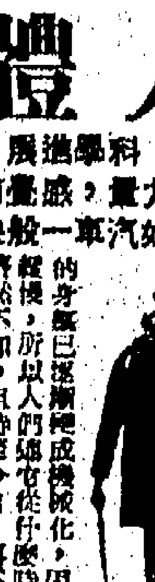
九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

市聲

人體機械化

科學進展，可使人類具有壓路機一般巨大的力量，感覺有如測微器一般精密，跑路速度有如汽車一般快。

·雷鑑·



過去百年間，人類的身體已逐漸變成機械化，因為它的進度緩慢，所以人們竟不知從什麼時候開始，竟懵然不知。但時至今日，再不容我們忽略了。

人身機械化，大概開始於七百年前裝置假眼鏡的時候。隨後有假牙、助聽器出現時，人身機械化又跨進了一步。今日，更有各種不同的器具，因身體各部器官的需要，而經過外科手術予以移植或鑲裝。人造心臟動脈，僅僅是一個開端而已。人造心臟、人造肺或人造手足，亦將會相繼誕生。雖然他們的身體結構會同樣毀損下來，但及時裝上不同形式的金屬物或塑料，身體又告恢復一切功能，並且具有超出今日我們想像範圍以外的力量和感覺。

從今為止，上述有關附加或代替物，已因為人體的缺陷而製造成功了。由此可以想見，人造器官一旦普遍應用時，我們原有的血肉之軀，就將發生大改變，原有的器官如不是被廢除，就是被降為附屬的東西。

今日，我們的感覺範圍，祇限於我們四周的宇宙一小部份而已。我們的眼睛和耳朵仍無法探測遊離的光線和聲音的範圍。所有無線電波、核子輻射、電流和磁力，我們都不能運用天然所賦予的感覺加以測知。但在今日我們自己所建立的世界中，這些感覺將具有最高生存價值；而具有這些感覺的唯一辦法，就是將電線安裝在我們的神經系統裡面。

這的確不是在說夢。科學幻想小說裡曾經描寫以「電人」機器入「電腦機器」中，全部代替人體的功能。這是有科學根據的預言，而這一預言的實現，可能為時不遠了。

此外，科學的進步可能使人類具有壓路機一般巨大的力量，感覺有如測微器一般精密，跑路速度有如汽車一般快。今日，我們所能夠製造的電動手臂、電動手掌和電動腿，雖然運用起來時仍感笨拙，但再進一步加以改善時，就不難獲得上述所預期的驚人效果。現在祇是時間的問題罷了。

當人類的血肉軀體發揮了有限的效力時，當人類在另一世界（如太空或其他星球）遇到特殊環境的挑戰，自然軀體受到客觀環境壓迫以致不能生存時，機械化人體將是人類的另一種生存手段。

死亡是人類的天然規律之一。但自然的死亡是因為身體機能衰竭所引致。但人類終有一天能夠像血肉一樣再生，比較我們今日的身體所活的時間更為長久。

扯東拉西集

黃忠·楊令婆

毛澤東比之奸雄曹操有過之無不及，俄共比之宋代高麗更是罪大惡極，黃忠、楊令婆難道會為毛賊盡忠嗎？

中共是常於製造那些不倫不類的個人名稱的，例如他們定出了什麼「黃忠隊」、「楊令婆隊」（或佘太君隊）這兩個妙不可言的名詞，加在老翁老婦的頭上，迫使他們去賣老命。

在所謂「人民公社」的奴役政策之下，大陸人民不論男女老幼甚至衰疲殘廢的人，也不能逃避他們的被迫。所謂「黃忠隊」與「楊令婆隊」，就是中共要老翁老婦們去參加生產苦工。黃忠是三國時代西蜀五虎將之一的老將，他是老而能戰的。楊令婆是宋代著名「楊家將」的老太婆（楊令公的妻），她也是一個老而驃悍的人。中共就利用這兩個故事人物去向老人們戴上一頂不易戴的高帽子，好迫使老人們不得不捨命。

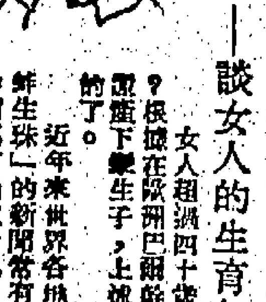
其實，當年黃忠是以肝赤膽去打曹操的，楊令婆也是以赤膽保國抗遼的。如果他們生在今日，當然不會容忍中共國賊民、通番賣國的毛澤東比之奸雄曹操有過之無不及，俄共比之宋代奸臣更是罪大惡極，黃忠楊令婆難道會為毛賊盡忠嗎？

照中共的理論，連武則天也被指為「替封建階級服務」，岳飛也被指為「替帝王盡忠」，那麼，黃忠與楊令婆當然不是「為無產階級服務」而不過如武則天岳飛之類替少數人與一姓盡忠而已，中共又何以要把他們作為鼓勵老人的高帽子呢？當然，為了目的，他們是不會計較手段的。他們不也是利用岳飛與武松來鼓勵殺人嗎？鼓勵賣忠！鼓勵楊令婆！

且看中共統治下的「黃忠」、「楊令婆」吧：據福建「鄉僑報」於去年十二月九日載：晉江縣石獅僑眷吳淵為今年八十七歲，「也入社挑肥」，照辦六十六歲僑眷陳承繼、六十三歲歸僑郭思笑，「也和小伙子們一起煉鋼，苦戰了六十多天」。「石獅鄉僑眷人民公社農閒苦戰十日夜，完成積肥一千零二十萬擔運動，第三大隊二百一十四名僑眷中，有七十二人因年老不堪辛苦而病倒了」。據人民日報去年九月廿日所載「河南遂平縣人民公社工資分配制度」，和九月廿九日所載「河南魯山農村實行口糧供給工資制度」文中稱：「人民公社」的勞動工資，共為本工資共分八級，一級工資每天四分，二級五分，三級六分，四級七分半，五級九分，六級一角，七級一角二分，八級一角五分。工資的評比，有四項條件：一、思想覺悟，二、勞動態度，三、生產技術，四、勞力強弱。老人們因為力弱、思想保守，故祇能拿一級工資，每月所得為二元左右共幣。大陸各地都設有「老人工廠」，四川成都石渦灘有一個「老太婆工廠」，全部工人三百餘名，七十餘歲的佔七十多名，除背年逾花甲，每天仍然要做十多小時工作。此外有所謂「敬老院」「幸福院」，伙食費用，要由其本人或親屬負擔，還要「幹活」，指定如養雞、養鴨、養豬、種菜、洗衣、織補、編織草蓆、敲石子鋪路等等，如連這些都做不了的，則打「幸福針」，使其早死。既美其名為「一百壽」，大陸的「福」，卻不是「福」而是「禍」，我們正不知道蜀漢與趙宋是否也須這樣對待黃忠楊令婆呢？

老蚌可以生珠

——談女人的生育年齡——



女人超過四十歲以後生孩子是否危險呢？根據在歐洲巴爾幹的一個婦人，七十三歲還產下嬰生子，上述問題的答案顯然是否定的了。

近年來世界各地傳於晚年產子，「老蚌生珠」的新聞常有報導。一九四九年希臘中西部有過五十九和六十高齡的老婦還各產一胎。老婦生子世界最高紀錄的是一位南斯拉夫的老婦，還七十有四古稀之年，也產下嬰兒。七十四年前，在英國愛丁堡有一個英格蘭老婦，六十三歲時產下第二十四胎。

除了上述的例外，一般人都認定年齡應該是女人懷孕的重要事實。上了年紀的女人受孕不易，尤其倘若她超過卅五歲才生第一胎，就要加以特別照料。可是許多婦人，倘是在四十開外，卵和卵巢產下第一胎，毫無困難與不幸的後果。這當然要靠她的健康情形與精神狀態。

醫學界的意見，並不認為女人生子最好時光係廿歲與廿五歲。也不以為卅五歲便應生下最後一子，同時他們也不認為年紀是女人懷孕的阻礙。由於再家護理的得宜，一般已能克服老年婦人對生產上的不利。現在分娩較廿年前更為安全，縱使女人的年紀過了四十，也不害怕。

其實老年婦人也容易生產，發生流產也不容易產生的，從前有些原始部落，認為女子生孩超乎正常，會被驅逐為對丈夫不貞，現在聽來是大笑話。文明世界的人，已認為原始社會的婦人，比現代化生活的人更易產子，其實她們的狀況不同，她們是適者能生存，母體成熟狀態一般均有超人的體質。東方——甚至歐洲亦然——認為分娩是不是一番易事，產子的迷信很多。在屋內產子，大門與窗戶均須洞開，衣服上的結要解開，倘候產婦手人，都不許緊握雙手，這些避忌，據說是要帶來自然奇蹟，保持生命的一脈相傳。幸而今日的女人，經進步的藥物護理協助，從前認為分娩是苦事，現在能順利無阻，完成其為人母之道了。（文秀）

牙齒銀行

最近，美國有一位牙醫，常為人脫去真牙，換上全套的假牙，他很替那些美麗的真牙可惜。他便根據冷藏人體零件的方法，把歷年積存的許多有用真牙，分門別類冷藏起來，叫做牙齒銀行。遇到有人來換牙的時候，視其形狀，取材配合應用，並將所藏的牙齒血管移植接合於牙齦上，如原來的牙齒一般。（范于）

半靜夜地帶

丹民

從十六歲便當居民中所選出的六個「平安小姐」，已經誕生了。但照官方所發表的名單，獲得「平安小姐」榮銜的，幾乎全部是戶主的男人名字。

諺曰：「妻憑夫貴」，現在，兩就是「夫靠妻榮」了。

×　×　×

中共科學院在河北省，以六百多個六十歲的老人，作為群六十六歲的毛澤東尋求「不死靈」的試驗品。「千夫所指，不疾而死」，即使有藥，亦決無補於暴君之命也。

×　×　×

在聯合國的中國外交官將，在大陸已有三千萬人民被中共虐死或在奴工營內被迫害而死。

即使依照中共所說中國人口是六億，那麼，二十人中就有一個被中共所殺或迫害致死。這個估計，實在太低了。

×　×　×

前蘇特務第三號巨頭對美國會稱：「蘇俄領袖們的生活，比美國百萬富翁更奢華，史達林之子就是常常酗酒鬧酒，甚至瘋狂到在桌上跳舞的。」

甚麼「無產」，甚麼「勞動」，很明顯的，不說是騙人的謊話而已。

[illegible]

馮銳之無煙糖

以「無煙糖」膾炙人口之馮銳，即粵人也，卒業金陵大學，浮沉政學兩途，服官多年，久未脫頴。民廿年寧粵分裂，陳伯南秉南天軍政大權，擢政壇不倒翁林翼中長粵府主席，並兼建設廳長，以示施政百廢俱興。馮實際業組公但長農林局，隸建廳下，任內措施頗多。馮擅口才，於時任建設金融，例由各單位主管，輪流作施政報告，類多持稿有如講課，至為聽者所不耐，而馮獨否，其為改良農業工作之種種計畫，無論指陳，口講指劃，不絕滔滔，一若教授動植物學焉。已而粵省施行三年計劃，馮得展其才，建議全粵劃為若干蔗區，積極推廣種蔗，故設爪哇蔗種，以粵多鹽地，每蔗四株，爪哇蔗耐水，蔗之無糖故也。每區中心設糖廠，並蔗有所容納。劃出，當時多之，乃先就三角洲劃為蔗區，以番禺新造為中心糖廠，即有名之新造糖廠也。粵為全省蔗區，時省營工廠直長將經理，為帶任職，旋即調機職，數機甚常，因蔗尚未收成，而又急於表現成績，乃購船來半製品之糖粒，加工改裝出售，此無煙廠笑話之所由起也。馮稍得意，益放前態，極聲色犬馬之娛，收購甘蔗，弊端百出，蔗農莫不恨之。迨伯南下野，西南局面瓦解，中樞初無改組粵局，省府大事更動，然馮仍屹然獨存。收歸國有，馮奔命進京與中央有所協商，由是邁近某財政要員，敏要員亦南下協助接管，馮得其支援，故隱身要員且言劉維熾長建廳為過渡，琪霖願某之力，事有可為，馮索熟中，然其說，乃多方鑽營。西南未幾，馮敗，出司門，如為綏靖兵田手令拘之，押歸兵司令部，隨宣佈其罪狀而業市，盒罷琳個錢，繼船來蔗產品稅，破壞中央稅收，關粵省財源，馮實死之，囹揚之局，遂致延長，此係馮死之因也。所謂要員至是亦無能為力矣。

馮擅口才，任農林局時，建議粵省遍設蔗糖廠，說得頭頭是道，當軸乃如其議，在番禺新造建中心糖廠，馮任廠長。購機建廠，鋪張非常。因蔗尚未收成，而又急於表現成績，乃購船來半製品之糖粒，加工改裝出售，此無煙糖廠笑話之所由起也。（顯當）

江山美人

南宮搏

幻覺

張永呆了一呆，然後，搖搖頭。

「那人已經死了，我以為，再也沒有人來危害我的孩子了！而且，孩子也不曉得自己的身世；」鳳姐低沉地接下去：「我以為，應該讓他住在北京城裡的！」

「不！鳳姐；」張永竟嚴肅地接下去：「在北京，充滿了危險的，我以為，你不應該來此地的！天下很廣大啊！何處不好去呢？為什麼讓他住在北京城內？」

「也不知道什麼，我想，那是為了先皇的陵墓在北京的緣故。」

「那是由於你自己的緣故！」張永不客氣地指出：「十八年了，你的戒備力既弛，忘掉了孩子可能遇到危險！」

鳳姐一怔，對於張永的率直，她一些也不怪責，反而溫和地承認：「我想着先帝——在我的想像中，先帝並未死去！」

「唉！鳳姐！」張永垂下頭：「你可以如此想；不過，先帝的遭遇是極慘，親生的母親用毒藥把他害死了！」

「我是一個母親，我以為，那不可能——世間會有不可能的事情發生！」

「我以為，他活着，躲藏在北京城內一個最安全的地方活着——張永，我時常在夢中看到他！他，和十八年前一個樣子哪！」鳳姐的清淚不住地滴下來。

張永默默着，隔了很久，才說：

「你見見先帝的陵墓就知道了！」

（一〇一）

胭脂虎

警匪鬥智小說

羅曼 作

之後，裴勝雄將那一疊紙頭拿向自己的坐位上去，假裝滑稽地翻來翻去，其實根本就沒有找到有關閔淑嫻的記錄。他喃喃自語說：「我分明記得你在販毒的記錄上是有名字的，怎麼現在卻找不到了呢？」

「先生，我早就和你說過，我並不是販毒的人。」閔淑嫻當然不知道裴勝雄方才的行動是另有作用的。因此也就利用這個機會，繼續向他表白自己的身份，她說：「如果你們說我犯阻街罪，我是承認的。可是我也是不想這麼做啊，誰叫我們窮呢？為了生活，我才不能不做這些事情。」說罷，她深深的把頭低下來。

「你們都是一身手出氣的，能犯阻街罪，自然也能犯販毒罪。」裴勝雄說。

「先生，你太武斷了。」閔淑嫻悲哀的說。

「警探先生的本領就是長於推斷啊！」利美雲在旁邊插嘴說了一句。

這時，室內溫度，逐漸開始增高，裡面每一個人，都感到悶熱。

「怎麼突然之間，會這麼熱？」利美雲拿手帕來抹汗。

「人這麼多，地上還有一個死人。」裴勝雄努着嘴，他站起來深深呼吸一下，說：「空氣太悶了。」

「你站住！」利美雲命令的說。

裴勝雄眨着眼睛問：「冷靜的小姐，你不怕熱嗎？」

「熱一點不要緊。」利美雲說，「你還是站回你原來的位置上去。」

但是房間裡的溫度，繼續往上升，不一會，所有的人，額頭上都冒出黃豆一般大的汗珠。

「怎麼這麼熱？」美雲不自覺地說了一句。

「也許是空氣調節器壞了。」李探長回答。

旁得標前面，剛好有電話，他就起臉前，說：「讓我打個電話找人來修理。」

「放下聽筒，」利美雲說，「要修理也得等我辦完了事情以後。」

「好，不修就不修！」旁得標說，「但是這樣熱下去，總會熱出毛病來的。」

他這句話本來是無心的，但是卻提醒了利美雲，她注視着自己面前的那個小瓶子，她知道硝化甘油遇了高熱，是會爆炸的。那時她的復仇計劃便成泡影了。她的神情顯露得焦急不安。

「利小姐，」裴勝雄說，「把窗打開吧！你去，還是我去？」

她被裴勝雄的俏皮話逗引得笑了，「你去吧！」

裴勝雄立即走到窗前，將窗打開，順手將那紙條扔了出去。

（四三）

女技女傭

（三）

四、此恨綿綿無絕期

揚州張幼而以其妾妬意仍未釋，乃笑謂之曰：「此謂言，我所購此以贈阿娟也。」其妾即謂之曰：「老爺作此謂言，可以購別人，奈不能購我何？阿娟為族稱女子，固不識，此老爺在外有情婦，不肯自招供狀。」此謂言，急不暇擇，張幼而釋之曰：「其老爺在足者，帶此腰腹何為？今作此誑？」張幼而釋之曰：「我固知阿娟為族稱女，不必帶此腰腹，然我特購以贈之者，實亦有故。」其妾作怪狀，問其故安在？張幼而曰：「我固令其御此，以待變也。」其妾聞此，作冷笑狀。張幼而乃述專案，令且令仙花毀御此以待變，故購此腰腹之，使效作此狀云云。其妾至是乃作恍然而悟狀。隨笑謂之曰：「老爺殊非遠此事，我終懷疑不自也。今知此，我亦不妬，並以阿娟能替我減去一半之勞也。雖然，我尚有一半之勞，汝亦不知何以待人能許我減之者？」張幼而笑問之曰：「汝亦不知侍人之役為難耶？使上午下午皆令人替之乎？」其妾點首答。隨笑而語曰：「上人生在世，誰不欲閒，令人人皆想這？我侍候老爺未得舒適，欲閒而不敢。我侍候已逾十餘年，我之辛勞，老爺當知之。今已令阿娟代侍下午之役，不知阿娟所代者為至閒，其忙者尚未有人代之也。如老爺能諒我之苦，令人代侍上午之役，未知老爺喜歡否？」張幼而答之曰：「我亦知汝辛勞，能有人替之，我無不歡喜。不知此上午之侍人，能如阿娟之安適否？汝心目中已選定否？」其妾曰：「我如未覓定侍人，不敢對老爺提出此請也。」張幼而問此為何人？其妾以杏花答。張幼而聞此，心殊喜，而又故作遲疑之狀，笑而曰：「杏花年稍輕，未知能勝此任否？」其妾曰：「今年已十八矣。本可以嫁人，照此年齡而論，翠兒育女亦可，安有侍體不能勝任者？」張幼而笑問曰：「我恐其不能勝任，其實謂其未曾學此，雖然使其代之，我未能勝任愉快耳。」其妾曰：「此種工作至輕微，必先行教之十餘日，一如教阿娟然，今阿娟侍下午之役，老爺亦認為妥當。在我觀之，杏花似比阿娟聰明之理，容易上手，我非妄說贊人也。」張幼而曰：「我今姑允汝所請。但我之意，以杏花代汝侍上午之役，汝仍須照侍役之，始可令其執役，如我覺其不甚妥當者，汝仍須照常侍之，不能借此全卸責也。」其妾聞此，頗悚然，乃最世間為人妾者，如主翁有外遇，常之事，安能顧之？今照張幼而之妾，既覓得人代其勞，而聞主翁言，恐不能全卸其責，又悚然而疑其本有外遇，恐因此阻其行動之自由也。又恐其侍主翁更其破綻，乃笑答曰：「我必悉心教杏花，使其更勝阿娟。」

（四一四）

麗都　仙樂　最後今天　佳評如潮　一致讚美
林翠　趙雷　王元龍　梅月華　主演
邵氏機構鉅製
隨票贈送林翠初吻精美書簽
監製 邵逸夫　導演 卜萬蒼　編劇 程剛
偷情記
旅邸偷歡　意亂情迷
性的飢渴　肉的暴露　慾的奔放

京華·百樂門
今天　佳片推出　盛大聯映
新華公司　百萬港元　歌唱巨片
在日本攝製
鍾情　金峯
高寶樹　賀賓　林靜　郭嘉　張意虹　張意明　高原　馬力　姜南（聯合主演）
全部伊士曼七彩
美人魚
姜南導演
海底潛泳　曲線玲瓏　黑派青年　熱舞對壘　學生生活　多彩多姿
中國聯合影業公司映期公告

科學新法　收縮痔瘡　不用手術　止癢止痛
最新發明特效藥劑　根治痔瘡功效迅速
紐約特訊，美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊愈。凡痔瘡患者，一經數治此藥，止癢，即能止血止痛，痔瘡收縮，自然消除。經有數名痔瘡患者，由醫生經數月之連續檢驗，此藥治療後，均證明痔瘡藥除，功效持久，使痔瘡不復發。
事實上，由於此藥之治療功效宏偉，故痔瘡患者均稱奇：「痔瘡之痛苦，從此為此藥根治而解決矣。」其中患者病狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患者痔瘡十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此藥後痊愈。此藥內含一種新藥，名為「百活定」（BIO-DYNE），功能使生肌，癒口結痂，為一間世界著名研究所所發明。此種「百活定」生肌素，並被普遍作為治療身體各部傷口之用。此種特效痔瘡新藥，定名為「美國白宮痔瘡藥」（PREPARATION H），有藥膏及藥塞兩種，白宮痔瘡藥膏，每支均配有塗藥器，應用方便，各大藥房，藥行公司均有出售云。（廣告）

麗斯　今天首輪獻映　亞納真魏文藝悲劇
兩點半　五點　七點半　九點半
注意：價目一元二元三元五角
苦戀
片上中文字幕
下期獻映　情鎖

東方　即日　兩點半　五點　七點半　九點　最後獻映
聯美七彩超體百萬元金獎鉅片
氣壯山河
三星主演　片上中文
下期　碧血黃金　今早　月宮寶盒

麗都　十二點半
楊八妹取金刀
新余麗珍　石燕子　主演
明晚　夜祭金嬌

工商晚報　分類告白　收費廉　收效大

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

豪華　下期獻映　注意映期
美高梅不朽文藝巨片
電影皇后　英格烈褒曼　最佳傑作
英俊巨星 羅拔孟甘穆利　性格巨星 佐治山打士　聯合主演
片上中文字幕
RAGE IN HEAVEN
瓊樓淚影
郎似香苦，閨寂心；自薄淚羅衾，酒命憐

榮獲提名候選本屆金像獎巨片
·美高梅·　豪華　瑰麗　彩色　歌舞　諷刺　喜劇
本片大導演　雲辛文里尼
提名本屆金像獎
金粉世界
GIGI
李絲黎嘉儂　路易佐丹　梅禮士花利亞　主演
榮譽傑作
在美獻映
粉碎一切歌舞片壇紀錄
注意映期地點
片上中文字幕

仙樂·麗都　兩大戲院　明天隆重獻映
今預售戲票
銀壇諷漢 王引 編導主演
首席肉彈 夏厚蘭 大膽演出
看槍戰膽破心驚　看肉彈魄蕩魂飄
虎穴槍光
監製 袁美雲
王元龍　尤光照　蔣光超　顧文宗　主演

新明　金舞台　華聲　國民　金陵
今明　最後兩天
全部伊士曼七彩！
麗光公司巨片
任劍輝　余麗珍
山東響腳
穆桂英
古裝詼諧神怪彩片！又名七彩胭脂將
編撰 李少芸　導演 黃鶴聲

真光　今天四場普映
車站風雲
A MAN IS TEN FEET TALL
以死相搏　報仇雪恨　血肉橫飛　驚心動魄
明天　妹你愛我

七院今天齊映
孝女還珠記

（虛弱）尿病　研究 陳鍾示

娛樂

接吻滋味如何？
林翠答：「不過如此」

「慾情記」影片上，林翠表演熱吻，影迷來信如雪片似的飛入她的香閨，咸問她：「滋味如何？」林翠回覆四字：「不過如此。」

在歐美出品的影片，自從一八九六年，愛勒斯和梅愛琳在「小寡婦」裡演出一吻首創銀幕接吻鏡頭之後，直迄如今，可說「無片不吻」，偶然即使有一部電影中沒有「開兆」鏡頭，觀眾反而會感到詫異，引以爲話柄。同時在觀眾的觀感上，對於沒有接吻鏡頭的西片，都總覺「意猶未盡」，好似湖南人吃小菜沒有放辣椒，不夠刺激，不夠過癮。

說到國產片中，初期雖也曾有過接吻表演，觀眾看後大[illegible]，哄吻，實際跟[illegible]。可是，那時社會風氣未如現在般的開通，尤其是一般「衛道者」竟認爲這是「亡國妖孽」，有傷風化，口誅筆伐，簡直把它當作了洪水猛獸。因此之故，以後國產影片上的接吻鏡頭，幾乎「絕跡」，偶而「三部影片上也有出現，也祇是「處與[illegible]」一番，總是男主角的身下半邊清鏡頭，偷偷靠着臉，在女主角下巴上碰一下，如此這般而已！

香港地方，華洋雜處，日常所見，觸目皆「吻」，社會風氣與國內迥然有異，但是，這幾年香港出品的國語片上，由於一般女主角的稍有顧忌，也從未有接吻鏡頭出現過。其實，在國人的平常生活中，男女雙方摟抱着切時，祇要沒有第三者在場，也會情不自禁地拍得纍纍，表演一個既熱情又香艷的「接吻」精彩鏡頭的。既然如此，電影是社會生活的反映，何況現在的時代社會，也已不是老祖母們的時代社會了，爲甚麼要在銀幕上「偷偷「吻」呢？

最近即將在港九公映，邵氏公司出品的「慾情記」影片，女主角林翠和男主角趙雷，會表演了一個「革命性」的熱吻鏡頭，這裡爲藝術而藝術，不爲世俗所囿，首開風氣之先的勇敢精神，眞令人欽佩不已。相信今後的國語影片上，也因「慾情記」的倡導於前，在銀幕上會風起雲湧般的出現接吻鏡頭了。

當拍攝「慾情記」影片上的接吻鏡頭時，事前通街走過消息，這是千載難「逢」的精采表演，因此前往片場參觀的影迷，絡繹不絕於途，一時把整個攝影棚圍得水洩不通，以致拍攝工作也不能進行，祇好得暫時[illegible]，「謝絕參觀」，由此足見吸引的程度了。如今影片即將公映，當日未曾親睹的觀眾們，如今可在銀幕上飽覽無遺。

常聽見從歐美留學或旅行回來的國人談及，也曾聽及我國女同胞們酒後失言，中外女性一致地批評我國男士們對「接吻」表演，技術不佳，經驗太淺，往往因一吻而失去美好良緣者，殊令人惋惜。如今「慾情記」上映，當可從電影教育上，觀摩一番，[illegible]捷徑！日後附帶聲明在前：日後別忘記請吸一杯喜酒，一笑。

林翠的接吻美姿

夏厚蘭——和——迷魂曲

夏厚蘭是今日國語影壇上一顆紅級「肉彈」，她的天賦本錢極厚，「三圍」之匿倒羣芳，頎長的身材，勻稱的線條，具有西方美人的特點。有人稱她爲「東方珍羅素」，或者是瑪麗蓮夢露的化身，這卻又忽略了她婀娜多姿的東方美。其實，夏厚蘭就是夏厚蘭，一個兼備東西方美的「性感」尤物。

夏厚蘭不僅以外型取勝，以「性感」相號召，她的演技更在突飛猛進中，而且能演各種類型的戲，熱情奔放風騷入骨的戲固然是她的傑作，嫻靜少女型的戲也如有韻味。

邵氏新片「迷魂曲」，由夏厚蘭和丁寧合演，劇中人物，將給她天賦和演技的機會，預料這一顆「熱門馬」將從此躍登香港影壇。「迷魂曲」的成就也將因她而錦上添花。

年前，夏厚蘭與麗台總寶島，譽爲最具有誘惑力的女星，本來她定期赴菲律賓隨片登台的，但爲了參加「迷魂曲」演出，菲島之行也祇有暫緩了。（榮天）

西片新訊
——南汀——

最後怒潮

保羅紐曼主演「最後怒潮」新片，該片現正在拍攝中。導演爲丹尼爾曼，主要演員有保羅紐曼、大衛威尼、[illegible]。

紳士聯盟

「紳士聯盟」新片，係根據約翰波爾的小說爲藍本。內容是描述一羣英國軍官用純粹的軍事戰略去計劃行劫銀行的。

跳舞的吊桶

康尼威特將爲哥倫比亞主演「跳舞的吊桶」，此片是一部彩色的新藝綜合體。「跳舞的吊桶」以阿里桑拿州的大峽谷的神秘[illegible]作背景，是由周瑞安夏高夫與麗力史衛合著的，由里歌斯[illegible]改編爲電影。本月已開始在大峽谷實地拍攝。

十年反間諜

寇里夫韋拔與寇尼斯包寧合演「十年反間諜」。這是根據電影關人包里斯毛路士的眞實間諜故事改編。由安打杜夫任導演。

星光閃閃

△樂蒂在「兒女英雄傳」上，飾演女俠十三妹，騎在馬背上，揮刀躍馬，威風颯颯，顧盼自雄，把個綠林女俠的神氣表達得淋漓盡致。樂蒂的騎術，原本已有相當基礎，這次因飾十三妹，又每週兩次去沙田勤習，更大有進步，上鞍跨蹬，拉韁策馬，動作敏捷，縱馬跑跳，翻山涉澗，如履平地，難怪教練騎師對了也讚嘆備至。

△日來片場，周萱散步街上，一襲赫棉長袍，腳穿白底黑緞布鞋，全部「中式」配備，恰見神態瀟洒，有人向她打趣：若果外加一件馬褂，即可去參加歡迎菲國國王，「笑」！

△唐丹參加「迷魂曲」實習，祇要影片開拍，風雨無阻，必到片場。日來春雨綿綿，夜寒料峭，但她的工作熱忱卻倍增，有一「場」必到，疾徐不停。她自認這個月的片場實地工作，獲得了不少在書本中求不到的寶貴知識和經驗。

△洛奇前幾天走過尖沙咀，但見小販口喊「差人來嚇」，嚇得她連忙「走鷄」，搞得洛奇爲之莫名其妙。事後細想，她也不禁啞然失笑。原來他在「滿堂紅」影片上飾演過警察，如今小販們誤以爲他是「便裝差人」。藉此一端，足證洛奇在「滿堂紅」影片上演技的出神入化，給觀眾印象是何等的深刻。

△香港電影演員中，在最近拍片最忙的首推趙雷。別人「一腳踏二」已感分身乏術，如今趙雷卻「一腳踏三」。不信，有拍片通告爲證：「嬌奢風」、「淘氣千金」、「我的愛人就是你」。

△杜娟忙學英語，丁紅忙練唱歌，江嵐忙練舞蹈，這又是邵氏新人中另一「忙的三人小組」。雖然她們三人都逢拍片的時候，都要到片場去實習，但對於自己的日常進修功課，還是不肯放鬆。「一分耕耘，一分收穫」，春耕夏種，秋天稱來時，必能會如理想般的豐收。

交通版

怡和公司代理貨船 萬茂些亞航返港
今日可抵埠廿五日始開星洲英倫 碧干些亞落貨擬定廿日返同歐洲

【本報專訊】怡和公司代理之貨輪萬茂些亞號（MONMOUTHSHIRE）由華北航返本港，今（十八）日下午五時可到步。該輪在港勾留近週，於裝卸貨後，擬定本月廿五日始行離港，經新加坡同航英國、歐洲。

該公司代理另艘貨輪碧干些亞號（BRECONSHIRE）業已抵港，寄泊中區海面A字二號浮泡，俟落貨事竣，擬定本月二十日離港，經新加坡航返歐洲。

寶隆洋行代理 高麗由歐來遠東
明日可抵港翌日開菲島日本 路彼斯多卅日到翌日往菲日

【本報專訊】寶隆洋行代理高麗號貨輪（KOREA）自歐洲開來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，倘無故障，當可於明（十九）日到達。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（二十）日離港，續駛菲島、日本。

該行屬下另艘路彼斯多號貨船（NOBISTOR）則由西貢開來香港，計程將於本月三十日到步，該輪在港落貨後，擬定翌（卅一）日續駛菲島、日本。

恒通航空公司 聘請美國專家 佈置華麗客位

講究高度時髦的風氣已經使人了飛機內部，如今，聰明的藝術家已經不使紡布匹[illegible]，特別的色彩也不僅限用于房間和指用油了。

最近恒通航空公司「不列顛尼亞號」飛機訪問香港而停留了幾天的期間，許多人去參觀過，這「不列顛尼亞號」實在漂亮。總共有一百十三個舒服座位，但是用來作帷幔的織物之設計和顏色最令人感興趣。紐約有一家「[illegible]合實公司」，專門設計和裝飾飛機，他們耗費了幾個月的功夫來計劃「不列顛尼亞號」的內部，內部是頂柔和的粉紅色和灰褐色，座位是暗色的，地毯又是粉紅色的。在這架飛機上，誰也用不着擔心鞋子弄髒，機艙的頭部用一塊塑膠的遮板襯配，這種材料每方呎價值兩鎊之鉅。

事實上，這些設計者無需顧慮費用的問題，他們的工作如此徹底，乃至於所用的織物都由手紡機特別織成，專供這一家公司用在這一架飛機上。這就是說，飛機的休息間裡所掛的窗帘和幔子係無論多麼愛好，決不能在店舖裏買得到現成的貨色，或者向廠家訂購。這當然頗使人失望，因爲那些都是最吸引人的東西。

飛機內部的一切木工上所致的色彩也都是耗費心血配合而成的，而且一旦配合成功，這種色彩就給全去註冊，不許作其他的商業用途了。爲防止別人抄襲，這種色彩都給起了名字，申請了專利，成爲恒通航空公司自己的財產。而這些名字又頗別致，都是些介於荷里活愛情故事和地理教科書之間的東西，例如有一種叫作「瑪雅灰色」，一種叫「莫[illegible]」，「背波玫瑰色」，還有「[illegible]」、「夜遊柔」，則是一個可愛的暗藍色。各種色彩都使眼時看來舒服而安靜。

至于乘客的舒適方面，「不列顛尼亞號」有一個寬敞的休息間，座位舒適。有一道潔淨的塑膠牆，將它與主艙的客位隔開，這塑膠板上刻有手描茶的圖案。坐在那裡，可發現不大像是置身在一架飛機內部。它簡直像一個豪華酒店的餐廳。

整個飛機內部一切都使人有舒適和愉快之感。恒通公司的老板覺得，花費大量款項來特別設計裝飾一架可以作他們商標用的飛機內部，相當合算。

他們的努力作種種安排，已經獲得偉大成功，而在飛機內部講究高度時髦，這風氣也是值得鼓勵的。

卜內門高級職員 乘瑞機飛歐度假

太沛英商卜內門洋鹼股份有限公司高級職員根杜，昨（十七）日偕夫人，乘瑞士航空公司班機飛歐，渡假六個月，將分別訪問瑞士及英倫。昨晨該公司發行人梁華有限公司代表顧林庭，特赴機場送行。圖爲根杜夫婦離港前在機場留影。

英國航空公司 聘請葛李白 任新聞主任

英國海外航空公司昨日公佈：聘請葛李白君任遠東區新聞主任。葛君將駐港辦公，負責遠東各地區之宣傳事宜。葛君現年卅歲，未婚，在加拿大[illegible]出生，於二次世界大戰前返英國就讀，並在倫敦大學東方語言學系研究中國語文，葛君獻身新聞事業已有十年，經驗豐富，曾歷任倫敦各大報社主任記者（一九四八——一九五四），英國駐新加坡專員公署編輯（一九五四——一九五五），及倫敦路透社記者（一九五六——一九五九）等。去年秋，英國海外航空公司「慧星」四式噴射機首次橫渡大西洋時，葛君亦爲被邀請之新聞記者之一，乘該噴射客機。前任新聞主任鄭康隆君因另有他就，業已辭職。

孟買機庫 停放印航噴射客機

【本報專訊】孟買的機庫乃亞洲最大三合土機庫之一，正準備容納印度航空公司所訂購的三架世界最大遠程噴射波音七〇七型客機。該機庫佔地四萬九千五百方尺，又爲亞洲最高的機庫，庫內地面爲拒塵、拒油，又有水銀燈供應理想的光綫。

美國哈佛大學教授 洪業乘民航機飛台

美國哈佛大學歷史教授洪業，於昨晨乘民航公司翠華號機，由港飛台，作爲期五天之講學，然後返美。按洪教授月前曾被邀參加新加坡南洋大學舉行之評議會。

西班牙駐菲大使館秘書 昨由港乘瑞機返國

西班牙駐菲大使館秘書艾斯保夫人及公子，昨（十七）日由港乘瑞士航空公司班機飛往馬尼拉，轉赴西班牙。艾斯保奉調回國，已服務兩年，[illegible]外交部門職務。圖爲艾斯保偕夫人及公子於離港前在機場留影。

多利順代理貨船 芬灃今日到港
落貨後擬即晚航返美洲 海娜今日下午開往高雄

【本報專訊】多利順洋行代理之芬灃貨輪（FERNGULF）由美國載貨來港，今（十八）日上午可抵本埠，泊中環A字五號浮泡，落貨後，擬定即晚離港，返回美國。另艘貨船海娜號（HERO）經已抵港，泊西環B字廿九號浮泡，亦定今（十八）日下午離港，開往台灣之高雄。

截信時間

今（十八）日（星期三）

空郵

地區	時間
泰國	上午八時
台灣、日本	上午十時
澳洲、紐西蘭、菲濟	正午
菲律賓	下午一時
夏威夷、美國、加拿大	下午六時
泰國、緬甸、馬來亞	下午六時
台灣、韓國	下午六時
日本、荷屬新畿內亞	下午六時
關島、歐洲	正午
菲律賓	下午一時
印度、錫蘭、非洲	下午二時
歐洲	下午六時
柬埔寨	下午六時
台灣、沖繩島、日本	下午六時
夏威夷、美國	下午六時

平郵

地區	時間
中國大陸	上午七時
日本	上午十一時
澳門	下午一時
澳門	下午六時
中國大陸	上午七時
新加坡、北婆羅洲、英屬所羅門、拉布爾	正午
澳門、菲濟	下午一時
澳門	下午六時

明（十九）日（星期四）

空郵

地區	時間
中國大陸	上午七時
馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭、非洲、錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國	[illegible]

飛機時刻
今（十八）日（星期三）

離港班機

泛美：電話三七〇三一　「一二」班　開上午八時半　往東京檀香山洛杉；「一一」班　開上午九時半　往曼谷喀拉蚩巴黎

英國海外：電話六三三一一　「BA九三五」班　開上午十時　往曼谷仰光加爾各答喀拉蚩

國泰：電話三三六二一　「CX一七七」班

港航：電話三一二六一　「HK三」班　開上午十時三刻　往曼谷加爾各答

國泰：「CXO三五」班　開上午十時　往西貢新加坡；開上午七時　往曼谷加爾各答

民航：電話六〇三〇一　「四四」班　開下午一時　往台北

加拿大太平洋：電話三三〇六六

日航：電話二六六六五　「七〇四」班　開下午二時卅分　往東京；「四〇四」班　開上午十時　往東京溫哥華

泰航：電話三六九五七　「三〇一」班　開下午四時　往馬尼拉

印航：電話三八九八六　「AI三〇一」班　開上午九時半

泰航：電話六四〇三四　「TH一〇一」班　開上午十時　往曼谷仰光加爾各答

「AI三〇四」班　開下午一時四十分　往東京

到港班機

泛美：電話三七〇三一　「一二」班　上午七時廿五分到　由倫敦曼谷來

英國海外：電話六三三一一　「BA九三五」班　上午七時廿分到　由東京來

國泰：電話三二六二一　「CX七二四」班　下午四時五十分到　由新加坡曼谷來

港航：電話三一二六一　「HK四」班　下午五時一刻到　由馬尼拉來；「HK二」班

民航：電話六〇三〇一　「四三」班　下午四時五分到　由東京台北來；正午十二時到　由東京沖繩台北

日航：電話二六六六五

菲航：電話三六九五七　「七〇四」班　上午十時到　由曼谷新加坡來；「三〇〇」班　下午三時十分到　由馬尼拉來

印航：電話三八九八六　「AI三〇一」班

馬航：電話二七七一　「ML六一〇」班　下午三時半到　由新加坡來

東京來：「AI三〇四」班　正午十二時四十分到　由倫敦加爾各答曼谷

九廣車時刻
英段客車

九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到	羅湖開	九龍到
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

今日出入口輪船

入口船

西名	船名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
KOTEI MARU	興定丸	日本	美邦	A九	下午四時
JEPPESEN MSK	捷成馬士基	日本	捷成	A十	上午九時
TJIKAMPEK	芝勤碧	新加坡	渣華	A十三	半夜
FLYING FISH	飛魚	美國	和捷	A一	中午
MAREN MSK	馬運馬士基	美國	捷成	A十一	上午十時
MONMOUTHSHIRE	萬茂些亞	華北	怡和	A三	下午五時
BENVRACKIE	邊力奇	高雄	邊行	A七	上午
FERNGULF	芬灃	美國	多利順	A五	上午

出口船

西名	船名	船類	往何埠	公司	停泊處	開行時間
RUYS	羅斯	客船	日本	渣華	A六	中午
STAR BELLATRIX	蘭星	貨船	日本	[illegible]來	A四	下午
FERNGULF	芬灃	貨船	美國	多利順	A五	晚間
HERO	海娜	貨船	高雄	多利順	B廿九	下午
OLINDA	奧林達	貨船	日本	鐵行	A十二	上午

告預船輪出日

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
興定丸	貨船	KOTEI MARU	美國	十九	美邦
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美洲	十九	捷成
奧克拉	貨船	OKHLA	星洲非洲	十九	鐵行
馬運馬士基	貨船	MAREN MSK	西貢曼谷	十九	捷成
重慶	貨船	CHUNGKING	山打根澳洲	十九	太古
岳州	貨船	YOCHOW	蘇北	十九	太古
飛魚	貨船	FLYING FISH	台灣金山美國	十九	和捷
添馬利	貨船	TEMERAIRE	日本美國	十九	天祥
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	二十	捷成
芝勤碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	二十	渣華
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	美國	二十	太平
高麗	貨船	KOREA	菲島日本	二十	寶隆
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	星洲歐洲	二十	怡和
顯生	貨船	HIN SANG	高雄	二十	怡和
嘉錫	貨船	KARSIK	英屬東非	二十	渣華
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	二十	太古
愛斯賓	貨船	ESKBANK	日本	二十	銀行
快富	貨船	FRANKFURT	星洲歐洲	廿一	捷成
美福	貨船	MUI HOCK	日本	廿一	寶隆
伊理諾士	貨船	ILLINOIS	美洲	廿一	怡和
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	星洲歐洲	廿一	邊行
青雲丸	貨船	SEIUN MARU	中南美洲	廿一	洛士利
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿一	太古
波荷	貨船	BORGHOLT	日本美洲	廿一	捷成
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	美國	廿二	洛士利
友川丸	貨船	TOMOKAWA MARU	西貢曼谷	廿二	太平
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	越星歐美	廿二	總統
海利	貨船	HAI LEE	日本	廿二	多利順
白蘭	貨船	S. O. BLAND	菲島西貢	廿二	[illegible]來
保士	貨船	PRODUCE	日本	廿二	寶隆
豐寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	廿三	太古
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	日本美國	廿三	怡和
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲加爾各答	廿三	鐵行
大利路蘭	貨船	TALLYRAND	曼谷星洲	廿三	多利順
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	新加坡	廿三	[illegible]行
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	廿三	捷成
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	西非洲	廿三	渣華
粟田丸	貨船	AWATA MARU	星州歐洲	廿三	天祥
滿地維狄奧丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	美國	廿三	香港東方
廣東	貨船	KWANG TUNG	上海	廿三	太古
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	廿三	鐵行
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲非洲	廿三	香港東方
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿四	[illegible]來
杰德保	貨船	TEGELBERG	南非南美	廿四	渣華
越南	貨船	VIET NAM	西貢歐洲	廿四	法郵
愛利士賓	貨船	IRISBANK	日本	廿五	銀行
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	星洲加爾各答	廿五	東來
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	台灣美國	廿五	和捷
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿五	太古
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	日本美洲	廿五	鐵行
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	廿五	[illegible]來
箱根丸	貨船	HAKONESAN MARU	美國	廿五	東來
萬華威奇	貨船	VAN WEARWIJCK	紐西蘭	廿五	渣華
泰山	貨船	TAI SHAN	歐洲	廿五	多利順
台勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿五	總統
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	南非南美	廿五	香港東方
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美洲	廿五	捷成
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	星洲可倫坡	廿五	[illegible]拉多
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	星洲歐洲	廿五	怡和
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿五	多利順
嘉運芙綸	貨船	GLENFRUIN	蘇北	廿五	怡和
明德丸	貨船	MEITOKU MARU	美洲	廿五	東來

告預船輪入日

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	十九	太平
嘉錫	貨船	KARSIK	東非洲	十九	渣華
高麗	貨船	KOREA	歐洲星洲	十九	寶隆
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
添馬利	貨船	TEMERAIRE	美國菲島	十九	天祥
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	歐洲星洲	十九	太古
愛斯賓	貨船	ESKBANK	新加坡	十九	銀行
快富	貨船	FRANKFURT	日本	二十	捷成
豐寧	貨船	FENGNING	日本	二十	太古
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	波斯灣	二十	捷成
美福	貨船	MUI HOCK	曼谷	二十	寶隆
青雲丸	貨船	SEIUN MARU	日本	二十	洛士利
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	廿一	多利順
伊理諾士	貨船	ILLINOIS	美洲	廿一	怡和
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	廿一	洛士利
友川丸	貨船	TOMOKAWA MARU	日本	廿一	太平
白蘭	貨船	S. O. BLAND	美洲	廿一	[illegible]來
沃蘭娜	貨船	URLANA	非洲星洲	廿一	鐵行
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	廿一	寶隆
波荷	貨船	BORGHOLT	菲律賓	廿一	美邦
興生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿二	怡和
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國	廿二	總統
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國菲島	廿二	[illegible]行
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲星洲	廿二	捷成
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	廿二	渣華
杰基保	貨船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	廿二	渣華
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	廿二	天祥
滿地維狄奧丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本	廿二	香港東方
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	廿二	鐵行
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	廿二	香港東方
福建	貨船	FUKIEN	日本	廿三	太古
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	菲律賓	廿三	怡和

多利順洋行 電話：二〇三二一 分行：電話：四一七七

海利 HAI LEE 往日本 三月廿一日開行 廿三日落貨

大利年 TALLEYRAND 往暹羅 三月廿四日落貨 廿五日開行

夏利睦 HERMOD 往北婆洲 三月廿五日落貨 廿六日開行

天奇利 TANCREO 往小呂宋 三月廿八日開落貨

多利多 TOREADOR 往紐約、波士頓、波的摩、羅省、拜棉、三藩市、西雅圖、印度、錫蘭、菲島等 四月六日落貨 即晚開行

挪威快船「設置客房」 利士碧琪輪 M.S. "KRISTIN BAKKE"

準期叁月廿五日收貨即日啓行 直航：經日本往溫哥華、舍路、砵倫、羅省、三藩市，並轉駁加拿大與美國內陸各大城市。貴號付貨，希賜接洽爲荷。

貨務部經理周啓堂 電話：二七七二 接二十號分機

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

請乘香港航空公司 噴射螺旋型機客式爵子 前往 東京 台北 馬尼剌 漢城

本公司採用「漢密華」標準鐘錶計時

港澳 佛山輪

港開每日半夜十二時往澳

澳開每日下午三時返港

逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

售票時間：每日上午九時開始發售當日客票；每日下午三時半至五時預售三天期內客票

沽票接洽處：元安碼頭電話四一八九一

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

顯生 往高雄 三月十九日開行 二十日收貨

曉生 往山打根、古達 三月廿七日收貨 廿八日開行

東美 往石叻、仰光、吉打 四月二日收貨 三日開行

東英 往日本 四月四日收貨 五日開行

電話三一四五八怡和公司華人船務部啓